



FONDO PIZZOFALCONE



NAZIONALE

B. Prov.

BIBLIOTECA

VITT. EM. III

VII  
425

NAPOLI

BIBLIOTECA PROVINCIALE

Armadio

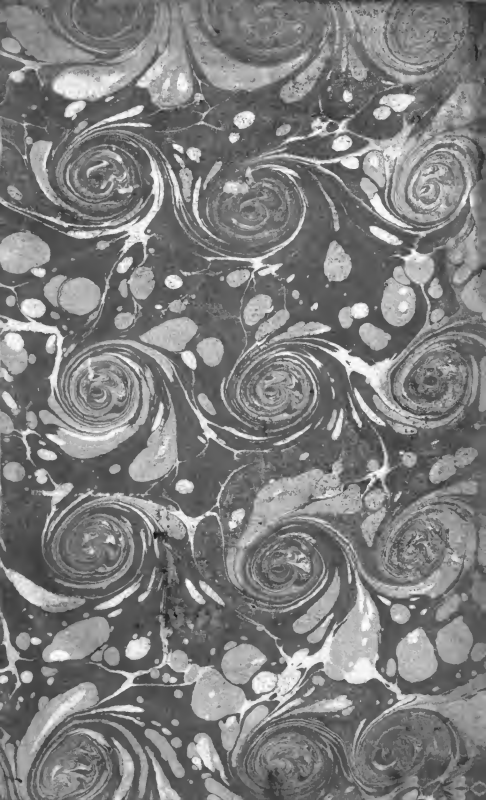
XX



Palchetto

Num.° d'ordine

22 366 5/1



97  
8  
3



B. Par

VII.

425

# L'AGRONOMIE

ET

## L'INDUSTRIE,

OU

LES PRINCIPES DE L'AGRICULTURE,

DU COMMERCE ET DES ARTS,

réduits en pratique.

*Par une société d'Agriculteurs, de  
Commerçants & d'Artistes.*

---

*O fortunatos nimium sua si bona norint !*

VIRG. Georg. lib. I.

---

## COMMERCE.

---







*Impiger extremos, currit mercator ad indos. horac.*

*Pavillon del ,*

*Cor Sculp.*

# L'INDUSTRIE;

O U

## LES PRINCIPES DU COMMERCE

RÉDUITS EN PRATIQUE.

---

O fortunatos nimium, sua si bona norint !

*VIRG. Georg. lib. 1.*

---

### PREMIERE PARTIE.

*Des productions terrestres.*



A PARIS,

Chez DESPILLY, libraire, rue S. Jacques ,  
*à la vieille poste.*

---

M. D C C. L X I.

*Avec approbation & privilège du roi.*

— — — — —



A U R O I .

SIRE,

*P A R M I les souverains qui  
vivent dans la mémoire des  
hommes , les uns ont mérité no-*

tre reconnoissance en remplis-  
sant les besoins tyranniques qui  
affligent l'humanité, les autres  
en nous procurant les douceurs  
qui la consolent. Mais ceux ,  
qui, d'une même main, ont versé  
sur nous ces différents bienfaits,  
se sont acquis de doubles droits  
à nos hommages. C'est à ces  
titres , *SIRE* , que les cœurs  
de vos sujets vous sont aussi dé-  
voués que leurs personnes. Tan-  
dis que votre vigilance nous  
assure des secours d'une indis-  
pensable utilité, vos bontés at-  
tentives préviennent nos moin-  
dres desirs, en nous procurant,  
par l'appui que vous donnez au  
commerce jusqu'à ces superflui-



tés qui sont devenues si nécessaires au bonheur passager de cette vie. Vous ne formez des vœux que pour notre félicité, & vous ne soupirez qu'après l'instant où le calme d'une paix durable attirera dans nos ports les richesses des nations les plus éloignées. Qui pourroit douter des sentimens de VOTRE MAJESTÉ, à cet égard, après ce que vous venez de faire en faveur des commerçants malheureux qui furent incendiés dans votre capitale? Permettez-nous, SIRE, d'en rappeler le souvenir à la tête d'un livre qui tend à perfectionner le Commerce qui se fait dans vos états. Ce trait passera à la

*postérité comme une marque  
signalée de la sensibilité géné-  
reuse que ceux qui exercent cette  
profession , sont sûrs de trouver  
dans votre cœur.*

*Nous sommes , avec le plus  
profond respect ,*

*SIRE ,*

*De VOTRE MAJESTÉ ,*

*Les très-humbles , très-obéissants ,  
& très-fidèles Serviteurs & Sujets ,  
LES AUTEURS DE L'AGRONOMIE.*



## P R É F A C E.

» LA providence infinie dont la na-  
» ture est l'ouvrage , a voulu , dit un des  
» auteurs de l'*Encyclopédie* (a) , d'après le  
» *spectateur Anglois* (b) , par la variété qu'elle  
» a répandue dans les productions de ses  
» vastes terrains , mettre les hommes dans  
» la dépendance les uns des autres. L'être  
» suprême en a formé des liens , afin de  
» porter les peuples à conserver la paix  
» entr'eux & à s'aimer , & afin de réunir  
» le tribut de leurs louanges , en leur ma-  
» nifestant sa grandeur & son amour ,  
» par la connoissance des merveilles dont  
» il a rempli l'univers «.

Cette variété qui règne dans les pro-

---

(a) Voyez l'encyclopédie au mot *commerce*.

(b) Voyez son *xvi* discours , édition d'Amsterdam 1722  
tom. 1. pages 366 & 367.

ductions de la nature , est l'origine du commerce. En effet , sans cette variété , il n'y auroit point eu lieu à l'échange qui le constitue , comme nous le dirons (a) ailleurs ; car ce seroit avancer une absurdité que de dire, que le premier qui mit la main à la charrue , fut le fondateur du commerce. Il en jetta, il est vrai, les fondemens , mais ce fut sans se douter de l'édifice qui devoit s'élever dessus. S'il n'y avoit jamais eu que des laboureurs , le troc n'auroit point été connu , malgré le plus ou moins d'abondance des divers terrains : le prêt seul auroit été pratiqué ou la violence mise en usage , pour arracher ce qu'on n'auroit pas voulu prêter (b).

Le superflu réciproque donné pour le nécessaire, de nature différente, qui manquoit , a donc été , & est encore aujourd'hui, le motif & l'objet de ce qui s'appelle *commerce*.

---

(a) Voyez notre introduction.

(b) Nous sommes en ceci d'un sentiment contraire à l'auteur des progrès du commerce.

Il y a grande apparence qu'il entraînoit peu d'apprêts & aussi peu de formalités dans les premiers temps. C'étoit autour de soi que l'on commerçoit, l'occasion faisoit naître l'échange, & l'échange ne se pratiquoit guère en vue, de faire naître l'occasion.

Mais, lorsque les sociétés se furent formées, & qu'à l'intérêt respectif de chaque particulier, se fut joint l'intérêt respectif de chacune de ces sociétés, le commerce prit une forme nouvelle, & d'une simple pratique devint un art, des vrais principes duquel l'on s'approcha ou l'on s'écarta plus ou moins.

C'est dans la nature essentielle & constitutive du commerce, dans les fautes des nations, dans les traits de la bonne conduite de quelques-unes d'elles, justifiée par le succès, que nous avons puisé la théorie qui fait l'objet de notre ouvrage.

En conséquence, il sembleroit naturel qu'en présentant le tableau abrégé du

commerce depuis son origine , nous y joignissions des réflexions approfondies. Mais , pour peu qu'on veuille bien y faire attention , l'on verra que cette anticipation sur l'exposition des principes qui nous paroissent véritables , seroit peu méthodique & même propre à jeter plus de confusion que de clarté.

On ne doit donc point s'attendre ici de notre part, à une dissertation métaphysique , mais à un simple récit que nous allons poursuivre.

A mesure que le nombre des habitans de la terre s'accrut , le commerce prit aussi des accroissemens. La multiplication de l'espèce , ne pouvoit se faire sans donner lieu à des migrations. Ceux qui composoient ces nouvelles peuplades , encore pleins du souvenir des choses qui croissoient dans le lieu de leur origine , & bien instruits de ce que la terre n'y portoit point , cherchèrent à se procurer les *premières* de ces denrées , qu'une longue habitude leur avoit rendu néces-

P R É F A C E. v.

faïres, au moyen des *secondes* que leur offroit leur nouvelle habitation. Telle fut vraisemblablement l'origine des premiers marchands, voyageurs & des caravanes.

Les choses restèrent long-temps dans cet état, tout se passant en terre ferme, & se réduisant à une circulation intérieure.

Pour se rendre dans les contrées séparées par le moindre fleuve, & pour y porter ses objets d'échange, il s'agissoit de regarder comme solide, la surface des eaux : des arbres que l'on vit furnager, donnèrent l'idée des radeaux. Mais comment s'exposer sur un support aussi frêle aux dangers de la mer ? La profondeur de ses gouffres, l'immensité de son étendue, & l'agitation mugissante de ses flots, devoient tout naturellement paroître aux premiers hommes des obstacles insurmontables. L'intrépide avidité engagea cependant, enfin, à braver la fureur de cet élément, dans des barques grossièrement fabriquées. Le hazard ou la réflexion

v] *P R É F A C E.*

trouvèrent les voiles, & l'on vit suspendus sur des abîmes, des édifices mobiles, guidés par les vents. C'est de ces foibles commencemens, que l'art de la construction en est venu à enfanter ces machines, tout à la fois si simples & si compliquées, que l'œil ne peut voir sans un étonnement mêlé de crainte.

Les Phéniciens passent, au rapport de tous les auteurs, pour les inventeurs de la navigation, & pour les promoteurs du commerce & de l'industrie. Ce peuple, placé le long de la Méditerranée, dans un pays fort étroit, & dont la culture étoit fort ingrate, mais en même-temps voisin du Liban & d'autres montagnes abondantes en bois de construction, tourna ses regards du côté du trafic. L'Egypte étoit à leur porte, ils s'en procurèrent les productions en y portant du poisson & des ouvrages de leurs manufactures. Le succès de leurs premières expéditions, les portèrent à faire des établissemens, tout le long des côtes, & dans



les différentes isles de la Méditerranée.

Ces hardis navigateurs avoient même passé le détroit & abordé aux isles Cassiterides (a), avant que les autres peuples eussent osé perdre de vue leur rivage.

Sidon, capitale de la Phénicie, devint bientôt l'entrepôt de toutes les richesses de l'Orient, & le centre du luxe & des arts. Cette ville s'étoit rendue fameuse par sa fabrique de toiles de lin, par ses tapis précieux, par l'art de travailler les métaux, de couper le bois & de le mettre en œuvre, & enfin par l'invention du verre. Tyr, autre ville considérable de la Phénicie, n'étoit pas moins célèbre, elle eut même bientôt obscurci la splendeur de Sidon. Les arts y fleurissoient au sein de l'abondance : elle étoit sur-tout connue par son adresse à travailler l'ivoire, à teindre les étoffes, & par l'invention de la pourpre.

» Tyr, disoit un auteur sacré (b), est

---

(a) L'Angleterre.

(b) Ezéchiel.

» un vaisseau superbe, son corps est fait  
 » du bois précieux des sapins de *Sanir* ;  
 » les cèdres du Liban lui ont fourni ses  
 » mâts, ses rames sont coupées dans les  
 » forêts de *Bazan* ; l'ivoire des Indes est  
 » employé pour faire les bans de ses ra-  
 » meurs, ses voiles sont de fin lin d'E-  
 » gypte, tissus en broderie, & son pavil-  
 » lon est d'hyacinthe & de pourpre.....  
 » Tyr, ajoute un autre auteur (a), étoit  
 » la ville commune de toutes les nations  
 » & comme le centre de tout le com-  
 » merce ; en un mot, la reine des villes,  
 » dont les marchands étoient des prin-  
 » ces, qui avoient pour négocians les per-  
 » sonnes les plus illustres de la terre «.

L'attention qu'avoient les Phéniciens  
 de cacher aux autres peuples la connois-  
 sance des lieux où ils naviguoient, leur  
 conserva long-temps ce grand commer-  
 ce. Ce fut la combinaison des avantages  
 qu'ils se procuroient par cette voie, qui

---

(a) *Isaïe.*

leur fit vendre leur liberté aux Perses , & acheter d'eux la faculté de commercer librement. Un tribut annuel leur parut moins dispendieux , que les frais d'une guerre , qui leur feroit toujours plus perdre qu'à leurs ennemis , même en remportant la victoire.

Tyr subsista long-temps dans cet état de splendeur ; mais enfin enivrée de sa haute prospérité , elle osa se liguier contre ses maîtres , les rois de Babylone ; Nabuchodonosor entreprit de la réduire , & y parvint effectivement après un siège de treize ans ; mais ce roi ne fit que détruire des murailles & des édifices. Les Tyriens , pendant le siège de leur ville , avoient eu le temps de ramasser tout ce qu'ils avoient de plus précieux , & de le déposer dans une isle voisine , ce fut là qu'ils bâtirent une autre ville , qui surpassa la première en gloire & en richesses.

Cette seconde Tyr devint à son tour la proie d'un vainqueur. Alexandre la saccagea , & de ses dépouilles , il fit conf-

**\* P R É F A C E.**

truire la ville d'Alexandrie, vers les bouches occidentales du Nil.

Carthage, qui avoit pris naissance pendant les troubles de Tyr, d'où ses fondateurs étoient sortis, commençoit à s'élever. Située au centre de la Méditerranée, & également à portée de l'Orient & de l'Occident, elle embrassoit, par son commerce, toutes les régions connues. Ses vaisseaux portoient par-tout le superflu de chaque nation qu'ils achetoient à bon marché, & le convertissoient en choses nécessaires pour d'autres peuples, à qui ils les vendoient fort cher. Carthage tiroit de l'Egypte des lins renommés pour leur finesse, des papiers, des bleds, des voiles & des cables pour les vaisseaux; les côtes de la mer Rouge lui fournissoient des épicerics, de l'encens, des aromates, des parfums, de l'or; à Tyr, avant sa chute, & en Phénicie les Carthaginois se chargeoient de pourpre, d'écarlate, de riches étoffes, de meubles somptueux, de tapisseries, & de différents ouvrages

curieux & d'un travail fort recherché ; en un mot , les commerçants de Carthage ramassoient , en diverses contrées , tout ce qui pouvoit fournir aux nécessités , & contribuer aux aïssances & aux délices de la vie ; à leur retour , ils rapportoient en échange , du fer , de l'étain , du plomb , du cuivre ,

En se rendant ainsi les facteurs & les marchands de tous les autres peuples , les Carthaginois devinrent les princes de la mer , le lien de l'Orient , de l'Occident & du Midi , & le canal nécessaire de leur communication.

Cette riche ville fut en bien peu d'années peuplée de sept cens mille habitans. Elle succomba à la fin comme Tyr , mais ce ne fut qu'après avoir soutenu , pendant plus de cinquante années , contre les Romains , une guerre cruelle & douteuse , dans le cours de laquelle elle mit Rome à deux doigts de sa perte.

Si les Carthaginois se soutinrent aussi long-temps , ils en furent redevables aux

ressources que leur fournissoit le commerce , & si les Romains demeurèrent enfin vainqueurs , ils eurent besoin pour cela de s'appliquer eux-mêmes à la marine.

La Grèce, pendant ces temps, figuroit par son industrie & par sa population , parmi les autres états. L'invasion infructueuse que firent chez elle les Perses , fit connoître ses forces & ses avantages. Le grand nombre de ses flottes la rendit long-temps redoutable à tous ses voisins ; mais son commerce , qui faisoit la base de sa puissance , fut pros crit ; des projets de gloire & de conquêtes lui succédèrent ; c'est d'où l'on peut dater sa décadence : la Grèce , remplie de divisions , changea bientôt de face. Athènes , Corinthe , villes fort puissantes , ne faisant plus qu'un commerce fort borné , furent bientôt détruites.

Le commerce d'Alexandrie , bâtie à l'entrée de ce pays si fertile , de l'Egypte , surpassa celui de Tyr & de Carthage ; ja-

mais commerce ancien ne fut porté à un si haut point de gloire & d'étendue. La situation avantageuse de cette ville, en fit le magasin de toutes les marchandises des Indes & de l'Occident. Son port, grand & sûr, attiroit les vaisseaux de toutes les nations, & les siens se répandoient dans toutes les parties de la terre alors connues.

D'un côté, la mer Rouge lui ouvroit l'Asie & tout l'Orient; d'un autre, cette même mer & le Nil lui donnoient accès dans les vastes & riches contrées de l'Éthiopie; la Méditerranée la faisoit communiquer aisément avec le reste de l'Afrique, & avec toute l'Europe: son commerce intérieur dans l'Égypte étoit encore favorisé par des canaux de main d'hommes, ou par des caravannes commodes pour la sûreté des marchands, & pour le transport des marchandises.

Rien ne prouve mieux le degré de puissance auquel elle étoit montée, que sa longue résistance contre les Romains.

Elle soutint leurs efforts pendant près d'un siècle; mais enfin le génie de Rome l'emporta, & Alexandrie eut le sort de Tyr & de Carthage. Elle ne fut cependant qu'affervie, & Auguste protégea son commerce.

Les Romains, devenus maîtres de l'univers, dédaignèrent de s'adonner au commerce. Ces illustres brigands, dont les vertus mêmes doivent être mises au rang des crimes, puisqu'elles servoient à l'accomplissement de leurs projets dévastateurs, ne tiroient de richesses que des tributs imposés aux nations qu'ils tenoient en *servage*. Ils se contentoient de protéger le commerce que faisoient l'Asie, la Grèce, l'Egypte, l'Espagne & les Gaules devenues provinces Romaines.

Les successeurs d'Auguste ayant transféré le siège de l'empire de Rome à Byzance, établirent des collèges pour le négoce & les négocians. Les loix dictées par les Rhodiens furent approuvées, & l'exécution en fut confiée par le sénat à



des magistrats. Ces loix compofoient déjà le droit des gens pour tous les commerçants de la Méditerranée.

Quelque peu de temps après cette époque, une foule de barbares étant venus faccager Alexandrie, qui tenoit le premier rang dans l'empire après Rome & Byfance, le commerce refta enfeveli fous fes ruines. Cette ville malheureufe fit une perte irréparable, & quoiqu'elle ferve encore aujourd'hui d'entrepôt à plufieurs nations, elle n'eft plus qu'un fantôme, relativement à fon état de fplendeur avant l'invaſion des Sarrafins.

Le démembrement de l'empire Romain fuivit de près la chute d'Alexandrie. Les barbares, d'un côté, firent des irruptions, & de l'autre, les principaux chefs de l'empire en divisèrent entr'eux les provinces. Les uns vinrent habiter les Gaules, d'autres paſſèrent en Eſpagne, d'autres enfin en Italie.

Les Lombards, qui s'établirent dans cette dernière contrée, apprirent des peu-

ples qu'ils avoient fournis, & qu'ils s'étoient associés, la nécessité du commerce, & la méthode de le faire avec succès. C'est à ces Lombards que nous sommes redevables de l'usage de la banque, des livres à parties doubles, des changes, & de quantité d'autres pratiques ingénieuses, qui facilitent & assurent le commerce.

Les Venetes se séparant des Lombards, se retirèrent sur les bords de la mer Adriatique, habités pour lors par de malheureux pêcheurs, qui ne vivoient que de leur pêche, & d'un petit commerce de sel que fournissoient les salines de quelques-unes de leurs isles. La situation de ces isles marécageuses séparées l'une de l'autre par des canaux étroits, parurent d'autant plus commodes aux Venetes, qu'elles étoient couvertes, & que leur habitation y étoit assurée par les lagunes qui en rendoient l'abord impraticable.

Las d'avoir des rois particuliers & de se voir troublés par les Goths, les Huns, qui avoient saccagé quelques-unes de leurs

leurs

Leurs villes, ils formèrent une association entre soixante & douze isles, & composèrent une république qui, à l'aide du commerce, s'éleva au plus haut point de puissance, & s'y soutint pendant l'espace de quatre siècles.

Ces républicains firent plusieurs conquêtes en Italie, dans la Morée, & soulevèrent plusieurs isles dans la Méditerranée. Devenus à la fois guerriers & marchands, ils poussèrent leurs conquêtes plus loin, ils portèrent l'effroi jusques chez des Barbares, & leur imposèrent des loix (a).

Si Venise est déchue de sa gloire & de sa prospérité, c'est avec son commerce qu'est tombée sa puissance; la jalousie de tous ses voisins, la fameuse ligue de Cambrai, & à sa suite la perte des batailles d'Aignadel (b) & de Raven-

(a) Les Vénitiens ont fourni des flottes nombreuses pour les expéditions des croisades à la fin du onzième siècle, & contribuèrent beaucoup aux victoires qu'on y remporta.

(b) Le 14 mai 1509.

nés (a), où les Vénitiens furent défaits par Louis XII, contre qui ils s'étoient (b) ligués, furent sans contredit funestes à cette république; mais les coups les plus sensibles qu'elle ait reçus, sont peut-être l'enlèvement du commerce des épiceries que lui firent les Portugais, & le commerce du Levant dont les Marseillois s'emparèrent alors.

A-peu-près dans le même temps où les Vénitiens se virent abaissés, Gênes, déjà soumise auparavant par les ducs de Milan, fut obligée d'implorer la clémence de Louis XII venu (a) pour châtier sa révolte.

Les Vénitiens virent avec plaisir leurs rivaux humiliés, & hors d'état de leur faire tête; mais leur commerce ne s'en accrut pas davantage. Il leur servit seulement à conserver sur Gênes ce degré de supériorité, qu'on leur voit aujourd'hui.

(a) Le 11 avril 1711.

(b) En 1510 avec le pape, le roi d'Angleterre, le roi de Suède & le roi d'Espagne.

(c) En 1507.

Florence, Pise, qui faisoient aussi un commerce assez considérable, éprouvèrent des révolutions qui les réduisirent dans un état d'abaissement plus déplorable encore que Venise & que Gênes.

Les peuples de l'Occident, las bientôt d'être les tributaires des Italiens, de qui ils recevoient des matières pour leurs fabriques, étendirent leur navigation autant qu'ils purent dans le Nord ; & comme ils ne pouvoient terminer leurs voyages dans une même année, ils établirent des entrepôts de leurs marchandises dans la Flandre. Cet entrepôt y occasionna des foires considérables, où se trouvèrent des marchands de toutes les parties du monde. Les Flamands, peuple nombreux & riche par les productions naturelles de leur pays, s'appliquèrent à la fabrication des matières premières qu'ils trouvoient déposées chez eux. Bientôt on y vit des manufactures considérables en laines, en lin & en chanvre. Dès l'an 960, ils fabriquoient des draps & des toiles. Baudouin

le jeune, comte de Flandres, qui les encourageoit, leur accorda des privilèges si avantageux, que ces manufactures détruisirent toutes celles de l'Occident. La Flandre devint le centre des changes de l'Europe, & elle se seroit conservée dans ce point florissant, si en 1301 les comtes de Flandre n'eussent point effarouché l'industrie, par des impôts trop onéreux & une inquisition trop gênante. Ces entraves mal-adroitement données au commerce & aux consciences, aliénèrent les esprits, & l'on vit bientôt s'expatrier une foule d'ouvriers qui peuplent & enrichissent aujourd'hui, avec d'autres qui les ont suivis long-temps après, ces contrées Angloises & Hollandoises dont nous parlerons.

La confédération des villes Anféatiques existoit déjà, ou, pour s'exprimer avec plus de justesse, une société de marchands des villes situées le long de la mer Baltique, ou qui n'en étoient pas éloignées, avoit commencé à s'établir en 1164, à Brême en Allemagne, en vue de

se soutenir mutuellement dans le commerce qu'ils faisoient en Livonie.

On compta en 1206 soixante & douze villes depuis *Nerva* en Livonie, jusqu'au Rhin, qui, déterminées par les avantages que la forme & les premiers succès de cette association promettoient, y accédèrent, sans compter les marchands de France, d'Espagne, des Pays-bas, d'Italie, de Sicile, de Naples, &c. qui entrèrent dans cette ligue commerçante.

On vit sortir du sein de cette société, qui faisoit alors presque tout le commerce extérieur de l'Europe, de (a) nouvelles loix pour les affaires de négoce. Cette compagnie s'acquit une si haute réputation, & parvint à posséder des forces si considérables, qu'en 1340 & vers 1428 elle osa déclarer la guerre à des rois puissans.

---

(a) Ces loix, qui furent faites à Lubeck en Allemagne en 1597, sont les troisièmes réglemens qui ont établis les us & coutumes actuels que l'on suit pour la navigation, & qui font partie des ordonnances de la marine marchande, tant d'Espagne, de France que d'ailleurs.

On comptoit alors à ces marchands confédérés près de quatre cent vaisseaux & douze mille soldats, sans compter les matelots qu'exigeoit un pareil armement.

Les princes commencèrent à prendre de l'ombrage de cette puissance, & cherchèrent à désunir ce corps ; chacun retira ses marchands, & ce grand nombre de villes d'Allemagne, en poussant vers le Nord, se trouva bientôt réduit, malgré ses justes plaintes, à ces six villes qui avoient jetté les fondemens de la confédération ; Hambourg, Lubeck, & quatre autres de la basse Allemagne, conservent encore cette qualité de villes Anseatiques, & ne laissent pas que d'inquiéter souvent différentes puissances, soit par leurs propres forces, soit par celles des voisins auxquels elles peuvent se joindre.

Les Hollandois qui leur étoient autrefois alliés, sont les seuls qui les traversent dans le commerce du Midi, & elles n'y ont quelque part, qu'à la fa-



veur des intérêts politiques de l'Europe.

La Hollande , qui ne s'est formée en république fédérative , que depuis la révolte générale qu'il y eut en Flandre & dans les Pays-Bas sous Philippe II , roi d'Espagne , doit sa puissance & son élévation au commerce & aux richesses immenses que cette voie procure.

L'Espagne & le Portugal essayèrent d'affoiblir cette république encore naissante , en interdisant à ses vaisseaux l'entrée de leurs ports. Cette interdiction étoit de nature à porter le coup mortel à la Hollande , & ce fut cette interdiction qui servit à l'accroissement de sa puissance , en excitant le zèle patriotique , & en faisant concevoir à quelques-uns de ses hardis & intrépides négociants , l'idée de passer les mers pour mouiller sur les côtes de l'Inde orientale.

Ces côtes étoient déjà habitées par des Portugais & des Espagnols ; ces premiers en avoient fait la découverte en 1487 , par Barthelemi Diaz , capitaine Portugais.

qui doubla le cap de Bonne-Espérance, & s'ouvrit le premier la route de l'Inde orientale. Quatre vaisseaux partis du Texel en 1594, allèrent chercher dans l'Inde à travers des périls infinis, les marchandises dont cette république étoit rigoureusement privée. Cette entreprise téméraire pour un peuple nouveau, aussi mal affermi que l'étoient les Hollandois, ne réussit pas, il est vrai, pendant les premières années ; mais la constance de ces marchands à persister dans leurs démarches, & leur attachement pour les rois Indiens, qui depuis long-temps gémissaient sous le joug des Portugais, leur fit enfin trouver ce qu'ils desiroient ; vingt flottes s'armèrent en moins de dix ans ; ils se rendirent maîtres d'Amboine, & des autres isles Moluques en 1605, & revinrent chargés d'épiceries, & des autres marchandises des Indes, aussi-bien que des dépouilles des Portugais & des Espagnols qu'ils avoient vaincus.

Ces exploits glorieux ne suffirent pas

à leur ambition ; maîtres encore d'une grande partie de ces isles , ils secouèrent le joug des Indiens leurs alliés , & ces derniers trouvèrent en eux de nouveaux maîtres , plus durs que les Portugais & les Espagnols.

Ce fut en 1612 qu'ils jettèrent les premières pierres de l'établissement de leur compagnie des Indes , si considérable aujourd'hui ; & ce fut cette première compagnie qui donna le ton à celles du Brabant , de France & d'Angleterre.

Pendant cet établissement , le commerce d'Afrique fut partagé avec les Portugais ; une trêve de 12 ans en 1609 , entre l'Espagne & la Hollande , donna toutes les facilités nécessaires à cette république , pour accroître & pour affermir son commerce dans cette partie du monde , & dès 1612 , elle obtint des conditions très-avantageuses dans le Levant.

En 1621 , lorsque les conquêtes de la Hollande commencèrent avec la guerre , il se forma une nouvelle société de né-

gociants, pour entreprendre le commerce des Indes occidentales.

Des armées s'emparèrent d'une partie du Bresil , du Curacao , de S. Eustache , & diminuèrent les branches du commerce Espagnol & Portugais.

Le Portugal , victime d'une querelle avec les Hollandois , qui n'étoit pas la sienne propre , s'étant affranchi , en 1640 , de la domination Espagnole , fit , en 1641 , une trêve avec la Hollande.

Mais cette trêve étant peu observée de part & d'autre , les Hollandois s'emparèrent de ce qui restoit aux Portugais dans l'isle Ceilan , où croît la canelle , & s'aggrandirent dans l'Inde ; ils furent , il est vrai , chassés du Bresil , mais ils en faisoient peu de cas.

Les Hollandois alors , pour favoriser leur commerce des Indes , beaucoup plus lucratif , formèrent un établissement considérable au cap de Bonne-Espérance qui en est la clef , & ne conservèrent dans l'Amérique , pour postes principaux , que

Surinàm dans la Guiane , les isles de Curacao & celle de S. Eustache , parce qu'ils regardoient ces places comme facilitant un grand commerce avec les colonies Françoises , Espagnoles & Angloises qui les avoisinent ; car ces terrains sont par eux-mêmes très-ingrats , & peu propres à la culture.

Cette république , par sa politique audacieuse , s'empara pendant les troubles & les querelles des nations ses voisines , du commerce d'approvisionnement , ou de l'entrepôt général de toutes les marchandises ; ses magasins d'Amsterdam & de Rotterdam sont devenus des forêts de mâts propres aux constructions de forces navales. Ses champs cependant ne produisent que très-peu de bois ; les épiceries , les huiles semblent croître chez elle ; ces mêmes magasins semblent être des vignobles , tant sont vastes les emplacements remplis des meilleurs vins & eaux-de-vie que la France & les autres pays peuvent produire & fabriquer ; le

sein de son sol n'a ni mines, ni métaux ; & l'on y trouve des amas d'or & d'argent, aussi abondamment que dans les mines de la nouvelle Espagne & du Perrou ; autant de fer qu'en France, autant d'étain qu'en Angleterre, & autant de cuivre qu'en Suede. Les bleds & les grains qu'on sème dans ses champs, suffisent à peine à la nourriture d'une partie de ses habitants, ses magasins y suppléent, & fournissent souvent à l'approvisionnement de ses voisins. Elle n'a point de muriers, ni de plantes propres à la médecine, cependant le peu d'arbres & de plantes que son sol, qui n'est fertile qu'à force de culture, produit en abondance, fournit à la nourriture des vers à soie & à la médecine. Ses ports reçoivent journellement des fourmillières de vaisseaux marchands qui vont s'y approvisionner, & ces quantités de navires sembleroient faire voir à chaque instant, que ce sont des flottes qui sont prêtes de mettre à la voile pour quelque ex-

pédition , & allarmer les côtes de leurs voisins.

Dans ce mouvement perpétuel du commerce, ils reçurent des loix de Louis XIV, leur vainqueur , & sous le règne de Louis XV, ils souffrirent des échecs ; mais le commerce ne tarda pas à effacer les brèches qu'on leur avoit faites : toujours craintifs, ou plutôt guidés par cette politique, dont nous avons parlé, ils eurent le talent de ménager une paix avec l'Angleterre.

Si l'Espagne & le Portugal, trop enivrés de la foif ardente & intarissable de l'or & de l'argent, ne s'étoient pas livrés si entierement à la recherche & à l'exploitation de ces mines, après la découverte de l'Amérique, en 1492, par Christophe Colomb, Genois, & le naufrage d'Alvares Cabra, capitaine Portugais, qui découvrit, en 1501, les côtes du Bresil, ils auroient des bras pour cultiver leurs terres, & ce qui en est une suite, un fondement de commerce & des commer-

çants , tandis qu'ils ne jouissent que d'une richesse précaire ; tandis qu'ils ne sont que les facteurs des autres peuples , & des facteurs qui ne jouissent point du bénéfice de la commission , par la survente des denrées qu'on leur porte , & dans l'achat desquelles, la lésion pour eux , est dans la proportion qui se trouve entre une matière de première nécessité & une qui ne l'est point. Leur pays s'est dépeuplé , & l'oisiveté qui s'y est introduite , ne leur laisse que le quart de leur ressources, déjà réduites au-dessous de la moitié , par les nombreuses peuplades qui ont abandonné leur patrie , sans réussir à peupler leurs provinces d'outre-mer.

L'Angleterre , au contraire , cette nation ambitieuse & jalouse du commerce de l'univers , ayant révoqué , sous la reine Marie , les privilèges accordés à ses négociants associés à ceux des villes Anstéatiques dont nous avons parlé ; dès 1588 , plusieurs de ses sujets étoient déjà parvenus, sous le règne d'Elisabeth, à com-



mercer dans le Nord. Hambourg les avoit reçus dans son port ; & ils avoient même pénétré dans la mer Baltique, malgré les plaintes impuissantes des villes confédérées qui restoient.

Depuis cette époque , ils se joignirent aux Hollandois, & partagèrent ensemble ce commerce , qu'ils font toujours prêts à leur enlever.

Pendant que les Hollandois combattoient en Europe pour avoir un patrie , & dans l'Inde pour y régner ; l'Angleterre s'étoit enrichie d'une manière moins brillante & moins hazardeuse. En 1404, après la sédition de Louvain , ville du Brabant , quantité d'ouvriers & d'autres commerçants s'étoient répandus dans son sein , pour y trouver un azyle , ainsi que ceux de la Flandre, qui, comme nous l'avons dit , étoient opprimés par les comtes de Flandres, & par les ducs du Brabant , soit par les révocations des franchises qu'ils avoient obtenues, soit par la liberté de conscience , dont avoient toujours

joui les Pays-Bas ; l'établissement enfin de nouveaux impôts , & de l'inquisition sous Philippe II , roi d'Espagne , avoit donné des citoyens à l'Angleterre. Ses manufactures de laines , & la défense de sortir cette denrée , à moins qu'elle ne fût transformée , lui procurèrent un objet de commerce des plus lucratifs ; aussi porta-t-elle sa marine à un degré de puissance qui fit échouer toutes les forces de l'Espagne , & qui la rendit en quelque sorte l'arbitre de l'Europe.

On y forma , en 1599 , une compagnie pour le commerce des Indes orientales. Elle y établit différents comptoirs , & parvint enfin à y dominer sur les autres nations , en s'emparant de la plus grande partie de leurs possessions.

Peu satisfait de faire respecter son pavillon dans les pays reculés , l'Anglois mit , en 1684 , le pied en Amérique , où , dès 1596 , il avoit inquiété les Espagnols.

Mais la partie méridionale de ce continent n'offroit point à ces insulaires un  
terrein

terrein où ils fussent bien jaloux de s'établir. Les Espagnols étoient en force, & d'ailleurs l'exemple de leur appauvrissement réel, causé par la possession des mines, étoit une leçon pour les Anglois, qui, sûrs d'attirer l'or du Pérou & l'argent du Bresil au moyen de leurs manufactures, ne cherchoient que de nouveaux débouchés. Ils les trouvèrent, enfin, en se répandant, vers le milieu du dix-septième siècle, dans l'Amérique septentrionale, où ils enlevèrent aux François, sans grande résistance, des terres dont ils ne faisoient que très-peu d'usage. Les Anglois y firent des établissemens, & formèrent des provinces tout le long d'une côte qu'ils rendirent fertile & peuplée.

L'établissement & le succès des manufactures dans leur patrie, ne pouvoit avoir des voies grandes & solides sans le rétablissement de l'agriculture, qui est le premier mobile. Ils l'encouragèrent en prodiguant les récompenses au cultivateur, & les dédommagemens au commerçant.

Ils supprimèrent les gênes qu'ils avoient attachées à l'instar de leurs voisins, & facilitèrent l'exportation de leurs productions champêtres & transformées.

La pêche, une navigation heureuse, des moissons abondantes, & une population qui s'accroît sans cesse dans leur île, deviennent les garants de la justesse de leurs vues politiques. Ces insulaires qui, en 1621, ne se nourrissoient que des productions Françaises, sont au contraire, aujourd'hui, prêts à nous en fournir.

Soutenus d'une marine formidable qu'ils se sont ménagée, sous le prétexte d'*achats* dans des pays qu'ils ne connoissoient pas, & peu jaloux d'observer des traités jurés par eux de la manière la plus solennelle, ils ont, enfin, trouvé le moyen de s'emparer à main armée, au milieu de la paix la plus profonde, de différents pays appartenants à leurs voisins. La violation du droit des gens dans la personne d'un *François*, revêtu du caractère d'envoyé & massacré au milieu d'eux,

a été le prélude de leurs hostilités. Déjà maîtres d'une partie du pays qui excitoit leur ambition , & sur lequel l'injustice de leurs prétentions étoit prouvée , par le témoignage constant & fixe d'une chaîne de montagnes, servant de séparation , ils se sont avancés perfidement dans l'intérieur , ont cherché à aliéner de nous , les esprits des sauvages nos alliés , & se sont , enfin , emparés de tout le Canada.

Le commerce de Moscovie , brillant autrefois , ensuite éclipsé , a reparu , & s'accroît journellement , ainsi que celui des autres états du Nord.

Les Moscovites doivent ce qu'ils sont , & tout ce qu'ils pourront devenir , à leur Czar , Pierre le grand , d'immortelle mémoire. Son génie puissant a changé la face de cet état.

Vû l'ignorance dans laquelle on l'avoit élevé , l'on peut dire qu'il fut l'inventeur du commerce dans sa patrie , puisqu'il en reconnut par lui-même les avantages , & en saisit avec justesse tous les

principes essentiels. Il sentit l'importance de la navigation , & toute l'Europe sçait qu'il ne se contenta pas d'attirer des constructeurs ; mais qu'il voulut se le rendre lui-même , & qu'il ne dédaigna point de travailler dans les chantiers de Hollande, persuadé que , sous un prince instruit , on n'ose l'être à moitié. Il mit de même la main à l'œuvre pour tâcher d'enlever aux Anglois & aux Hollandois la fabrication de ces étoffes , vendues par eux cherement à ses peuples. Le pilotage , la banque , il étudia tout , & rien ne lui parut petit , parce qu'il étoit grand. Le succès a couronné ses peines paternelles , & si les Russes réfléchissent , comme il seroit injurieux d'en douter , les Russes doivent être dans l'admiration , du changement qui s'est fait chez eux , & leurs regards ne peuvent s'arrêter sur rien , sans que la mémoire du Czar ne se présente à leur esprit sous l'aspect le plus vénérable.

La Suede , le Dannemarck , & les autres états du Nord , suivent les mêmes

errements , & la puissance de ces états s'accroît chaque jour.

Il est temps de parler de nous. Les Gaulois , qui faisoient partie de l'empire Romain , se rendirent célèbres par les entreprises de leurs négociants ; Marseille dut tout à son négoce , qui la rendit longtemps l'arbitre des nations voisines : ce fut ce commerce qui attira chez elle ces mêmes nations pour y apprendre les arts & la politesse de la Grèce , que ses habitants avoient apportés de l'Asie , lorsqu'ils en sortirent , pour venir s'établir dans la partie méridionale de l'Europe.

Les autres villes Gauloises méridionales , situées sur les côtes de la Méditerranée , imitèrent Marseille : Arles , Narbonne , Montpellier , Adge , Toulon , Antibes , Fréjus & Aiguemortes , se distinguèrent souvent les unes des autres par leurs progrès dans le négoce.

L'Océan Gaulois avoit aussi des ports & des villes de commerce très-renommés. Bordeaux , Vannes , Nantes & Cer-

*billon* qui n'existe plus, étoient connues pour des villes puissantes.

Si ces ports de mer étoient brillants par le commerce extérieur, ce qui les rendoit encore plus considérables, étoient les villes de commerce intérieur. Lyon, ville encore si commerçante aujourd'hui, & dans une heureuse situation, alimentoit de marchandises transformées, tous les ports que nous venons de nommer sur la côte méridionale. Cette ville devint comme l'étape de toutes les marchandises des Gaules.

Dans le démembrement de l'empire Romain, la Gaule inondée de barbares comme le reste de l'Europe, éprouva, de même, les effets de la désolation commune. Les magasins remplis de marchandises, les flottes commerçantes qui couvroient la mer, tout fut livré aux flammes par des peuples aussi ignorants que féroces. Le commerce s'éteignit insensiblement, & l'on sent qu'il ne pouvoit guère sortir de ses ruines dans l'état de dé-



pouillement total, où se trouvoient ceux qui étoient propres à le relever, & plus que tout cela, dans l'attente continuelle où l'on étoit d'une seconde irruption, aussi ruineuse que celle qui venoit de précéder.

Quelques auteurs veulent que Charlemagne, dont ils citent quelques capitulaires, ait cherché à le rétablir, ainsi que Louis le Débonnaire. Ce qu'il y a de certain, c'est que les guerres qui désolèrent la France sous le règne de ce prince, & sous celui de ses enfans, replongèrent une seconde fois le commerce dans la léthargie.

Le commerce resta en cet état en France, jusqu'à François I. Charlemagne avoit, à la vérité, créé un roi des merciers, pour avoir inspection sur les marchands merciers du royaume; mais le commerce qu'on faisoit pour lors, avoit les mêmes bornes que celles de l'état. Ce fut donc François I, qui, en 1544, donna l'intendance des arts & des manufactures au grand chambrier, en la place du roi des

merciars. Il porta plus loin ses vues ; ce prince , père des sciences & des arts , résolut de porter par mer le commerce de France , jusques dans les lieux les plus éloignés.

Ce fut sous ce règne que se fit la découverte du cap Breton jusqu'à la Floride & la Virginie , dont les Anglois se sont emparés depuis : on découvrit ensuite le Maragnan & le Canada (a).

Il fut même résolu alors d'envoyer des vaisseaux dans les Indes orientales ; mais les guerres que François I eut à soutenir contre Charles V , empêchèrent d'exécuter ce grand projet.

En 1545 François I supprima l'office de grand chambrier , & rétablit celui du roi des merciars , qui fut , cependant , supprimé ensuite par Henri IV en 1591.

Ce digne prince , ce vrai héros , qui fera toujours l'objet des regrets de la France , voulut prendre pareillement le soin du

---

(a) Provinces de l'Amérique septentrionale.

commerce; il établit une manufacture aux Gobelins & plusieurs autres à Paris, & dans les provinces du royaume. Ce fut lui qui créa une chambre du commerce, composée de personnes de la plus grande distinction; en 1607, il créa encore une charge de maître visiteur, & général réformateur de marchandises.

Louis XIII qui lui succéda, établit la charge de grand-maître, & de surintendant général de la navigation & du commerce. Il en pourvut le cardinal de Richelieu.

Ce cardinal ayant assoupi les malheurs des guerres civiles, auxquelles la France étoit livrée, porta, dès les premiers instants de la tranquillité publique, ses vues du côté des colonies.

En 1626 il établit une compagnie pour commercer dans l'isle de S. Christophe & dans les autres isles Antilles, depuis le 10<sup>e</sup> degré de l'équateur jusqu'au 30<sup>e</sup>.

En 1628 une autre compagnie fut formée, & fut chargée de l'établissement de

la nouvelle France, depuis les confins de la Floride , jusqu'au pôle Arctique.

Tous ces beaux projets , toutes ces belles intentions n'eurent point , malheureusement , l'exécution heureuse qu'il y avoit à s'en promettre ; ce puissant génie toujours obligé de lutter contre les intrigues des courtisans , n'eut jamais le loisir de donner son attention aux projets importants qu'il avoit conçus pour l'élévation de la monarchie.

Cependant, la France doit à cette époque le rétablissement de son commerce. Ses possessions en Amérique , à l'exception de la Louisiane , qui ne fut découverte qu'à la fin du siècle dernier , lui furent assurées.

L'année 1664 est donc proprement la véritable époque du commerce François.

Ce fut sous Louis XIV qu'il fut étendu. Par les sages conseils de Colbert , qui procura son accroissement , la France parvint à ce degré de puissance , & de

*P R E F A C E.*      xliij

grandeur où nos pères l'ont vue montée.

En effet, les manufactures, la navigation, les arts de toutes espèces, s'élevèrent en peu d'années à une perfection qui étonna l'Europe, & la fit trembler. Les colonies furent peuplées. La compagnie des Indes orientales fut formée, & ses terrains garnis d'habitants. Cette compagnie fit venir des Indes, l'or, les épices, la soie, la canelle, les toiles de coton, la houatte, la porcelaine, les bois & drogues propres à la teinture; l'ivoire l'encens, le bezoar, &c. que lui fournissoient, auparavant, les magasins d'Amsterdam, de Rotterdam & de Londres.

La compagnie des Indes occidentales, fut pareillement établie la même année, pour faire le commerce de l'Amérique, depuis la rivière des Amazones jusques à celles d'Orenac, aux isles Antilles, possédées par les François, dans le Canada; l'Acadie, les isles de Terre-neuve, & autres de la terre ferme, depuis le nord du Canada jusqu'à la Virginie & la Floride,

& sur les côtes d'Afrique , depuis le cap Verd jusqu'à celui de Bonne-Espérance.

On permit encore l'établissement d'une compagnie pour le commerce du Levant en 1670; celle du Nord avoit été établie en 1669 , & celle de la Chine en 1660 ; mais cette dernière & les autres furent renouvelées , supprimées & ajoutées depuis à la compagnie des Indes orientales , qui vient de perdre ses principales possessions.

Il fut aussi établi un conseil de commerce , par arrêt du 9 juin 1710 , où assistent différents ministres , & des députés de chaque ville commerçante.

Les Anglois & les Hollandois virent par-tout les armateurs François en concurrence avec eux ; mais ayant fait une étude particulière du commerce , & y étant versés de plus longue main que nous , il ne leur a pas été difficile , à l'aide des événements malheureux & imprévus qui sont survenus à la France , d'obtenir la

supériorité, & même des'emparer de presque toutes nos possessions.

Ces malheurs, fatales circonstances des temps, joints aux gênes & aux impôts qui pèsent sur l'agriculture, sur l'industrie sur les marchandises, ont détruit insensiblement le commerce François, en détruisant, comme nous avons vu, la culture.

Mais, quel que soit aujourd'hui l'état des choses, on sçait que le goût & le génie de la nation Françoisé, ont toujours eu pour objet, la gloire qui s'acquiert par les armes & les solides avantages qu'on retire du commerce. Cette considération seule est capable d'éloigner le découragement qui pourroit naître des circonstances, & il y a toujours à bien espérer des efforts qui se trouvent conformes au caractère national. Il faut beaucoup pour ôter à un peuple la vigueur qui lui est propre, il ne faut presque rien pour lui rendre toute son énergie. Espérons donc tout, des travaux pénibles d'un mi-

nistre continuellement occupé des intérêts du roi , de l'état & des peuples. Chaque jour met à découvert quelque face de son grand & utile dessein , chaque jour en fait entrevoir & sentir les effets.

On voit par le tableau que nous venons de présenter , que les principaux états de l'univers n'ont été florissans qu'à proportion des soins qu'ils ont donné au commerce & à l'agriculture qui en est la base. C'étoit avec raison que Bocalis disoit , ainsi que l'a redit depuis l'*Ami des Hommes* , & que le diront tous ceux qui voudront tant soit peu ouvrir les yeux , *que l'agriculture & le commerce étoient les deux mammelles qui nourrissoient les états.*

La France a une situation très-favorable pour réunir & la cause & l'effet. Nous lui connoissons de bons fonds cultivés & non cultivés , nous donnons les moyens de les mettre à profit dans notre partie d'agriculture. Ses manufactures qui lui restent peuvent s'augmenter , on peut rappeler ses ouvriers exilés , on peut éloi-



gner le commerce passif, qui paroît vouloir régner chez elle, & relever l'actif (a), & nous pouvons même redire aujourd'hui, ce que disoit autrefois un grand seigneur : *Si Dieu, dit-il, faisoit un jour connoître aux Turcs ce qu'ils peuvent faire par mer, & aux François jusqu'où ils peuvent porter le commerce, le reste de l'Europe deviendrait bientôt la conquête & des uns & des autres.*

Il n'y a donc pas à craindre que la France tombe sous les loix d'un autre état, par un commerce d'importation. Ce ne sera pas du moins la faute de la nature.

Puisque nous connoissons ces avantages, mettons donc la main à l'œuvre pour y parvenir, & secondés de la bonté d'un monarque qui nous aime, arborons sur nos vaisseaux le pavillon François, afin d'attirer de nouveau l'admiration de l'univers.

Pour y parvenir, cessons de nous bor-

---

(a) Nous entendons par le commerce actif celui d'exportation, & par le passif celui d'importation.

ner à une imitation servile des opérations Angloises & Hollandoises, imitation qui n'étant point motivée, augmente un esprit d'inconstance qui nous est naturel, & nous porte à rejeter un usage souvent à peine admis, & qu'il est de la plus grande importance de conserver. Aidons-nous de leurs lumières, joignons-y les nôtres & conduisons-nous par des principes que leur vérité une fois connue, ne peut manquer de rendre invariables.

Parmi ces principes, il s'en trouve de *politiques* qui concernent l'état, & d'autres qui ne concernent que le commerce. D'après l'examen des œuvres d'un nombre infini d'auteurs habiles & éclairés en fait de commerce, qui ont écrit sur les principes de *politique*, entre autres des auteurs Anglois, il a été reconnu que le commerce se réduisoit à un commerce d'importation & d'exportation. Par une suite d'expériences, que la saine physique avoit conseillé aux anciens peuples & aux Anglois, & que la raison avoit approuvée.

approuvée. On reconnoît encore, comme il est fort bien dit dans l'Encyclopédie (a),  
 1<sup>o</sup> que le premier de ces principes est d'autoriser & de faciliter une exportation, sur ses propres navires, du superflu des denrées d'un état (b), c'est-à-dire, tout ce qui excède la consommation qu'elle peut faire de ces denrées.

2<sup>o</sup> Que le second est, qu'avant de permettre cette exportation, ces productions naturelles doivent être au préalable transformées, afin que le bénéfice de la main d'œuvre reste chez la nation.

3<sup>o</sup> Que s'il est nécessaire de se munir de marchandises étrangères pour suppléer au défaut des siennes propres, il faut s'en pourvoir en nature, ou en matières premières, c'est-à-dire, sans être transformées, afin que la main d'œuvre, pour les plier aux différents usages dont on a besoin, reste encore chez soi.

---

(a) Au mot *Commerce*.

(b) Si l'application de ce principe peut se faire à quel-  
 que état, c'est à la France qui est dans le cas de se passer  
 pour la consommation, des productions étrangères, tandis  
 que tout autre n'est pas encore dans le cas de se passer des  
 siennes.

## I P R É F A C E.

Si cette importation des choses de nécessité absolue ne peut être estimée un mal pour un état, la nation, cependant, qui les reçoit, n'en est pas moins appauvrie, mais, à l'impossible nul n'est tenu.

4<sup>e</sup> De changer marchandise pour marchandise, parce que l'échange en général est avantageux, hors les cas où il est contraire aux trois premiers principes politiques que nous venons d'indiquer.

5<sup>e</sup> D'empêcher que l'importation des marchandises étrangères n'empêchent la fabrication des matières premières naturelles d'une nation, ou ne diminue la consommation de celles fabriquées.

6<sup>e</sup> D'empêcher l'importation de marchandises étrangères de pur luxe, parce que c'est une véritable perte pour l'état qui les reçoit.

7<sup>e</sup> De permettre l'importation des matières premières étrangères, ou de celles transformées également étrangères pour les réexporter ensuite, parce qu'elle procure toujours un bénéfice honnête, soit

## P R É F A C E. ij

de commerce , de navigation , &c (a).

8° D'encourager & de faciliter le commerce à se munir de vaisseaux pour son utilité , & souvent pour les donner à fret aux autres nations , & quelquefois même les accepter pour servir aux besoins de l'état dans de grandes entreprises.

9° D'arrêter à propos les cultivateurs , commerçants & artisans dans l'exportation de certaines denrées & fabrications , qui , étant procurées aux étrangers , ne pourroient se vendre qu'à perte , comme aussi dans l'importation de celles qui , étant procurées aux fabricants nationaux , augmenteroient tellement de prix intrinsèque après la fabrication , soit mêlées avec d'autres ou sans l'être , qu'il seroit impossible de s'en procurer le débouché , soit parce que les manufactures étrangères en don-

---

(a) C'est là le plus grand produit des bénéfices que font les Hollandois , depuis qu'ils se sont attachés à ce commerce d'économie , & qu'ils se sont emparés du commerce actif de bien des nations ; on peut regarder les magasins d'Amsterdam & de Rotterdam comme des vrais entrepôts , dans lesquels il faut absolument discontinuer de s'approvisionner ; il faut de même discontinuer de se servir de leur voie , soit pour exporter , soit pour importer.

néroient à un prix inférieur , soit parce que cette valeur ne répondroit pas à la qualité de la marchandise transformée.

Et 10°, d'accorder toute liberté à l'agriculture & à l'industrie, & de n'apporter d'autre gêne au commerce, que celle dont nous avons parlé, si c'en est une, lorsque l'intérêt public commande.

Voilà en général le plan principal que devroit suivre un état dans la direction politique du commerce; quant aux moyens de s'appercevoir des dérangements qui pourroient survenir dans son exécution, il en est plusieurs. On en a déjà un dans les droits d'entrées & de sorties, que la prudence d'un ministre éclairé peut faire mettre sur chaque denrée & marchandise étrangère, dont on ne peut se passer, & sur celles indispensables aux étrangers qu'on peut leur fournir : pourvû toutefois que ces droits soient mis à propos & sans crainte d'altérer la concurrence à soutenir avec les étrangers, dont les champs & les manufactures, produisent de pareilles denrées & marchandises ; au moyen

de ces registres à tenir pour la perception de ces droits d'entrées & de sorties, il sera facile de reconnoître, lorsque le commerce d'importation, ou le passif, surpassera celui de l'exportation, ou l'actif; & la balance pour lors, ne penchant plus du côté de la nation qui observera ces mesures, il faudra de toute nécessité chercher à y porter un nouveau remède, pour remettre cette balance, ou en équilibre, ou la faire revenir à foi (a).

Les principes particuliers aux commerçants, intéressent moins l'état que les premiers, mais il est toujours avantageux que ceux qui se mêlent de commercer en soient instruits.

Ce sont ces derniers principes, nouvellement découverts, & ceux épars de tous les côtés, parmi des volumes immenses,

(a) La monnoie est aujourd'hui le signe des objets que l'on échangeoit autrefois. Par cette façon, si l'argent abonde dans un état, c'est une marque que le commerce d'exportation est supérieur à celui d'importation; si au contraire la monnoie est rare, c'est une marque que le commerce d'importation le surpasse: c'est un malheur auquel il faut, sans tarder, porter remède. Voilà le sentiment de Colbert.

dont le style est obscur, & l'acquisition coûteuse, que nous voulons rassembler, pour les enseigner aux jeunes commerçants, & les rappeler aux anciens, qui peuvent déjà les connoître.

Nous aurons attention d'expliquer les mots techniques, ou termes qui ont rapport au négoce, afin de faciliter d'autant plus les connoissances sur tous les objets relatifs au commerce.

Dans ce point de vue, nous diviserons cet ouvrage en cinq parties.

Dans la première, nous entrerons dans la description de la nature, des qualités & propriétés des productions générales naturelles de l'univers, soit de terre, soit de mer (a).

Dans la seconde, nous traiterons des productions générales artificielles, ou de celles transformées dans les manufactures.

Dans la troisième, nous parlerons des produits de ces productions, tant naturelles qu'artificielles de chaque état.

---

(a) On verra dans notre introduction sur quelle raison ~~ce~~ <sup>ce</sup> marché est fondée.



## P R É F A C E. 17

Pour faciliter les spéculations des commerçants dans la quatrième, après avoir donné une idée de la nature du commerce & de ses branches, il sera question de l'espèce du commerce de chaque état, de chaque province ou contrée, avec l'indication des coutumes & usages de vendre, d'acheter & d'échanger ; des loix qui y sont suivies pour la sûreté du commerce, de la forme de leurs écritures, des époques & durées des foires & marchés publics, des poids & mesures, des monnoies réelles & idéales (*a*) ; des banques, changes, escomptes ordinaires seulement, des droits de sorties, d'entrées, d'octrois & autres non sujets à variations (*b*), imposés sur les denrées & marchandises qui s'y recueillent & fabriquent, &c. &c.

---

(*a*) On aura soin d'indiquer les moyens de réduire les poids & mesures étrangers, ainsi que les monnoies, aux poids, mesures & monnoies de Paris, dont la mesure, le poids & la monnoie sont connus de l'univers entier.

(*b*) Des patriotes bien intentionnés proposent de donner les moyens d'indiquer les droits sujets à variations, imposés sur les marchandises. Nous n'avons pu les placer ici, à cause de la mobilité de leur objet.

Et enfin dans la cinquième, on traitera des voies connues les plus commodes, les plus directes & les moins dispendieuses, pour se procurer les denrées & marchandises des différens états, provinces & villes de l'univers, & des droits de fret, d'assurance de commission *fixes*, &c; le tout d'une façon si facile, que le commerçant qui désirera ces marchandises, pourra connoître aussitôt les dépenses que cette exportation, ou cette importation, pourront lui occasionner; ce qui le mettra à portée de diriger avec certitude ses spéculations dans ses approvisionnements quelconques.

Tel est le plan qu'on se propose de remplir dans cet ouvrage tout ce qui pourra intéresser le commerce s'y trouvera rassemblé, & traité avec la plus grande clarté. Puissé notre travail procurer la félicité des particuliers, elle procurera celle de la nation, & la nôtre ne pourra manquer de s'y trouver!

L'INDUSTRIE,



L'INDUSTRIE,  
OU  
LES PRINCIPES  
DU COMMERCE  
RÉDUITS EN PRATIQUE.

---

PREMIERE PARTIE.

*Des nature, qualités & propriétés des productions générales naturelles du globe terrestre.*

---

INTRODUCTION

C E que l'on appelle *commerce*, consiste dans la livraison réciproque d'objets différents, faite en vue d'y trouver respectivement de l'avantage.

*Tom. I. Commerce. Part. I.*

A

Le commerce se fit assez long-temps par la voie des échanges , avant l'invention de la monnoie , dont la valeur idéale , mais presque généralement convenue , est le signe représentatif de toutes les valeurs positives. Cette invention le facilita , & en conséquence l'étendit en le simplifiant & en faisant évanouir la disproportion qui pouvoit se trouver entre les objets , & en rendre l'échange embarrassant. Le papier , devenu à son tour le signe représentatif de la monnoie dans les reconnoissances , cédules , billets , lettres de change , &c. servit encore à sa simplification & à son accroissement qui en est une suite , en sauvant le transport dispendieux & souvent risquable de la monnoie.

En conséquence la connoissance de la valeur du numéraire & de ses variations , & celle de la bonté du papier , toujours relative à la bonne foi & aux possibilités de celui par qui il doit être acquitté , font partie de la science du commerçant.

*Des productions terrestres.* 3

Mais, comme ces deux objets ne sont que des moyens de livraison, que la suite de la chose livrée & non cette chose même, les principes fondamentaux du commerce n'existent point dans la connoissance de ce qui leur est relatif. On voit qu'il faut remonter plus haut, & poser pour base du commerce, la connoissance de la chose livrée, puisque c'est l'estimation bien ou mal faite de sa valeur intrinsèque ou relative, qui décide le prix, & conséquemment la perte ou le gain.

Dès lors, comme nous tenons de la nature tout ce qui peut être un objet de tradition, ou, si l'on veut, de livraison, le dénombrement des productions naturelles, l'indication du lieu où telles ou telles se trouvent ( car un même sol ne les rassemble pas toutes ) &c. sont le point d'où il faut partir pour déduire la théorie du commerce.

L'indication de l'abondance plus ou moins grande, ou de la privation absolue de certaines denrées, est sur-tout indis-

#### 4 *Industrie-Commerce.* PART. I.

pensable , puisque le commerce a pour cause unique & constante, le superflu d'une chose dans un endroit , & la disette de cette même chose dans un autre , soit que cette disette y soit accidentelle , soit qu'elle y soit habituelle , & qu'elle vienne de l'inaptitude du climat à produire certains objets.

» Cette dépendance réciproque des  
» hommes, dit M. V. D. F. (a), par la variété des denrées qu'ils peuvent se fournir , s'étend sur des besoins réels , ou sur des besoins d'opinion «.

L'importance de ces notions fondamentales se fait appercevoir au premier coup d'œil. Sur quoi , en effet , le commerçant se réglera-t-il dans ses ventes & dans ses achats , s'il ignore quels sont les objets nécessaires d'approvisionnement , soit d'importation , soit d'exportation ; s'il n'en sçait point distinguer la bonne ou mauvaise qualité ; s'il ignore

---

(a) Auteur de l'art du commerce dans l'encyclopédie & des éléments du commerce.

*Des productions terrestres.* §

le temps qu'ils peuvent se garder , le point de perfection qu'ils peuvent acquérir , les accidents qui peuvent survenir , les moyens de les éviter ? Et comment sçaura-t-il toutes ces choses , s'il n'a point une connoissance parfaite de la nature & des propriétés de ces mêmes objets ? Comment pourra-t-il se procurer tous les moyens de sortie nécessaires , s'il n'est point instruit de l'état respectif de production des différents lieux , & des divers usages auxquels les choses sont applicables , afin de livrer pour la fabrication , ce qui n'aura point trouvé de consommation dans son premier objet de destination ?

C'est au défaut de ces connoissances primordiales qu'il faut attribuer , autant , au moins , qu'aux entraves qu'on lui a données , le peu de progrès de notre commerce. On ne lui auroit peut-être pas même donné ces entraves , s'il avoit eu une théorie certaine & connue. Si l'on eût eu bien présent qu'il ne peut y avoir de

commerce sans échange, & que l'avantage de l'échange dépendant du moment, si le moment est manqué, le profit spéculé tourne en perte réelle, on eût senti que le commerce veut toute liberté ; si l'on eût songé que, toutes les fois que l'on échange des choses de première nécessité, contre des choses qui ne sont point de pareille nature, & dont on trouve chez soi l'équivalent, il y a lésion pour celui qui donne les choses de première nécessité, en ce que l'on fait tomber en non-valeur les choses équivalentes, on eût senti que l'on ne jouit du bénéfice des manufactures, que lorsqu'on est propriétaire des matières qui s'y emploient ; si l'on eût, enfin, songé que la non-valeur des choses équivalentes que l'on avoit chez soi, portant par contrecoup sur l'agriculture, puisque tout vient du sol, arts & métiers, en entraînoit le moindre produit, l'impossibilité de tenir les champs en état, leur abandon & la dépopulation, on auroit senti, & SULLY le sentoit,



que l'on quittoit une richesse réelle , pour une richesse précaire , & que l'on s'engageoit dans un échange ruineux , que l'on ne pourroit entretenir insensiblement , que par la livraison de son nécessaire.

Le commerce , qui est un art fondé , comme tous les autres arts , sur des principes déterminés , n'est encore chez nous qu'une *routine*. Aussi nos commerçants n'appellent-ils point les objets à eux , ils se contentent de les rencontrer ; peu éclairés sur l'universalité des matières de négoce , un seul lieu , une seule branche font le terme de leurs spéculations circonscrites , & dès que ce lieu est fermé , dès que la branche se dessèche , il reste dans l'inaction.

En vain , cependant , le laboureur & l'artiste se conduiront-ils sur les meilleurs errements , si le commerçant ne leur procure le débit de leurs denrées & l'approvisionnement des choses qui lui sont nécessaires. Ces deux

8 *Industrie-Commerce.* PART. I.

conditions se tiennent & influent réciproquement l'une sur l'autre; considération qui nous a déterminés à faire marcher ensemble les instructions propres à développer tous leurs avantages.

Dans cette intention, pour procéder méthodiquement à *l'établissement des principes fondamentaux du commerce*, nous traiterons dans cette partie, *des nature, qualités & propriétés des productions* (a) *naturelles, soit de la terre, soit de la mer.*

Cette partie sera divisée en sept chapitres:

Le premier contiendra, dans un ordre exact & suivi, les descriptions des végétaux des différentes espèces & natures, & les aquatiques seront distingués des terrestres.

Dans le second, nous parlerons dans le même ordre des animaux de l'une & de l'autre espèce, soit terrestres, soit aquatiques, soit aériens.

---

(a) Nous prévenons qu'il ne sera point question dans ce chapitre, des productions naturelles transformées, ou de celles que l'art a fait changer de forme.

*Des productions terrestres.* ,

Dans le troisième, il sera question des minéraux.

Dans le quatrième, nous parlerons des nature, qualités, propriétés & emplois des productions des végétaux.

Dans le cinquième, de celles des animaux.

Dans le sixième, de celles des minéraux.

Et enfin dans le septième, nous traiterons des moyens de conserver ces productions.

Quoique les mots de *végétaux*, d'*animaux* & de *minéraux*, soient assez universellement entendus, nous croyons cependant devoir fixer l'idée générale qu'il faut s'en faire, pour ne point confondre ces choses entr'elles, & c'est par là que nous allons commencer.



---

## CHAPITRE I.

### *Des végétaux.*

---

#### SECTION I,

##### ET PRÉLIMINAIRE.

*De la description générique des minéraux,  
animaux & végétaux.*

**N**OS connoissances relativement aux corps qui entrent dans la composition du globe que nous habitons, ou aux êtres qui l'habitent avec nous, ne s'étendent que très-peu au-dessous de la surface, les naturalistes ont néanmoins renfermé tous les corps tant terrestres, qu'aquatiques, dans trois classes, qu'ils appellent *regnes*; & ces trois regnes sont le *minéral*, le *végétal* & l'*animal*.

Dans le règne minéral, sont compris les *minéraux*; dans le règne végétal, les *végétaux*, & dans le règne animal, enfin, les *animaux*.

Les minéraux ont été regardés comme des corps inanimés & sans vie, qui se forment & s'accroissent dans le sein de la terre, ainsi que dessus sa surface. Ils se subdivisent, 1<sup>o</sup> en *métaux* avec leurs *mines*, 2<sup>o</sup> en *sels*, 3<sup>o</sup> en *soufres*, 4<sup>o</sup> en *pierres*, 5<sup>o</sup> en *terres*, & 6<sup>o</sup> en *demi-métaux*, avec ce qu'ils produisent par l'art.

Les végétaux sont mis également au rang des corps inanimés, mais hydrauliques, c'est-à-dire, composés de parties solides & de parties fluides, organisés & se nourrissant. Ces corps sont, de plus, susceptibles d'accroissement, de destruction & de reproduction au moyen des semences & de la végétation qui opere sur eux ses merveilles. Ils sont attachés à la surface de la terre. Nous les distinguerons dans notre ouvrage sous le nom de *végétaux de l'une & de l'autre espèce*, avec ce qu'ils produisent, soit naturellement, soit artificiellement.

Et enfin, les *animaux* furent trouvés également hydrauliques, ou des corps

12 *Industrie-Commerce.* PART. I.

animés jouissant de la vie & se nourrissant. Ces corps s'accroissent, se détruisent & se reproduisent par des semences, mais d'une manière qui n'a rien d'analogue à la conduite que tient la nature dans la reproduction des végétaux. Sous ce nom, nous comprendrons *toutes les différentes natures d'animaux, volailles & insectes de l'un & de l'autre genre, avec ce qu'ils produisent, soit naturellement, soit artistement.*

On peut, au moyen de cette première division, distinguer ce qui est du règne minéral, de ce qui est du règne végétal ou animal ; il ne s'agit plus que de distinguer entr'eux, les différents minéraux, végétaux, &c. Nous allons passer aux subdivisions qu'exige cette distinction, nous commencerons par le règne végétal, & la description des productions terrestres de ce genre, précédera celle des productions aquatiques.

## SECTION II.

*Des corps qui composent le règne végétal.*

**L**A nature, la conformation & les qualités différentes des végétaux, soit terrestres, soit aquatiques, ont donné lieu aux naturalistes, de les ranger sous différentes classes.

Ils les divisent d'abord en deux espèces. Dans la première, sont compris les végétaux vulgairement appelés *plantes non ligneuses*, & dans la seconde, ceux appelés *plantes ligneuses*. La *plante non ligneuse* ou *non boiseuse*, est regardée comme un corps organisé, hydraulique, ayant *racines*, soit *pivotantes*, soit *rampantes*, ou *oignons bulbeux* & *non bulbeux*, ou *noyochs*; elle végète, s'accroît, produit toutes sortes d'espèces de tiges ou de tubes, des écorces ou balles; des branches, des feuilles en herbes ou autrement; des épics ou des baies; des fruits à pepins, à noyaux, ou sans pepins & sans noyaux;

des semences, ou graines, ou grains de différentes sortes de grosseurs, grandeurs & couleurs; des suc de différents goûts; des excroissances de différentes formes; elle se reproduit au moyen de ces mêmes semences, fruits, oignons, &c. *rejettons, gouffes, cayeux, traînasses, boutures, marcottes ou œilletons*, soit annuellement, soit dans d'autres périodes, suivant que la nature l'exige.

La *plante ligneuse*, ou *boiseuse*, est également regardée comme un corps organisé, d'une consistance plus forte & plus solide, qui n'a point d'oignons, mais seulement des racines, ou pivotantes, ou rampantes, & qui se reproduit par les semences, par son fruit à pepins, à noyaux, ou sans noyaux, soit avec écorce, ou sans écorce, ou par ses branches, ses racines ou ses rejettons.

Plusieurs *plantes non ligneuses*, tels que le *froment*, le *seigle*, &c. dont la racine meurt dans l'année après avoir donné ses fleurs & ses grains, sont appelées *plan-*



*ies annuelles.* On donne encore ce nom à plusieurs *plantes ligneuses*, dont nous parlerons bientôt.

On appelle *bisannuelles*, celles qui ne donnent des fleurs & des grains que la seconde, ou même la troisième année, après qu'elles ont levé: telles sont la *menthe*, le *fenouil*, &c.

Celles qui s'élevent & s'allongent beaucoup, en serpentant comme font les *haricots à ramer* &c, s'appellent *serpentine*s.

Celles dont les feuilles forment une espèce de parasol, s'appellent de ce nom.

Celles qui sont ramassées dans leur taille & renforcées par le pied, se nomment *trapues*.

Celles dont les fleurs & les feuilles viennent par étage & en rayons le long de la tige & des branches, s'appellent *verticillées*: tels sont la *menthe*, le *marrube*, &c.

Celles dont la racine ne périt pas après qu'elles ont donné leur semence, s'appellent *vivaces*. De ce nombre est la *fougère*.

Les *plantes vivaces* se distinguent en

deux espèces. Celles qui ne perdent pas leurs feuilles, forment la première ; tels sont le *violier*, le *cabaret*, &c. Celles qui perdent leurs feuilles, comme fait la *fougère* &c, forment la seconde.

Toutes ces plantes, tant annuelles que bisannuelles & vivaces, se distinguent encore en *plantes parfaites* & en *plantes imparfaites*.

Les *parfaites* sont celles qui portent des fruits ou des semences, & les *imparfaites* sont celles qui n'en portent point, ou qui, du moins, ne donnent aucun signe apparent de fécondité. On a cru que ces dernières étoient engendrées par la pourriture, par le suc ou le sel végétal, & elles sont, par rapport aux plantes parfaites, ce que les insectes sont par rapport aux animaux parfaits.

Toutes ces plantes ainsi divisées se subdivisent encore, & l'on distingue parmi elles :

Les *fibreuses*, les *ligamenteuses*, les *bulbeuses*, les *tubéreuses*, les *charnues*, les *génévilles*,

*généouilleuses* & les *zoophytes*, soit à racines pivotantes & rampantes, soit à tiges filamenteuses, tels que le *lin* & le *chanvre*; soit enfin sans l'être, &c.

Les *fibreuses*, sont celles qui ont des racines menues & déliées, comme des *fibres* ou *filets*.

Les *ligamenteuses*, sont celles qui ont les racines plus grosses que les fibreuses, assez semblables à de petits cordages ou ligaments, les unes fort longues & les autres plus courtes.

Les *bulbeuses*, sont celles qui ont des racines fibreuses ou ligamenteuses, & avec cela des *oignons*, ou *bulbes*, qui sont presque toujours composés de plusieurs peaux, & enveloppés, excepté quelques-unes qui n'ont que des écailles, & qui forment leurs bulbes à la manière des pommes d'artichaux; elles se nomment alors *bulbes écailleuses*.

Parmi celles-ci, l'on en distingue encore sous le nom de *pattes*, *griffes*, *nostochs*, &c. parce que leurs oignons res-

semblent à des pattes & à des griffes , telles sont l'*anémone*, la *renoncule*, &c.

Les *tubéreuses* sont celles qui , ayant des fibres , ou ligaments , comme les précédentes , ont outre cela , des *tuberes* , qui sont des racines rondâtres , de couleur rousse ou brune pour la plûpart ; elles n'ont ni peau , ni écaille ; elles jettent plusieurs tiges , à la différence des *bulbes* dont nous avons parlé , qui n'en jettent qu'une à la fois sur chaque oignon.

Les *charnues* , sont celles qui ont leurs racines grosses & longues , sans enveloppe , auxquelles sont attachées quelques fibres , tels sont les *raves* & les *navets* , ou bien elles en ont plusieurs , comme les *pivoines*, les *asphodelles*, &c.

Les *genouilleuses* sont celles qui ont des fibres , ou ligaments , & des racines épaisses , qui demeurent à fleur de terre , & ne sont point unies , ou de même venue ; mais qui paroissent composées de plusieurs pièces , qui toutefois s'emboîtent ensemble à-peu-près comme la jambe &

la cuisse se joignent à l'endroit du genouil : tels sont le *chiendent* , la *mélisse* , &c.

Les *zoophytes* , vulgairement appelées plantes *animales* , sont celles qui tiennent à la fois de la plante & de l'animal : telles sont les *éponges* , la *sensitive* , &c.

Les unes & les autres de ces plantes portent encore beaucoup d'autres noms que leur ont fait donner leurs propriétés , ou la forme de leurs feuilles , de leurs fleurs & de leurs fruits (a).

On les appelle ou *aqueuses* , ou *ameres* , ou *acides* , ou *aigres* , ou *âcres* , ou *huileuses* ,

---

(a) Quelques botanistes ont cru pouvoir mieux démontrer les plantes, en faisant les descriptions des filets , glandes & poils des feuilles & des tiges , en faisant celle de la fleur ou du genre de la plante , ou en usant de noms singuliers pour les distinguer dans différents ordres ou classes : tels qu'*algues* , *anémones* , *aparinées* , *borraginées* , &c. Ces systèmes leur sont pour la plupart personnels , & il n'y a guères qu'eux qui puissent s'y reconnoître : c'est pourquoi nous n'adopterons que les méthodes les plus vraisemblables & les plus universellement suivies , pour faire connoître toutes les natures des plantes , &c. qui fournissent des objets de commerce ; encore ne nous sera-t-il pas toujours possible de donner toutes les indications désirables , cette partie de l'histoire naturelle n'ayant pu encore être parfaitement décrite.

*oléagineuses.* 1<sup>o</sup> Parce que l'on tire des unes beaucoup d'eau, & des autres beaucoup d'amertume, ou d'acide, d'âcreté & d'huile. Et, 2<sup>o</sup> parce que le jus ou suc de leurs corps, de leurs feuilles, de leurs semences, fruits, rames, bayes, oignons ou nostochs, &c; celui de leurs feuilles, de leur paille, de leurs tubes, de leurs moelles, de leurs racines, de leurs écorces, de leurs excroissances, exprimés par les opérations chymiques, est aqueux, amer, acide, âcre ou huileux.

Ces propriétés ont conduit à leur reconnoître des vertus que l'on distingue, sçavoir, des vertus *purgatives*, *émétiques* & *béchiques*; des vertus *expectorantes*, *errhines*(a); des vertus *sternutatoires* & *hystériques*(b); des vertus *diurétiques* & *apéritives*; des vertus *diaphorétiques* & *sudorifiques*; des vertus *cordiales* & *alexi-*

(a) Cette qualité se donne aux remèdes qu'on prend par le nez pour purger les humidités du cerveau.

(b) Cette qualité est propre aux médicaments propres à remédier aux incommodités particulières des femmes, aux vapeurs.

*teres (a) ; des vertus altérantes du premier & du second ordre.*

Celles du *premier ordre*, sont les vertus *céphaliques*, les *aromatiques*, les *ophtalmiques*, les *stomachiques*, les *vermifuges*, les *fébrifuges*, les *hépatiques*, les *spléniques*, les *carminatives* & les *anti-scorbutiques*.

Celles du *second ordre*, sont les *vertus vulnéraires proprement dites* ou les *vertus astringentes* & les *resserrantes* ; enfin les *vulnéraires détersives* & *apéritives*.

On a trouvé encore à certaines plantes des vertus *émollientes*, *résolutives*, *anodines* & *assoupissantes*, & enfin des vertus *rafraîchissantes* & *incrassantes*.

On remarqua que les unes & les autres étoient *usuelles*, & qu'il y en avoit même parmi elles d'*alimentaires*, c'est-à-dire, dont les corps entiers ou les parties, soit fruits, racines, feuilles, &c. pouvoient fournir un aliment convenable aux hommes & aux animaux ; que les autres

---

(a) Propres à détruire les effets du poison.

étoient médecinales, c'est-à-dire, propres à combattre les maladies & à rappeler la santé; & que toutes enfin étoient utiles jusques dans leur état de corruption & de destruction, en formant un engrais (a) qui aidait à leur propre reproduction, ou au progrès des autres végétations intéressantes pour l'homme.

Cette remarque fit distinguer parmi ces plantes les *céréales*, soit *terrestres*, soit *aquatiques*, des *botaniques*, *terrestres* de même ou *aquatiques*.

L'on entend par *plantes céréales*, celles qui croissent dans les champs, soit qu'elles servent d'aliment, soit qu'on les emploie dans les potages, ou à l'usage de la médecine, des manufactures, &c; & par *plantes botaniques*, celles qui croissent dans les jardins, quel que soit l'emploi qu'on en fasse. Cette application à des usages différents, a cependant fait mettre une distinction entr'elles. Celles qui servent directement d'aliment, s'appellent

---

(a) Fumier, cendres, &c.



*usuelles - alimentaires* ; celles qui servent aux manufactures, s'appellent *usuelles-oléagineuses* , *filamenteuses* , &c. Celles qui servent à la médecine , s'appellent *usuelles vulgaires* ou *médecinales* , & celles qui entrent dans les potages , s'appellent *usuelles - potageres* , *légumineuses* , &c.

Les plantes *ligneuses* dont nous avons promis de parler , se divisent en *arbres* , *arbrisseaux* & *arbusles*.

L'*arbre* est regardé comme le premier, le plus grand & le plus élevé des végétaux , & on l'appelle *arbre* lorsqu'il excède 12 pieds de hauteur.

L'*arbrisseau*, plante également ligneuse ou boiseuse , porte ce nom diminutif à cause de sa hauteur qui ne va point à 12 pieds. Il a des racines , des branches , &c. comme l'*arbre* dont nous venons de parler.

L'*arbusle* enfin , ou le *sous-arbrisseau* est aussi regardée comme une plante ligneuse. Il a des racines , &c. comme l'*arbre* , & forme souvent des *buissons* , *charmille* , &c.

Ces trois plantes *ligneuses* forment deux

espèces. Ceux qui portent du fruit, s'appellent *arbres*, *arbrisseaux* ou *arbusles fruitiers*: ceux qui n'en portent point, s'appellent simplement *arbres*, *arbrisseaux*, ou *arbusles*. Les uns sont exposés à plein vent, d'autres sont en espaliers, d'autres croissent dans les forêts & dans les jardins. Il y en a de *nains*, il y en a de *greffés*, il y en a, enfin, de *sauvages*; c'est-à-dire, dont le fruit conserve une âpreté naturelle que l'art n'a point adoucie.

On a observé que ces *plantes ligneuses* avoient, aussi-bien que les *plantes non ligneuses*, plusieurs propriétés & vertus, que l'on a, en conséquence, rangées sous la dénomination des vertus analogues & similaires, reconnues dans les plantes non ligneuses; en distinguant pareillement les vertus des *plantes ligneuses*, qui regardent la médecine, de celles qui sont alimentaires, & les propriétés qui rend leur usage (a) utile aux hommes, de

---

(a) Nous voulons dire pour bâtimens, vaisseaux, outils, &c.

celles par où elles opèrent leur propre reproduction (a).

Telles sont les principales divisions & subdivisions qui servent à distinguer les espèces de plantes. Il s'agit maintenant de distinguer une plante d'une classe, d'une autre plante de la même classe. Nous allons, pour y parvenir, donner la description de chacune, en commençant par les plantes *usuelles-alimentaires*, *légumineuses*, *oléagineuses*, *filamenteuses*, *médicinales*, &c. non *ligneuses*, ou non *boiseuses*; soit *terrestres*, soit *aquatiques*. Nous passerons ensuite à la description des plantes *ligneuses* ou *boiseuses*, également *usuelles*, &c; & sur l'un & l'autre de ces deux objets, nous tâcherons de nous expliquer avec assez de précision, pour que les notions que nous ferons prendre, aident à entendre ce que nous dirons par la suite de la nature & des qualités, propriétés & usages des productions des plantes.

---

(a) Nous voulons dire *fumier*, *cendres*, &c.

## SECTION III.

*Des plantes usuelles , terrestres , non ligneuses.*

## ARTICLE I.

*Plantes alimentaires.*

IL n'est guère possible de sçavoir quelle est la première plante dans laquelle on découvrit quelque vertu , & cette connoissance importe fort peu. Ce qu'il y a de vraisemblable , c'est que les plantes usuelles-alimentaires (a) furent celles qui devinrent , dès qu'elles furent connues , l'objet particulier de nos soins.

Quelques auteurs prétendent que les Egyptiens ont les premiers cultivé ces

---

(a) Nous prévenons ici que nous serons souvent forcés d'englober des plantes de nature alimentaires parmi les plantes oléagineuses , &c. parce qu'elles se trouvent avoir les unes & les autres de ces propriétés ; mais nous aurons attention , en les plaçant dans la classe de leur propriété principale , d'indiquer toutes leurs propriétés particulières.

végétaux précieux ; d'autres en donnent l'honneur à CÉRÈS, d'autres à ISIS. Nous n'entrerons à cet égard dans aucune discussion. Il suffit que ces végétaux nous présentent une manne nourricière , & qu'elle nous soit d'un usage indispensable , pour que nous ne perdions pas , en recherches stériles , un temps mieux employé à perfectionner leur culture. Il suffit de même que , parmi ces plantes , le bled soit celle qui fournit l'objet de commerce le plus considérable , pour que nous lui donnions la première place.

§.

PREMIERS BLEDS.

Les plantes *annuelles-céréales*, connues sous le nom de *premiers bleds*, sont de plusieurs natures ou espèces ; mais on n'en distingue que de trois espèces principales. La meilleure & la plus précieuse est le *froment* ; le *seigle* & le *bled méteil* viennent ensuite.

FROMENTS.

Les plantes de froment , vulgairement

Blanc, rouge ou roux, de miracle, ou de Smyrne, barbu & sans l'entre, d'Asie, riquet, touzelle, Sicile, locart ou locular, épeautre ou speautre, seigle blanc, grossai-gue, tremma, &c.

appelées *bleds*, *grains*, & en latin *tritium hybernum aristis carens*, ou *tritium vulgare*, *glumas trituro*, *deponens*, ou *sigillo spica mutica*, ou *tritium spica multiplici*, *tritium typhinum simplicifolliculo*, *hispanicum*, *tritium miraculosum*, &c. (a), sont de différentes sortes, comme l'indique le dénombrement marginal des espèces; mais la construction est la même, & la différence ne consiste que dans leurs productions; dans le nombre des nœuds du chalumeau qu'elles produisent; dans de plus longues ou de plus larges feuilles; dans les différents épis doubles ou simples, & dans les différentes formes du fruit ou grain; ce qui leur fait donner les différents noms latins & françois qui se trouvent ici rassemblés.

Ces plantes céréales annuelles, sont pivotantes, médecinales, parfaites & de vertu résolutive: elles ont les racines menues & fibreuses. Ces racines poussent

---

(a) Voyez les articles des produits des plantes de froment; on y distingue chaque nature de froment.

souvent plusieurs chalumeaux , ou tiges , qui s'élèvent à différente hauteur , quelquefois jusqu'à celle de quatre ou cinq pieds , plus ou moins , suivant le terrain & la nature de la semence qui les produit ; leurs tiges sont assez grosses & droites , entrecoupées de trois ou quatre nœuds , creux en-dedans , c'est-à-dire ; non moëlleux , accompagnées de quelques feuilles longues & droites , de couleur verd pâle : elles portent à leur sommet , des épis longs , écailleux , composés de plusieurs balles ou étuis , qui renferment chacun trois étamines , chargés d'un sommet jaunâtre & long , dans lequel il se trouve , après la fleurison , un pistile farineux , oblong , arrondi sur le dos , sillonné de l'autre côté , de couleur jaune , rouge , &c.

Cet épi est quelquefois barbu , quelquefois double , & quelquefois n'est ni barbu ni double ; cela dépend de l'espèce du froment , ou de la nature du climat , & de la terre dans laquelle il est semé. Il s'en

trouve d'hyver & de printemps ; mais cette différence dans la saison de l'ensemencement, en exige une dans l'espèce ensemencée, pour que la végétation réussisse. Les bleds d'hyver sont préférables aux autres pour les produits. Pour connoître les différentes formes de ces plantes, il nous a paru que quatre sortes de figures générales suffisoient. *Voyez la planche 1, n° A, B, C, D.*

## S E I G L E.

Grand,  
petit, er-  
got, &c  
(a).

Cette plante est céréale, annuelle ; parfaite, médicinale & de vertu résolutive ; on l'appelle vulgairement *secal*, *soigle*, *souelle*, *sigal* ; en latin, *hybernum vel majus*, *vernum vel minus*, *rogga*, *sivè secale*, *siligo farrago ruel*, *olyra*, *typha cerealis*, & *typha theophrasti portæ* ; ces trois sortes de seigle, le grand, le petit & l'ergot, ont la racine déliée, fibreuse ; la tige & les feuilles sont rougeâtres en

---

(a) Voyez les produits de ces plantes ; nous y distinguons les différentes espèces.



naissant , mais ensuite elles deviennent vertes , pâles , plus longues & plus étroites que celles du froment dont nous venons de parler ; elles sont quelquefois de six à sept tuyaux , plus ou moins , semblables encore à ceux du froment , cependant plus grêlés & plus longs. Les fleurs du seigle naissent aux sommités des tuyaux ou chalumeaux , par paquets composés de plusieurs étamines jaunes & rangées en épis à barbe , plus oblongs , plus longs & plus fermés , plus grêlés & plus applatis que ceux de froment. Lorsque les fleurs sont passées , il leur succède un pistile ou grain oblong , grêlé , de couleur brune en-dehors : s'il est ergoté ou cornu , la graine est plus longue & en forme de croissant.

Il s'en trouve d'automne & de printemps ; le grain de printemps ne diffère de l'autre qu'en ce que sa tige est moins forte , haute , grande , &c , en toutes ses parties. Il en est de même des deux fortes d'espèces de seigles ; car les plantes

ont toutes la même construction. *Voyez*  
*planche 2. fig. A.*

## M É T E I L.

Le *méteil*, anciennement *bernage*, *méteil & mixture*, est la mixtion de la plante de froment avec celle de seigle ; ainsi nous n'avons rien à en dire.

## §.

## SECONDS BLEDS OU MARS.

<sup>1</sup>Noires,  
 blanches  
 &c.

Ces plantes annuelles de bleds ne se sement qu'au printemps, raison pour laquelle on les appelle *mars*. Elles sont, ainsi que les premiers bleds dont nous venons de parler, plus ou moins fécondes, suivant la bonne ou mauvaise qualité des terroirs & des semences, & la nature des travaux de culture. On en distingue de plusieurs espèces que voici :

## A V O I N E S.

Les plantes d'avoine, vulgairement appelées *avenes*, *avesnes*, *civades* ; & en latin, *avena vulgaris*, *sive alba*, *avena nigra*,

*nigra*, *bromus*, &c (a), sont des plantes annuelles, céréales, médicinales, parfaites, fromentacées & de vertu résolutive : elles ne diffèrent l'une de l'autre, que par la couleur des grains, car elles ont toutes les racines fort chevelues & ramassées à leur collet, d'où s'élèvent, par intervalles, un ou plusieurs chalumeaux, revêtus de feuilles longues, étroites & d'un verd pâle, dont une partie forme un chalumeau terminé par un pannicule, ou amas de plusieurs brins opposés le plus souvent, qui portent des paquets de balles longues, pointues & pendantes par leur propre poids, en forme de sonnettes ; ces balles servent d'enveloppes aux étamines de la fleur. Cette fleur, qui n'a point de pétale, est composée de plusieurs étamines qui sortent d'un pistile en calice.

La semence qui leur succède est longue en forme de petit paquet, elle est grêlée,

---

(a) Voyez l'article *grains d'avoine*.

### 34 *Industrie-Commerce.* PART. I.

pointue, enveloppée des feuilles du calice, & pendantes par leur propre poids : elle est de couleur noire ou blanche, &c ; ajoutez que ces graines naissent clair-semées dans les épis, & qu'elles sont attachées à des filets déliés.

Sauvage  
& ave-  
son.

Il se trouve encore deux sortes d'avoines que l'on appelle, l'une *avoine sauvage*, & l'autre *averon* ou *folle avelne* : elles ont la même construction ; mais l'enveloppe propre de la semence de la première, est terminée d'une arrête façonnée en tirre-bourre, coudée par le haut, & propre pour les *hygromètres* ; l'autre ne produit point de grains.

Il y a aussi de la première avoine qui se sème avant l'hyver, & l'autre qui ne se sème qu'au printemps : elles ont différente hauteur & force ; cela dépend du climat, & de l'espèce de la semence, qui leur donne une bonne ou mauvaise qualité. Voyez la figure commune planche 2, n° B.

Aquatique.

On connoît encore une plante d'avoine, qui est aquatique, nous en par-

lerons dans le chapitre des aquatiques.

## O R G E S.

Ces plantes, vulgairement appellées *orge d'hyver & de printemps*, ou *orge prime*, *orge quarre*, *escourgeon* ou *scourgeon*; *secourgeon* ou *soucrion*; *sucrion*, *scorion*, *paumelle*; en latin, *tragi*, *hordeum polistichon hybernium majus*, *hordeum magnum* ou *majus*; *polistichon verum*, &c. (a) sont encore céréales, annuelles, médecinales, parfaites, & de vertu résolutive; elles ont toutes la racine fibreuse ou chevelue, la tige ou le chalumau non moëlleux & noueux; car on compte souvent jusqu'à huit nœuds: leurs feuilles sont vertes-pâles, plus dures, plus hautes & plus larges que celles du froment par le haut; par le bas, elles sont semblables à celles de cette dernière plante. Leur tige, qui n'est point aussi haute, n'est cependant pas frêle; au bout

D'hyver  
de prin-  
temps,  
soucrion,  
prime,  
quarré,  
paumelle,  
&c.

---

(a) Voyez l'article grains d'avoine, au chapitre des produits de cette plante.

### 36 Industrie-Commerce. PART. I.

de cette tige naît un épi barbu à quatre coins & piquant, ayant deux, quatre ou six côtés, soutenus par un calice à deux ou trois feuilles : ces plantes meurissent avant toutes les autres.

Ces différentes natures de plantes ne diffèrent que par l'espèce du grain, par le mélange qui en est fait, & qu'en conséquence du sol ou climat qui les produit. Leurs grains sont pointus par les deux bouts, gros vers le milieu, attachés fortement à la balle, & terminés par un filet. Ils sont ordinairement jaunâtres. La forme de leurs plantes est planche 2. n° C.

### R I S.

Euro-  
pée.

Le ris ou *riz*, en latin, *oriza italica*, *hordeum galaticum*, est une plante parfaite, médicinale, & de vertu rafraîchissante & épaississante, qui croît dans les lieux humides. Sa tige a trois ou quatre pieds ; elle est plus grosse & plus ferme que celle du bled, nouée comme l'orge d'espace en espace. Ses feuilles sont lon-

gues, charnues, semblables à celles de la canne ou du poireau, plantes dont nous parlerons; ses fleurs naissent au sommet des tiges, & sont assez semblables à celles de l'orge; mais ses graines sont disposées en bouquets, enfermées chacune dans une capsule jaunâtre, rude, terminée par un filet: ces graines sont assez courtes, presque ovales & blanches.

Il croît de deux sortes de ris à la Chi-<sup>Agach-</sup>que.  
ne. L'un, qui est le meilleur, s'appelle *marava*; l'autre, qui est inférieur, s'appelle *chamba* & *pijânam*. Ils ne diffèrent en aucune façon du ris d'Europe, mais ils ont entr'eux une différence essentielle de végétation, le premier meurissant en sept mois & quelquefois en trois, & le second ne venant qu'au bout de neuf à maturité. Voyez la forme de sa plante, planche 2, n° D.

I V R A I E.

Cette plante, annuelle, céréale mē-<sup>Domestique.</sup>  
decinale, parfaite, & de vertu propre à

C üj.

enivrer, a sa racine fibreuse; elle s'appelle en latin, *zizania*, *zizanie*; & ordinairement *ivraie*, *ivroie*; c'est une espèce de chiendent qui croît parmi les froments & l'orge; cette plante pousse néanmoins des tuyaux non moëlleux à la hauteur de deux ou trois picds, gros à-peu-près comme ceux du froment; ils ont quatre ou cinq nœuds, de chacun desquels sort une feuille droite, verte, grosse, cannelée, qui embrasse le tuyau par sa base. Ces tuyaux portent, en leurs sommités, des épis longs d'un pied, & d'une figure particulière; ils sont divisés en plusieurs parties rangées alternativement, de manière que chacun paroît un petit épi ou paquet; ils sont composés de fleurs à étamines qui sortent du fond d'un calice écailleux; ces fleurs produisent une graine plus petite que celle du bled, mais ayant la même forme, de couleur rougeâtre tirant sur le noir. *Voyez* la figure de cette plante, planche 2, n<sup>o</sup> A.

*Sauvage.* Il se trouve encore une autre plante de



ce même nom , mais elle est sauvage ; on l'appelle vulgairement *ivraie sauvage*, *phénix* ou *ivraie de rats* ou *de souris*. Elle ressemble à celle que nous venons de décrire , par les feuilles & par les grains.

On a reconnu que la première plante étoit un froment , ou un orge dégénéré par l'événement d'une trop grande humidité ; cette plante se trouve souvent aussi dans les mixtures..

Voilà à-peu-près toutes les plantes alimentaires spécifiques connues jusqu'à présent. Passons maintenant aux plantes de légumes céréales.

---

## A R T I C L E I I.

### *Plantes de légumes céréales.*

**C**Es plantes sont , ainsi que les derniers bleds , semées aux mois de mars , & plusieurs même les appellent aussi de ce nom , mais on les nomme plus ordinairement *légumes des champs* ou *légumes céréales* ; les uns les prétendent meil-

leures que les plantes potagères ; d'autres les croient au contraire inférieures en qualité. Pour nous, nous regardons les plantes potagères comme supérieures en qualité par elles-mêmes , & tant que la nature prend soin de leur éducation ; mais l'arrofement artificiel altère leur bonté originelle, & les plantes *céréales* ont par-là sur elles de la supériorité.

## M A Y S.

Ces plantes *céréales* sont :

Jaunes,  
rouges,  
bruns,  
&c.

Le *mays*, *irion* ou *bled d'Inde*, de *Turquie*, d'*Espagne*, *gros millet* ou *milg*, *mayorque*; en latin, *frumentum indicum*, *mays dictum*; *tritium indicum*; *mays granis aureis*; *milium indicum maximum*, *mays dictum*, seu *frumentum indicum*; & au *Sénégal*, *guiarnatt*; est annuel, alimentaire, médicinal, parfait & de vertu résolutive; il a ses racines chevelues ou fibreuses, longues, nombreuses, branchues; sa tige est droite, également branchue par le bas, elle est haute souvent de six à sept pieds, mais cette hauteur varie; elle est ron-

de , d'un pouce de diamètre ou environ , noueuse par intervalles , remplie d'une moëlle blanche , douce & sucrée ; elle a plusieurs feuilles larges de trois à quatre pouces , d'un verd un peu foncé ; elles sont rudes & tranchantes par les côtés comme celles du roseau , à qui elles ressemblent ; elles sont relevées de plusieurs nervures droites qui parcourent toute la longueur , en manière de plis qui partent des nœuds & l'enveloppent ; elles s'étendent ensuite de la longueur d'un pied ou environ ; elles sont pointues à leur extrémité ; le sommet de la tige est terminée par un pannicule ou amas d'épis composés de plusieurs fleurs brunes à étamines & stériles. Les fruits naissent dans des endroits séparés & bien au-dessous de ce pannicule ; ce sont autant d'épis enveloppés de feuilles roulées en graines , d'où s'échappent plusieurs longs filets ou cheveux ; chaque filet aboutit à un embryon qui devient un grain farineux , gros comme un pois commun , fort lisse ,

rond d'un côté & plat, ou quarré de l'autre, par où il tient à son épi ou gland; il est de couleur jaune, rouge, violet, &c.

L'ame de cet épi à fruit, est un poinçon tout couvert de pareils grains ou semences, enchâssées chacune dans une espèce de châton.

Il y en a de différentes espèces, qui ne se distinguent que par la forme & la couleur des grains; on en fait aussi des mixtures. Pour distinguer la forme du mays. *Voyez* la figure commune, planche 3. n°. B.

#### B L E D B A R B U.

Première  
espèce.

La plante de bled *barbu*, en latin *melica*, est annuelle, alimentaire, médicinale, parfaite, & de vertu résolutive: elle a ses racines fibreuses, & sa tige ressemblante à celle du millet dont nous allons parler. Elle s'élève à la hauteur de huit ou neuf pieds; ses graines sont ovales, ou presque rondes, & plus grosses du double que celles du millet commun.

Il y a encore une autre sorte qu'on ap- <sup>Deuxiè-</sup>  
 pelle aussi *bled barbu* ; mais c'est l'épéautre. <sup>me espè-</sup>  
 ce.

Voyez *froment-épéautre*. La figure de la première plante est, planche 3, n°. C ; & celle de la seconde, voyez planche première, n°. C ; c'est le diminutif du *froment barbu*.

### BLED NOIR OU SARRASIN.

Cette plante appelée *bucaille*, *fagopyrum vulgare erectum*, *fago triticum*, ou *erisinium Theophrasti folio heredaceo*, *ocymum veterum*, *cereale tragopyrum*, *fagopyrum*, *vulgare scandens*, *idem americanum maximum*, est de plusieurs sortes, qui ne diffèrent l'une de l'autre que par le nombre des feuilles, des fleurs, & par la façon de produire sa graine. Cette plante est annuelle, alimentaire, médicinale, parfaite, de vertu résolutive. Elles ont toutes les racines fibrées & chevelues ; elles poussent une tige branchue, haute de deux pieds, mince, lisse, verte, & quelquefois rougeâtre. Chaque branche sort

alternativement des aisselles des feuilles qui sont taillées comme un cœur, & soutenues par des queues qui ont jusqu'à deux pouces de long, sur-tout dans les feuilles du corps de la tige. Elles sont plus amples, vertes, lisses, alternes, & d'un goût fade. Leur grandeur domine à mesure qu'elles approchent de l'extrémité des branches, & en cet endroit des aisselles des feuilles, naissent des brins minces & longs d'un pouce, ou environ, qui portent des bouquets de fleurs purpurines ou blanches. Chaque fleur est composée de cinq étamines, soutenues par un calice d'un blanc tant soit peu pourpré, divisé en cinq parties jusqu'à sa base. Le pistil qui se trouve au milieu de ces étamines devient une graine relevée, enfermée dans l'enveloppe qui a servi de calice à la fleur dont nous avons parlé. Cette graine est triangulaire, ressemblante à celle du hêtre, & son écorce ou coque est d'un noir gris.

Cette plante ne diffère de la *bistorte*, plante dont nous parlerons, que par les

racines, & de la *persicaire*, dont nous parlerons encore, que par la figure de sa graine. On en sème souvent parmi d'autres plantes, & on en forme des mixtures, &c. La figure du bled noir est, planche 3. n° D.

MILLET.

Ces plantes, en latin, *milium semine-lu-Grand  
teo, vel albo; milium arundineum subro-  
undo semine sorgo nominatum*; en Fran-  
çois *milg* ou *mil*, *spargol*, *millorques*, &c.  
(a) sont annuelles, alimentaires, médi-  
cinales, parfaites, & de vertu résolutive.  
Ses racines sont fibreuses, elles poussent  
des tiges à la hauteur d'une coudée &  
demie, assez grosses & noueuses, elles  
ont les feuilles vertes, brunes, & quel-  
quefois jaunâtres, semblables à celles  
du roseau, larges de plus d'un pouce, &  
velues. Ses fleurs naissent en bouton ou  
en bouquets, aux sommités des tiges;  
elles sont composées chacune de plusieurs

---

(a) Voyez grains de millet au chapitre des produits de  
cette plante.

étamines qui sortent du milieu du calice, le plus souvent à deux feuilles. Il leur succède des grains ronds, petits, secs, luisans, fermes, jaunes ou blancs, &c. Ces grains sont enfermés dans de petites coques minces & tendres, dont la pelure est croquante.

*Nains.* Il se trouve de ces plantes qui sont naines ; leur tige est beaucoup plus petite ; elle différencie encore par la petitesse des feuilles, & elles se nomment alors *millet nains*.

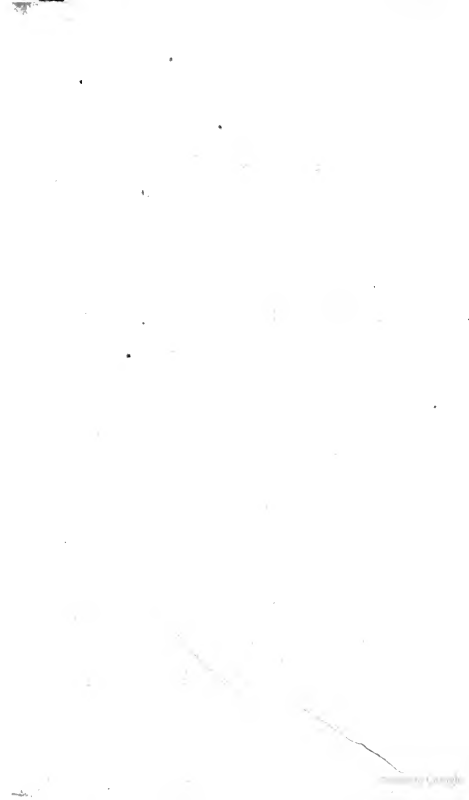
Les plantes de ces deux espèces de millet, ne diffèrent que par la couleur des grains. *Voyez* la forme de ces plantes, planche 4. n° A.

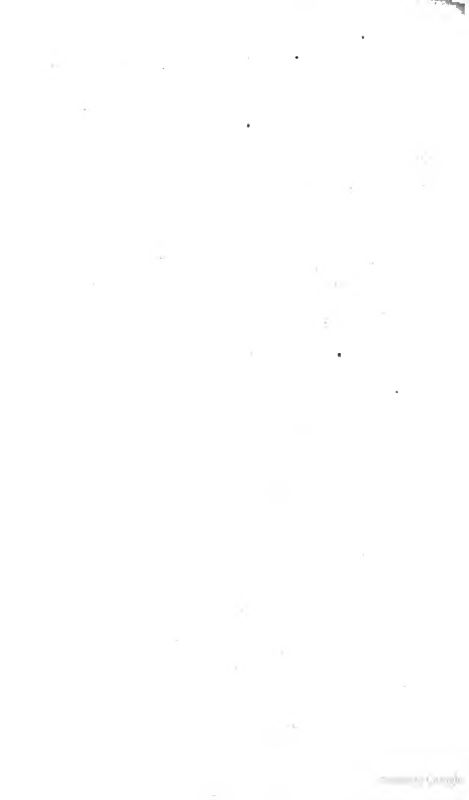
*D'Inde.* On connoît encore le millet d'Inde, dont la racine est fibreuse ; ses tiges sont fortes, épaisses, nouées, & pleines de branches & de moëlle, croissant à la hauteur d'un homme.

Les plantes de millet sont souvent semées parmi d'autres, pour en former des mixtures.

PANIS.







## P A N I S.

C'est une sorte de plante annuelle, alimentaire, médicinale, parfaite, & de vertu résolutive, appelée en latin *panicum*, ou *panic* ou *pasicus*. Elle ressemble tellement au millet qu'on a peine à la distinguer; ce n'est que l'arrangement de ses fleurs & de ses grains qui naissent dans un seul épi, qui peut mettre quelque différence entre elles & le millet, dont les grains naissent en bottes & en bouquets. Dans le *panis* ils sont tous attachés à un épi long de sept à huit pouces, de figure cylindrique, un peu conique, & dont le sommet entraîné par le poids des grains vers la terre, présente aux yeux la figure d'une crosse d'évêque. La chevelure de ses racines est aussi différente de celle du millet, qui les a plus longues.

Le *panis* est de plusieurs espèces; le premier appelé en latin, *panicum Germanicum*, sive *panicula minor*; *panicum Italicum*, sive *panicula major*; *panicum*

*vulgare spica simplici & molliori; panicum vulgare spica simplici aspera; panicum vulgare spica multiplici, longis aristis circumvallata, & panicum vulgare spica multiplici asperiuscula; ils ne diffèrent que par la forme du grain; toutes ces plantes poussent plusieurs tiges souvent longues d'un pied; elles ne sont pas éparfes; elles sont entassées & fournies de grappes fort épaisses, noueuses & garnies de feuilles semblables à celles des cannes, mais plus rudes & plus pointues que celles du millet, & plus larges que celles du froment. Ces grappes renferment quantité de grains ronds, velus, blancs, rouges ou jaunes.*

Il y a encore d'autres *panis*, le premier **Sauvage.** qui est le *sauvage*, dont la graine n'est pas **Indien.** bonne à manger, & l'autre celui d'*Inde*, dont la graine est utile aux manufactures. Ce dernier est appelé *panicum Indicum*, *spica longissima*, *petit mil*, & en langue Nègre *dougoup-nioul*. Ces deux espèces ne diffèrent des autres que par la hauteur de la tige, la grandeur des feuilles & la

formé des grains. Nous observerons cependant que le *panis d'Inde* a de plus longs épis.

L'on sème ou l'on plante souvent ces panis parmi d'autres plantes, & on en forme des mixtures.

La figure commune de ces plantes est, planche 5, n° B.

### VESCE.

Les plantes de *vesce* ou *vesse*, con- Grande  
& petite  
nues sous les noms latins de *vicia*  
*fativa vulgaris semine nigro*; *vicia maxi-*  
*ma dumetorum*; *vicia sepium folio*; *rotun-*  
*diorum acuto*; *vicia multi flora*; *vicia sege-*  
*tum cum plurimis siliquis hirsutis* &c. *vul-*  
*garis*; *fativa vicia* & *vicia major* ou *minor*,  
*vicia fativa alba*; *vicia albo semine*, &c.  
sont des plantes annuelles, alimentaires,  
médicinales, résolutives & parfaites. (a)  
Elles ont leurs racines fibreuses ou che-  
velues, poussant des tiges à la hauteur d'un

---

(a) Voyez *Grains de vesce* au chapitre des productions de cette plante.

50 *Industrie-Commerce.* PART. I.

piéd & demi & plus. Elles sont rampantes, anguleuses, canelées & creuses ; leurs feuilles qui sont d'un verd argenté, sont composées de dix ou douze paires de feuilles oblongues étroites, velues, & s'élargissant vers leur extrémité, elles sont rangées sur une côte terminée par une main qui les accroche aux plantes voisines, leur fleur est légumineuse ; de couleur purpurine ou bleuâtre. Lorsqu'elle est passée, il lui succède une gousse velue, composée de deux cosses remplies de semences ou grains ronds de différentes couleurs.

On sème souvent le grain des vesces, dont nous avons parlé, parmi d'autres, pour en former une mixture.

La forme générale de ces plantes est planche 5, n° C ; car elles ne diffèrent l'une de l'autre que par les couleurs des fleurs, & leur nombre.

V E S C E R O N.

La plante (a) appelée vesceron, ou

---

(a) Cette plante n'est pas la *vanille* dont nous parlerons. C'est ce qu'il ne faut pas confondre.

Des productions terrestres. 50

arrouffe, en latin, *arachus*, est une espèce de vesce; elle se nomme en latin, *vicia sylvestris*, *lutea siliqua hirsuta*; elle est sauvage, sa feuille est plus grande, plus épaisse & plus mince que celle dont nous venons de parler; ses gouffes sont plus courtes que celles des pois, & plus grandes que celles des lentilles; elles enferment trois ou quatre grains ronds & noirs. Voyez la planche 5. n° D.

E R S E.

La plante d'erse ou ers, grande & petite, en latin *ervum*, *orobus filiquis articulatis*, *semine major & minor*, *ervum verum*, *vel faba veterum*, ressemble à la plante dont nous avons parlé, à la différence près qui se trouve dans la fleur. C'est un cornet dentelé qui pousse le pistile, & la gouffe d'où sort le pistile, est oncée & porte quatre grains presque ronds. Voyez la figure de la plante, planche 6. n° A.

C O R I S.

La coris est une espèce de vesce sauvage.

Dü

52 *Industrie-Commerce*, PART. I.  
ge. Voyez sa description à l'article *Coris*,  
plante de teinture.

F E V E S.

Les feves sont des plantes potagères :  
elles sont annuelles , alimentaires , mé-  
decinales , parfaites & de vertu résoluti-  
ve. Elles sont appellées vulgairement *fa-  
ves* , & encore en latin , *fabæ flore candi-  
do* , *tizuris nigris conspicuo* , *fabæ cyamos* ,  
*fabæ major* , *fabæ minor* , sive *equina* ou  
*bona* , sive *phaseolas major* ; ou en fran-  
çois , *feves de marais* ou *feves des champs*.  
La *feve d'Amérique* , & les *féverolles* ou *pe-  
tites feves* ; ces dernières sont vulgaire-  
ment appellées *Juliennes* & *Picardes*.

Il s'en trouve encore d'autres appellées  
*phaseolus vulgaris* , *similax hortensis* , sive  
*phaseolus major similax hortensis* , *dolichos-  
theophrasti* , *phaseolus minor siliqua sursum  
rigente* , *phaseolus parvus Italicus* , *phaseo-  
lus Indicus cochleato flore* , *phaseolus puni-  
co flore* , *phaseolus minimus fructu viridi  
ovato* , &c. ou *haricot* , *feve de Rome* , de  
*Lombardie* , &c.



Les premières ne diffèrent les unes des autres que par les grains & les gouffes, & la hauteur des tiges, car elles ont mêmes tiges & mêmes feuilles; mais celles des *champs* ou *féverolles*, ont les grains d'une figure longue & oblongue, noirâtre, blanchâtre ou jaunâtre, & les gouffes sont également d'une figure oblongue, arrondie & plus petites que les gouffes de *feves* de l'autre espèce.

La plante de la *feve* de marais, qui est Feves de marais & petites feves. la meilleure, (car les autres, d'après ce que nous venons de dire, ont la graine d'une qualité inférieure) est comme celle des *champs*, une plante à racines fibreuses, qui pousse un ou deux jets, ou tiges, hautes souvent de deux ou trois pieds, suivant la bonne qualité du fonds où elle croît; elle est quadrangulaire, canelée, droite, verte, creusée en dedans, garnie de feuilles oblongues, arrondies, épaisses, bleuâtres, lisses & foncées d'un côté; de l'autre, de couleur blanchâtre: elles sont rangées par paires sur une côte ter-

minée par une pointe , dans toute la longueur de la tige , & placée sans symétrie , divisée en trois , cinq ou sept parties. De l'aisselle de ces côtes , sortent des bouquets composés de trois ou quatre fleurs légumineuses veloutées , blanches , panachées de veines purpurines & pourpres à la base ; les feuilles latérales sont noires au milieu , & blanches sur le bord ; la feuille intérieure est verdâtre , le calice est verd , partagé en cinq quartiers. A ces fleurs succèdent des gouffes vertes , assez grosses , longues , arrondies , charnues & velues , ayant deux cosses qui renferment de grosses semences aplaties , taillées en forme de rein , de couleur grise d'abord , & puis noirâtre étant desséchée : elles ont une marque noire , ovale sur une des pointes plates ; la figure générale de ces plantes est planche 6. n° B.

Haricots  
grim-  
pants ou  
ramés.

Les *feves-haricots* , &c. sont différents des premières ; ce sont des plantes grimpantes ou à ramer : il y en a que l'on rame , & d'autres que l'on ne rame point.

Celles qui grimpent & s'entortillent sur les perches ont les mêmes feuilles que les non ramées, mais elles ont les tiges longues, minces ou déliées, les feuilles larges par leur base & finissant en pointe, presque semblables à celles de lierre, lisses, minces, unies sur les bords, & de couleur de verd clair, ou verd de pré: elles naissent trois sur une queue comme le trefle: les fleurs sont légumineuses, purpurines, blanches ou rouges, ou de toutes les autres couleurs, & sans odeur: elles sortent des aisselles des feuilles par bouquets de quatre, six, huit ou dix, placées de deux en deux par échellons le long du rameau où elles tiennent. Lorsqu'elles sont passées, il leur succède des *siliques* longues, étroites applaties & charnues, vulgairement appellées *coffes*, qui contiennent plusieurs graines taillées en forme de reins, rondes, bien remplies, blanches, grises, rouges, jaunes, violettes, panachées, &c.

Les feves-haricots utiles sont de plu-

fieurs espèces, & toutes ne diffèrent que par les différentes couleurs des fleurs & des grains. La figure générale des haricots ordinaires, est planche 6. n° C.

Haricots  
ordinaires.

Il s'en trouve aussi d'autres différents de ceux-ci, mais on n'en connoît pas encore de grandes quantités; M. de la Combe observe seulement que l'on en connoît de la *Chine*, de *Mississipi* & de l'*Amérique*.

Haricots  
de la Chine.

Le *haricot* de la *Chine*, improprement appelé *pois* de la *Chine*, file comme ceux dont nous avons parlé: » il a la feuille » plus petite, sa fleur est gris de lin dans » les uns, & blanches dans les autres: » elle sort des aisselles des feuilles, en » bouquets de dix à douze, disposées à » peu-près comme un rameau de girof- » flée, & il s'en forme environ vingt » cinq à trente sur chaque pied; la plus » grande partie des fleurs qui donnent » des fruits, sont des gouffes un peu plus » petites, plus courtes, plus larges & plus » renversées que celles des autres espèces.

» ordinaires ; mais les deux côtés en sont  
 » hérissés de petites dents pointues , en  
 » manière de scie ; la peau en est rude &  
 » raboteuse , la graine ronde & aplatie  
 » comme une lentille , est deux fois plus  
 » grosse & d'un noir parfait , lissérée d'un  
 » filet blanc dans la moitié de sa circon-  
 » férence. Sa figure est planche 6. n° D.

On connoît de même le *haricot* de  
*Mississipi* : » il y en a de plusieurs espèces ;  
 » la première se multiplie de graine , com-  
 » me les autres dont nous avons parlé ;  
 » elle porte une tige droite , ronde &  
 » lisse , de la grandeur d'une plume à  
 » écrire , qui s'élève à dix-huit pouces ou  
 » deux pieds ; les feuilles sont distribuées  
 » partie à droite & partie à gauche , dia-  
 » métralement opposées à un pouce les  
 » unes des autres , placées en échelon  
 » de perroquet , & disposées en trois par-  
 » ties égales , comme celles des haricots  
 » ordinaires , mais d'une forme tout-à-  
 » fait différente , n'ayant qu'un pouce ou  
 » environ de longueur , & formant un

Haricot  
de Missis-  
sipi

Première  
espèce.

58 *Industrie-Commerce.* PART. I.

» ovale parfait , lisses & unies sur les  
 » bords. Les tiges qui portent le fruit ,  
 » naissent des aisselles des feuilles dans le  
 » bas de la plante au nombre de six ou  
 » huit , & portent douze à quinze pou-  
 » ces depuis leur naissance jusqu'aux pre-  
 » mières filiques qui sont ramassées en  
 » forme d'aigrette à l'extrémité : les fleurs  
 » sont purpurines , formées à-peu-près  
 » comme toutes les fleurs du haricot ,  
 » mais si petites , qu'à peine apperçoit-on  
 » leur forme ; à ces fleurs succèdent des  
 » filiques ou gousses qui renferment la  
 » semence ; ces filiques sont de la lon-  
 » gueur du doigt , arrondies & menues  
 » comme de la petite ficelle : elles con-  
 » tiennent chacune quinze à dix-huit  
 » grains , de couleur brune , conformes  
 » à-peu-près comme le petit haricot blanc,  
 » rond , & de la grosseur au plus d'un  
 » grain de gros millet ». Sa figure est  
 planche 7. n° A.

Deux-  
me espé-  
ce.

L'autre espèce est toute opposée à la  
 précédente : » la tige est foible comme

» celle du haricot ordinaire, & file éga-  
» lement : la feuille est disposée de mê-  
» me ; mais elle est plus grande, &  
» les trois parties qui la composent sont  
» régulièrement ovales, terminées en  
» pointe : la fleur est aussi conformée de  
» même, mais beaucoup plus grande, &  
» de couleur de rose mêlée de blanc ; la  
» gousse qui y succède est extraordinai-  
» rement longue & grosse, & renferme  
» plusieurs fèves grosses-courtes, presque  
» quarrées, d'un blanc roux, ayant le ger-  
» me noir ». Sa figure est planche 7. n° B.

» Le haricot d'*Amérique* est une espèce Haricot  
d'Améri-  
que.  
» qui file comme les nôtres, mais dont  
» la tige est fort déliée, & la feuille ex-  
» trêmement petite ; la fleur est propor-  
» tionnée ; & la filique ou gousse qui  
» y succède n'a qu'un pouce environ de  
» longueur, & ne contient qu'un ou deux  
» grains, presque ronds, de couleur de  
» café, & de la grosseur d'un grain de  
» plomb de lièvre ». Sa figure est plan-  
che 7. n° C.

M. de la Combe finit par dire, qu'il y a encore plusieurs autres sortes spécifiques de haricots, mais il ne nous paroît pas, que l'on en fasse encore commerce par leur peu d'utilité, & la petite quantité qui s'en trouve. Ils ne sont guère qu'un objet de curiosité.

*Phaseole  
de cou-  
leur.*

On connoît encore d'autres fèves ; 1<sup>o</sup> la fève nommée *phaseole de couleur* ; sa feuille est semblable à celle du lierre, quoique plus tendre, sa tige rampante & grimpante, est menue, & a des tendons pour s'attacher aux plantes voisines ou aux rames, elle monte extrêmement haut, ses fleurs donnent des gouffes qui sont semblables à celles du *sénégré*, dont nous parlerons, quoique plus longues & plus bossues : elles contiennent des grains semblables à des reins de différentes couleurs ; mais jaunes pour la plupart. Voyez sa figure planche 7. n<sup>o</sup> D.

*fève sau-  
vage.*

2<sup>o</sup> La fève *sauvage* qui rampe par terre ; elle pousse une tige quadrangulaire, & un peu rude, qui ne diffère point abso-



lument de celle des *pois chiches* : elle a de longues feuilles qui l'environnent, ses fleurs sont petites, & ressemblent à celles de l'*orobe*, dont nous parlerons ; il en naît des gouffes qui ressemblent à celles des *pois*, mais qui sont plus petites, au dedans desquelles se trouvent des grains rudes, ronds & de couleur noirâtre. Sa figure est planche 8. n° A.

3° La *fève de bouc* appelée par quelques-uns *phaséole*, parce qu'elle lui ressemble fort, & que sa feuille, qui est semblable à l'*anis*, se recourbe en manière de tendon de vigne. Elle a à la cime de sa tige, de certains petits chapiteaux remplis d'une graine du goût de la *nielle-boue* ou *melanthium*. Sa figure est planche 8. n° B.

4° La *fève lupine* ; elle a une racine blanche, chevelue ; ses feuilles ressemblent à celles des *pois chiches* : il en naît onze sur chaque rameau, ses tiges sont souples & menues : ses fleurs sont purpurines, claires comme celles des *pois*,

Fève de  
bouc.

Fève de  
lupine.

62 *Industrie-Commerce.* PART. I.

quoique plus petites. Il en sort des gousses cornues, plates & pointues, qui renferment une graine amère & roussâtre comme l'*herbe*. Sa figure est planche 8. n<sup>o</sup> C.

Feve d'E-  
gypte.

5<sup>o</sup> La *feve d'Egypte* ; comme cette plante croît dans l'eau, nous en rejettons la description à la section des plantes aquatiques. *Voyez l'art. feve d'Egypte.*

Les premières feves se plantent ou se sement souvent parmi les autres grains, & forment une mixture.

P O I S.

Il y a différentes sortes de plantes de pois, des sauvages & des domestiques ; mais ils ne diffèrent, comme les feves, que par les couleurs des fleurs, la force des tiges, la grosseur & couleur des grains, & par leur aptitude à être ramés, ou par l'inutilité dont leur seroient les rames, car ils ont du reste mêmes feuilles & mêmes gousses (a).

---

(a) Voyez *grains de pois*, aux articles des produits de cette plante.

Les pois en général, qui sont plantes <sup>Pois en général,</sup> potagères, annuelles, alimentaires, médicinales, parfaites & de vertu résolutive, sont appelées en latin, *pisa*, *pisum hortense*, *majus* & *minus*, *flore fructuque albo*, *pisum vulgatus majus arietinum*, *pisa majora alba*, *piseolus*; elles sont branchues, ayant leurs racines petites & fibreuses. Leurs tiges longues, lisses, creuses & fragiles, tombent par terre si elles n'ont point d'appui. Leurs feuilles oblongues, placées de distance en distance le long de la tige, forment d'abord deux espèces d'oreilles annexées à cette tige; du milieu sort une côte qui jette quatre ou six feuilles ovales placées régulièrement à ses côtés: elles sont d'un petit verd bleuâtre ou céladon, & terminées par plusieurs vrilles qui lui servent à s'accrocher aux autres pour se soutenir: leurs fleurs, qui sont légumineuses, blanches ou rouges, suivant l'espèce, & marquées d'une tache purpurine, sortent des aisselles de ces mêmes oreilles: leur calice est

#### 64 *Industrie-Commerce.* PART. I.

un godet dentelé qui pousse le pistile , & elles sont composées de quatre fleurons inégaux ; chaque bouquet l'est ordinairement de deux fleurs égales , souvent il n'en a qu'une : il leur succede des gouffes longues, cylindriques, composées de deux coffes qui renferment quelque semence ronde & anguleuse , tirant sur le blanc , rouge-pâle , lorsqu'elle est mûre.

Ces grains se sement souvent parmi d'autres , & alors ils forment une mixture. La figure générale de ces plantes est planche 8. n° B.

Pois éternels.  
gels.

On trouve des *pois éternels* , vulgairement appelés *perpétuels*. Cette plante est vivace , seconde espèce , céréale , parfaite , rampante ; sa racine charnue , ressemble à celle d'une carotte , sa tige est très-haute , elle va souvent à huit pieds & elle doit être ramée ; ses fleurs sont presque de la couleur de celles du pêcher : elles durent deux mois , & portent des coffes & des graines. Voyez sa figure planche 8. n° C.

On cultive aussi le *pois chiche*, en latin *cicer* <sup>Pois chiche.</sup> *cicer*; ces pois sont de deux espèces; le premier se nomme en latin *cicer sativum*, & l'autre *cicer arietinum fructu nigro*; ils ne diffèrent que par la couleur du fruit ou du grain; ces pois qui sont des plantes alimentaires, potagères, médicinales, & de vertu résolutive, ne ressemblent pas tout-à-fait aux autres; elles poussent plusieurs tiges velues, dures & rameuses. Leurs feuilles sont petites, velues, dentelées sur les bords, & rangées par paire sur une côte. Leurs fleurs sont légumineuses, blanches, ou d'un rouge qui tire sur le purpurin: lorsqu'elles sont passées, il leur succède des gousses courtes qui ressemblent à des vesces, & qui contiennent quelques grains quarrés, dont la couleur, lorsqu'ils sont mûrs, est semblable à celle précédents. Sa figure commune est planche 8. n° D.

Le *pois de merveille*, en latin, *cor indum*, est de deux espèces, qui ne diffèrent que par la feuille & le fruit; les pre-

miers sont grands & les autres petits ; c'est une plante dont les fleurs sont à huit feuilles : elles en ont quatre grandes, qui sont opposées en croix ; & les quatre dernières sont quelquefois étroites & crochues ; le calice est à quatre feuilles, & le pistile qui se trouve au milieu du calice devient, lorsque la fleur est passée, un fruit en vessie à trois coins, divisé en trois loges, qui donnent des semences semblables à de petits pois, marqués ordinairement d'un cœur. Sa figure commune est planche 9. n° A.

Le pois *aillé* ne diffère des pois ordinaires, qu'en ce que cette plante porte à six pouces de hauteur de belles fleurs cramoisies, en mai & en juin, qui donnent ensuite des grains.

On connoît encore une sorte de pois, appelé *pois de brebis* ou pois *gras*, qui vient naturellement avec le froment, & dont la tige ressemble à celle du pois ordinaire, mais ne s'élève pas aussi haut.

## L E N T I L L E S.

Cette plante annuelle , potagère , alimentaire , médicinale , parfaite & de vertu résolutive , se nomme , en latin , *lens vulgaris semine subrufo* , *lens* , *lens vulgaris* , *sivè agrestis* , & *lenticulæ primum genus* , & encore en françois , *lentes* ; elle est branchue , haute d'un pied ou d'un pied & demi , ayant la racine fibreuse , la tige quarrée & creuse ; ses feuilles d'un verd foncé , ressemblent assez à celles de la *vesce* , si ce n'est qu'elles sont plus petites ; elles portent des petites gouffes , dans lesquelles se trouvent trois ou quatre grains ronds , gris , bruns & plats..

Il y en a de deux espèces , la *grande* & la *petite* , mais elles ne diffèrent l'une de l'autre que par la grandeur des parties & de la tige..

La figure commune de cette plante est planche 9. n° B.

## M A N I O C.

La plante de *manioc* , ou *manioque* , ou  
E üj

*manihot*, ou *plante du Bresil* & de l'*A-mérique*, rangée par quelques-uns au rang des arbrisseaux, & encore appelée, mais improprement *cassave* (a), est de plusieurs espèces. On connoît le *manioc blanc* ou *d'osier*, le *manioc à grandes feuilles*, le *manioc rouge*, le *camanioc*, & quelques autres sortes dont il importe fort peu de connoître les noms. Tous ces maniocs ne diffèrent qu'en ce que le premier a sa racine qui est grise, mûre à huit mois; qu'en ce que le second a les feuilles plus larges que tous les autres; qu'en ce que le troisième a la pelure de la racine rouge; & enfin qu'en ce que ces deux derniers, & tous ceux que nous ne nommons point, ont généralement besoin de quatorze & même de dix-huit mois pour venir à maturité. Ces différences établies, nous pouvons, à ce qu'il nous semble, passer à la description du *manioc* en général,

---

(a) Nous parlerons ailleurs de la *cassave* proprement dite: c'est la racine du *manioc* qui doit porter ce nom, & non le *manioc* même.



puisqu'il ne reste plus à détailler que les qualités communes à toutes les espèces de *manioc*.

Le *manioc* est une plante annuelle, bisannuelle, charnue, utile aux manufactures, parfaite, & de vertu vénéneuse, s'il n'est point préparé. Les racines en font de différentes grosseurs & longueurs selon l'âge de la plante, & la bonté du terrain. Elles sont communément de la grosseur des plus grosses *bette-raves* ou *panais*. Elles ont la consistance des *navets*. Leur écorce est violette, rouge ou grise, selon l'espèce, & a peu d'épaisseur. Sa tige s'élève jusqu'à sept à huit pieds de haut, & à cette hauteur le tronc est gros comme le bras. Ce tronc, ainsi que les branches qu'il porte, est rempli de nœuds assez voisins les uns des autres, & offre de petites excrescences qui marquent les endroits où étoient les feuilles qui sont tombées; car à mesure que l'arbre croît, les feuilles quittent le bas des rameaux & il ne s'en trouve que dans le haut. Cette

plante est molle & cassante ; elle vient de bouture plutôt que de semence. Sa feuille est comme un trefle allongé, ou plutôt comme une feuille de vigne que l'on auroit fendue le long de ses nervures, & à laquelle on n'auroit laissé de chaque côté qu'un demi-doigt de largeur. Sa tige fleurit & porte une graine ressemblante à celle du *palma christi*, dont nous parlerons.

La figure de cette plante est planche 9. n<sup>o</sup> C.

#### O R O B E. -

L'orobe, en latin *orobus filiquis articulatis semine majore orobus*, sive *ervum multis mochas*, sive *cicer sativum*, est une plante annuelle, potagère, alimentaire, médicale, parfaite & de vertu résolutive ; elle a ses racines fibreuses ; ses feuilles sont oblongues, comme celles de la *pariétaire*, & rangées paire à paire sur plusieurs tiges ; ses fleurs naissent en forme d'épi, & sont de couleur purpurine ou bleue, elles fournissent des grains ronds,

plats & roux, qui ressemblent à ceux des petites lentilles.

Cette plante rampante diffère, comme on le voit, de la *blanche*, ou de la *noire*, appelée *erse*, dont nous avons parlé.

Il y en a de huit espèces, qui ne diffèrent de celle ci-devant décrite, que par les fleurs, les racines, les feuilles & la gousse; car toutes se rapprochent de la figure, planche 9. n<sup>o</sup> D.

L U P I N.

Cette plante, appelée en latin, *lupinus sativus flore albo*, *lupinus vulgaris*, *semine & flore albo*, *sativus*, *lupinus sativus*, est une plante branchue, vivace, première espèce, céréale, potagère, alimentaire, médicinale, parfaite & de vertu résolutive, approchante du pois sauvage. On en trouve de trois espèces, & toutes ont les racines tirant quelquefois sur le jaune: elles sont fort écarquillées: elle ne porte qu'une seule tige qui est forte, médiocrement grosse, droite, cylindrique, un peu velue, creuse, remplie de

moëlle , & qui s'élève à la hauteur de quinze à dix-huit pouces. Elle est garnie alternativement de feuilles velues , molles & d'un blanc imparfait. Ces feuilles sont portées sur des queues longues , composées & divisées en sept portions ou segments oblongs , étroits , d'un verd foncé , unis sur les bords , velus au-dessous , & garnis d'un duvet blanc argenté : leur arrangement présente la figure d'un *éventail*. La fleur qui sort du milieu de la tige , est bleue foncée , ce qui lui fait donner le nom de *lupin grand bleu* ; la fleur de la seconde espèce , appelée *petit bleu* , est d'un blanc pâle tirant sur le bleu ; & la fleur de la troisième , appelée *jaune* , a ses fleurs jaunes , qui donnent une odeur fort douce. Les gousses de ces trois espèces de lupins , sont resserrées , dentelées à l'entour , languettes , larges , applaties , droites , pulpeuses , jaunâtres & un peu velues en dehors , comme celles des *feves* ; elles renferment cinq à six grains ronds , blancs ou jaunâtres.

On trouve aussi des lupins *sauvages*, qui ont une fleur incarnate, rouge & quelquefois bleue, & qui ne diffèrent que par-là du *lupin ordinaire*.

Sa figure générale est planche 10. n° A.

---

### ARTICLE III.

*Mixtures, farrago ou tremois ou tremail.*

ON entend par *mixtures* le mélange de certaines plantes céréales & alimentaires qui, semés dans un même lieu pêle-mêle, croissent ensemble & se recueillent de même. Elles servent à la nourriture verte & sèche des animaux, & l'on fait plusieurs de ces mélanges appelés *farrago*, *tremois*, *tremail*, & plus généralement *mixtures*.

Il y en a de plusieurs espèces qui sont :

#### LA DRAGÉE.

La première *mixture* est celle appelée *dragée*, ou *drame*, ou *dravière*; elle n'est

autre chose qu'un mélange de plantes de *vesce d'été* ou de *pois*, avec un tiers d'*avoine*; toutes les trois sont des plantes dont nous avons parlé. *Voyez vesce, pois, & avoine.*

Ce n'est pas tout, il peut se former encore des *dragées* composées du mélange des autres plantes, dont nous avons également parlé, soit d'*orge* & d'*avoine*, avec *pois, vesce, sénégré* ou *fenugrec*, dont nous parlerons, soit de *lénilles* ou *lupins*, &c. dont nous avons parlé. Elles ne diffèrent entr'elles que par le plus ou moins de mélange des meilleures plantes.

#### L' H I V E R N A C H E.

La seconde mixture est l'*hivernache*, ou l'*ivernache*; en latin, *hibernagium*, c'est la mixtion de la plante de *vesce*, d'*hyver*, qui est cette *vesce* beaucoup plus forte que la *vesce* ordinaire; elle est cependant assez délicate; on la mêle avec un tiers de seigle. *Voyez vesce & seigle.*

LA MAUCORNE.

La troisième, qui est la *maucorne*, ou la *moncorne*, est aussi une mixtion ou mélange de plantes de *pois* & de *vesce*, dont nous avons parlé. *Voyez* ces plantes.

LA BRÉLÉE.

La quatrième, qui est la *brélée*, est pareillement un mélange de la plante d'*avoine* avec celle d'orge. *Voyez* ces plantes.

LE BLED-LENT.

La cinquième est le *bled-lent*, ou la plante de *seigle* mêlée avec de la *lentille*, dont nous avons parlé. *Voyez* les plantes de *seigle* & de *lentille*.

---

ARTICLE IV.

*Plantes des prairies naturelles.*

**L**ES prairies sont destinées à la nourriture des troupeaux & des autres animaux utiles. Leurs productions forment

donc une branche de commerce de première nécessité , dont il est à propos de connoître les objets. La dépouille des prairies consiste en *herbes* que l'on fait brouter aux quadrupèdes domestiques , ou que l'on recueille par la fauchaïson , & qui deviennent ainsi matière de vente & d'achat , sous le nom de *foins*.

## F O I N S.

Le foin est l'assemblage de différentes espèces & qualirés de petites plantes céréales , médicinales , alimentaires , vivaces des deux espèces , annuelles , bisannuelles , soit trapues , rampantes , pivotantes , charnues , fibreuses , ligamenteuses , tubéreuses , bulbeuses , genouilleuses , zoophytes ou autres.

Les foins ont en général plus ou moins de bonne qualité , à proportion de ce qu'ils sont plus ou moins mélangés de petites herbes ordinaires , appelées *herbes fines* , que nous décrirons dans l'étendue de ce chapitre des végétaux non ligneux,



& de plus ou moins de plantes de genre bafinets, de gobelets, & des plantes de fainfoin, de trefle & autres plantes des prairies artificielles dont nous allons bientôt parler; parce qu'indépendamment de ce qu'elles sont fort saines, ces plantes donnent une très-bonne odeur aux foins étant secs, & les rendent appétissantes pour les bétiaux.

On distingue aisément les bons *foins* des mauvais, par la nature du sol qui les porte. En effet, les herbes qui croissent dans les marais ou dans des lieux trop humides, ont les feuilles longues & larges, & sont grossières, rudes, peu agréables au goût, aigres & remplies de *joncs* & de *roseaux*. Toutes ces qualités peuvent faire la nourriture favorite d'un certain bétail en particulier, mais leur concours déteriore le foin destiné à être la nourriture commune de tous les bétiaux.

Les foins qui croissent dans le voisinage des fleuves, des rivières, des étangs,

&c. sont sujets au mélange de ces plantes, & , d'un autre côté, à des inondations qui apportent du sable & de la mauvaise terre sur leurs tiges & sur leurs feuilles ; les animaux ne prennent qu'avec peine cette nourriture détériorée, & conséquemment ces foin s doivent être regardés comme ayant une moindre valeur.

Ceux des prairies sèches, ou hautes, ou à mi-côtes, valent mieux, ils sont les plus fins & les plus estimés, ils ont un suc plus rectifié ; ceux des prairies qui sont arrosées à propos par quelques eaux de fontaine, ou quelques eaux de rivière, dans le printemps, &c. viennent après.

Il se trouve aussi des foin s salés, qui croissent vers les bords de la mer, ces foin s sont plus forts que les foin s ordinaires dont nous venons de parler ; mais ne valent pas les bons ou les premiers ci-devant indiqués, sur-tout pour la plus grande partie des bestiaux (a).

---

(a) Ils sont excellents pour les moutons.

Les bonnes herbes des prairies, ou celles qui composent le bon foin, doivent donc être bienfaisantes, appétissantes, rafraîchissantes, succulentes, humectantes, adoucissantes, &c; c'est-à-dire, qu'elles doivent être celles que l'on appelle le *petit muguet*, en latin *gallium*, le *vesce-ron*, l'*avoine stérile*, la *petite manne*, les *renoncules* ou les *grenouillettes*, (excepté celles appelées en latin *ranunculus longifolius palustris*; & en françois *douve*) les *satyrians*, les *testicules de chiens*, les *hyacinthes* ou *vaciets*; le *plantin*, la *pastenarde* ou *carotte sauvage*, le *carvi*, le *panais sauvage*, s'il ne grandit pas trop; la *germandrée* ou *petit chesneau*, la *grassette des prés* & la *jacée noire*, qui perdent leurs feuilles avant la récolte, mais dont les tiges s'élevant & se mêlant parmi les autres plantes, font la base du meilleur foin. La *raiponce*, le *cresson*, le *pastel* ou la *guede sauvage*, la *barbe de bouc* ou l'*ulmaria*, ou la *reine des prés*, l'*oseille grande* & *petite*, pourvu qu'elle ne domine pas

§ 6. *Industrie-Commerce. PART. I.*

trop ; la langue de cerf, la langue de serpent, ou herbe sans coutre, les violettes, tant printannières, que celles appelées gants de notre-dame, la petite centaurée, la pédiculaire, la scabieuse, la sariette, la petite scrophulaire, ou la petite chelidoine, les consoudes, la consyre, l'ail, pourvu que cette dernière plante ne domine pas ; le serpolet, la marjolaine, l'origan, le baume, toutes les menthes, qui donnent des odeurs agréables au foin ; mais la trop grande quantité peut nuire à sa bonté : ensuite le pied de lion, la fumeterre, l'angélique, la pimprenelle, l'armoïse ou herbe de saint Jean, la mille-feuilles ou herbe à charpentiers, le pas d'âne ou tussilage ; tous les chiendents, qui sont au nombre de quarante-sept espèces ; excepté le chien-dent, dont nous parlerons lorsque nous indiquerons les mauvaises herbes. Les deux espèces de préles, la melisse, la cyrife, la verveine, le fenneçon, les saligots ou châtagnes d'eau, le trefle d'eau, le mouron, le melilot, le marhis ou persil d'ânes, le

*trèfle* & les autres herbes artificielles ; les *bassinefs*, les *gobelets* & les herbes fines qui sont à l'infini.

Les herbes qui sont cause que le foin est d'une qualité médiocre ou inférieure au premier ( sans cependant qu'elles soient contraires ou pernicieuses à la santé des bestiaux ) sont la *cordamine*, l'*aulné*, le *daneus*, l'*eupatoire* ou l'*agremoine vrai* ou *bâtard*, l'*euphrase*, les espèces de *pentraphilloides* ou *argentines*, la *jacobée*, la *campanulla* ou *campanelli* ; le *juncago*, la *leché*, la *linaire*, qui est un *lin sauvage*, la *lisimachia*, les *marguerittes* ou *pacquettes*, ou *pacquerettes*, le *morsus diaboli* ou *mors du diable*, la *mouffe terrestre*, la *dent de lion* ou *pissenlit*, le *pouilloit*, les *prime-rées*, le *butomus* ou *jonc fleuri*, le *scordium*, l'*oliet* ou *trèfle sauvage* jaune.

Les mauvaises herbes sont enfin le *cochilcon* ou *mort aux chiens*, ou l'*apocine*, la *douve* ou la *renoncule à longues feuilles*, les *persicaires* ou le *curage*, ou l'*hydro-piper*, ou *poivre d'eau*, la *ciguë*, le *dent*

82 *Industrie-Commerce.* PART. I.

*de chien*, ou espèce de *chiendent* (a), le *réveil matin* ou *tithymale*, l'*herbe à lait*, *esule* ou *catapuce*, les *narcisses doubles & simples*, le *mille-pertuis*, la *sanve*, l'*herbe au pauvre homme* ou la *gratiole*, la *ptarmique*, la *talspi* ou *taraspic*, la *thora*, le *peplus*, la *sardonia*, les *joncs* & les *roseaux*, les *herbes grossières*, le *creffon d'eau*, la *berle* & les *chardons*. Toutes ces plantes seront décrites dans leurs classes.

---

ARTICLE V.

*Plantes des prairies artificielles.*

**L**A découverte des prairies artificielles peut être mise au nombre des inventions les plus heureuses pour l'humanité. Non-seulement elles suppléent à l'insuffisance des prairies naturelles, en ce qu'elles sont

---

(a) C'est celui appelé en latin *gramen canicum arvense* sive *gramen*, ou *gramen lolicicum radice repente* sive *gramen*, parce qu'il multiplie beaucoup : il est aussi nuisible aux froments qu'aux foins.

d'un rapport plus certain, mais encore elles rendent au labourage quantité de terres qu'il falloit mettre en pâtures, en devenant un moyen de forcer l'infécondité de nombre de sols, auxquels on ne pourroit avec espoir confier d'autres objets de végétation. Aussi les bons agriculteurs recommandent la formation des prairies artificielles, dont les semences n'exigent point de grands soins ni des terrains choisis pour fructifier, & fournissent aux bestiaux une nourriture peut-être préférable à celles des prairies naturelles.

Les plantes qui forment ces prairies artificielles sont :

#### LES TREFFLES.

Le *treffle*, qui est la meilleure plante des prairies artificielles, en latin *trifolium pratense purpureum*, flore-monopetalé, est une plante vivace première espèce, céréale, parfaite, alimentaire, médicinale, branchue & de vertu ophtal-

mique ; il y en a de plusieurs espèces.

Le grand *trèfle*, ou *trèfle commun* des prés, des montagnes, &c. est de trente-neuf différentes espèces, mais on n'en distingue que deux espèces principales. Les premiers à fleurs rouges, & les autres à fleurs blanches.

Le *trèfle* à fleurs rouges, appelé autrement *triolet*, ou *foignasse*, ou *trèfle de Piémont*, *trèfle de Hollande*, *trèfle d'Espagne*, *trameine* ou *tranelle*, a sa racine longue, ligneuse, & presque aussi grosse que le petit doigt ; pousse des tiges grêlées, en partie droites, en partie traînantes à terre & un peu velues. Ses feuilles sont attachées presque toujours trois à chaque queue, ce qui lui a fait donner le nom de *trifolium* ou *trois feuilles* ; elles sont longues ou rondes, marquées quelquefois au milieu d'une tache blanche ou noire, qui a la figure d'une lune. Ses fleurs sont disposées en épis courts & gros, de couleur purpurine, blanche & d'une odeur assez agréable. Il leur succède



des capsules rondes , remplies chacune d'une semence , en forme de petits reins de couleur brune.

Le *trèfle* à fleurs blanches ne diffère pour la figure du *rouge* dont nous venons de parler, qu'en ce qu'il fleurit après lui , & qu'il a les feuilles longuettes & étroites, & la fleur blanche; cette plante, comme on le verra par ses productions, ne vaut pas la première. *Voyez graines de semence de trèfle blanc.*

Il se trouve aussi un trèfle appelé *trifolium arphalite* , ou *bithuminosum* : il ne diffère des autres que parce qu'il sent le bithume.

On trouve encore un autre petit trèfle moyen , appelé en Flandres *clave* , en France *cloud-rouge*, en Anglois *red-clouwe*, est une plante qui tient le milieu entre les premiers & ceux ci-après; il a les fleurs rouges , sa tige n'est ni si grosse , ni si creuse que celle du trèfle d'Hollande, elle n'est pas si sujette à se noircir dans la senaison que les autres. Il ne devient pas.

même aussi cassant, soit au ratelier, soit lorsqu'on l'exporte du champ où on l'a coupé.

On connoît aussi le *petit trefle* appelé *trefle de jardins*, c'est un diminutif des premiers.

Le *trefle* appelé *trifolium acetosum* ou *l'alleluia*, *trefle odorant*, *cytisque* ou *cytise*, est un arbruste. Voyez *cytise* dans l'art. des arbrustes.

Le *trefle à tête hérissée* est de deux espèces ; il ne diffère des premiers, que parce que sa feuille est hérissée, sur-tout avant les orages ; l'un vient dans les champs, & s'appelle *trefle de Montpellier*, & l'autre dans les bois, & s'appelle *trefle de Blois*. Ce dernier est très-curieux.

Le *trefle à tête hérissée*, en latin *trifolium echinato capite*, est une plante annuelle, de vertu acide ; elle a sa racine fibreuse, blanche ; elle porte une tige ronde, garnie de feuilles longues, inégalement dentelées, recoupées de plusieurs

dentures à leur extrémité , & jointes ensemble trois à trois au bout de chaque pédicule. Les aisselles sont environnées de petites feuilles qui ressemblent à des épines. Du milieu des aisselles il sort un petit sion long de deux pouces , du milieu duquel naît une petite fleur légumineuse jaune. Lorsque la fleur est passée , il se forme une petite tête hérissée , composée d'une bande verte , large du demi-diamètre de la tête. Cette bande est armée en-dehors de deux rangs de pointe : elle est roulée & couchée sur elle-même comme le pas d'une vis. Les graines semblent être enchassées d'espace en espace dans l'épaisseur de cette bande. Elles sont jaunes , de la figure d'un rein & d'une faveur légumineuse.

Le trefle de Blois , autrement appelé trefle du duc d'Orléans , en latin *trifolium blesense* , de vertu âcre & austère avec quelque amertume , a sa racine , dit M. *Dodart* , blanche & fibreuse : elle jette plusieurs tiges rougeâtres , velues ,

couchées par terre, & longues environ d'un demi-pied. Il sort de ses tiges, à chaque nœud, un pédicule long environ de trois pouces, au bout duquel sont attachées trois feuilles velues, jointes ensemble comme celle des autres trèfles & de la figure d'un cœur; aux aisselles, il naît un pédicule long d'un pouce qui se subdivise à l'extrémité en trois ou quatre pédicules opposés, chacun desquels porte une fleur blanche légumineuse. Chaque fleur sort d'un calice divisé en cinq pointes très-déliées, barbues en leur extrémité & le fond de ce calice est un péricarpe. Quand ces fleurs sont tombées, il se forme à leur place une tête qui contient la graine. Cette tête s'enfonce d'elle-même dans la terre jusqu'à une certaine profondeur à mesure qu'elle croît, alors la graine qui se trouve dans chaque péricarpe grossit & meurit enfermée dans ce panier, où on la trouve enveloppée de trois membranes. La première est le calice, la seconde est blanche & couvre toute la

graine, & la troisième est fort lisse, d'un violet brun & luisant. On trouve que cette graine a un goût assez semblable à celui des pois (a).

Le trefle d'eau ou des marais, ou l'oliet, ou trefle sauvage jaune, s'appelle en latin *trifolium palustre*, *menyanthes palustre*, *trifolium majus*, *trifolium aquaticum*, sive *paludosum trifolium fibrinum Germanorum isopyrum limonium pratense*.

Cette plante qui croît dans les endroits humides à l'abri du soleil, produit sur chacune de ses queues trois petites feuilles rondes en ovale, & élève à la hauteur d'un pied & demi, sa tige qui est chargée depuis le milieu jusqu'à la cime, de certaines petites fleurs blanches qui ressemblent aux jacinthes, & qui ont, comme les *capriers*, certains petits filets qui sont fort agréables à voir & à sentir.

---

(a). Cette plante a quelque chose de singulier dans son accroissement, mais cela ne pouvant intéresser le commerçant, nous nous sommes crus dispensés d'en parler. Si le lecteur en est curieux, il peut voir ce qui est rapporté dans les mémoires de l'académie, tom. 4. pag. 313.

Les premiers trefles sont mêlés souvent, pendant les premières années, parmi d'autres plantes, soit *avoine*, soit *orge* ou *vesce*; mais ils ne produisent pas alors de semence, ce n'est que pour se fortifier en pied, & ne pas perdre de récolte. Voyez en tout cas les plantes d'*avoine*, *orge* ou *vesce* avec lesquels ils se mélangent ordinairement.

La figure générale du trefle ordinaire est planche 11. n° B, celle des autres, planche 12. n° C. & D.

#### L U Z E R N E.

La plante de la *luzerne* ou *luizerne*, en latin *medica major*, est de plusieurs sortes; mais elles sont toutes vivaces de la première espèce: elles sont céréales, alimentaires, branchues, parfaites. Cette plante a la racine charnue, longue, ligneuse & mince. Ses tiges s'élèvent à la hauteur de deux pieds, par conséquent plus hautes que celles du sain-foin, dont nous allons parler. Elles sont rondes, droites & rameuses, principalement vers

leurs sommets ; les feuilles sont rangées trois à trois comme celles du trèfle , les fleurs sont légumineuses , de couleur violette & purpurine , & produisent des semences blanchâtres , qui ont la figure de petits reins.

Ces plantes se sèment assez souvent parmi les trèfles , on les met aussi dans la première année de leur semence , parmi des vesces , de l'avoine , de l'orge pour ne pas perdre de récolte , & pour faciliter même l'accroissement de cette plante. Voyez pour lors vesce , avoine & orge.

La figure commune planche 13. n<sup>o</sup> A.

#### S A I N - F O I N .

Cette plante , appelée en latin *onobrichis* ou *medica minor* , ou *onobrichis fructu echinato minor* , & vulgairement *foin de Bourgogne* , est céréale , vivace de la première espèce , rampante , parfaite. Il y en a de plusieurs sortes qui ne diffèrent les unes des autres , que par la petitesse dans toutes les parties , excepté dans les gouffes qui sont inégales.

Le premier , appelé *Bourgogne* , a la racine longue , charnue , médiocrement grosse , noire en-dehors , blanche en-dedans ; il croît à hauteur d'une coudée , & jette plusieurs branches , d'un pied de long , menues , d'un rouge noirâtre , faites comme des joncs , & garnies de feuilles oblongues , étroites , un peu larges vers leur extrémité , vertes en-dessus , blanches & velues en-dessous , naissant par paire sur une côte qui se termine par une seule feuille pointue , ainsi que les autres ; elles ont ordinairement l'odeur de la *rhue* , quand elles commencent à sortir ; mais venant à croître , elles sentent assez souvent le bithume. Il a ses fleurs à papillons , disposées en épis , fort serrées & sortant des aisselles des feuilles. Elles sont légumineuses , d'une couleur blanche ou violette , & quelquefois jaune : elles sont soutenues chacune d'un calice velu , du milieu duquel s'élève un pistil , qui dans la suite devient une enveloppe qui couvrir la graine , faite en manière de petits



reins en forme de celle de lentille. Cette enveloppe a quelquefois une arrête garnie de pointes.

Le second est celui qui est plus petit en toutes ses parties que le précédent, excepté les gouffes qui sont les mêmes.

Le troisième, appelé *sain-foin d'Espagne*, a ses fleurs blanches ou de couleur de feu.

Ces plantes ne rapportant ordinairement rien pendant les premières années, on les sème assez souvent parmi d'autres plantes, appelées *trèfles*, *orge*, *avoine*, &c. pour ne point perdre de récolte. Voyez *trèfle*, *orge*, *avoine*.

La figure générale de ces plantes est planche 13. n° B.

#### ESPARCET DE DAUPHINÉ.

Cette plante, appelée souvent *esparcette* ou *grand sain-foin*, en latin *onobri-chis*, *foliis viciæ*, *filiculis echinatis*, *major floribus dilatè rubentibus*, *pellagra*, ou plante du Piémont, est une espèce de *sain-foin*, vulgairement appelée *graine du Dauphiné* & de Suisse : elle est vivace,

de la première espèce, céréale, alimentaire, branchue & parfaite ; sa racine, qui est pivotante, a trois ou quatre pouces de profondeur & quelquefois plus : l'herbe en est assez forte, elle croît à la hauteur de deux pieds.

Sa tige porte des fleurs rouges, qui produisent des gousses dans lesquelles sont les semences. Ces gousses ont un coloris argenté ; mais lorsque la graine est mûre par le bas de l'épi (car toutes ne meurissent pas à la fois) ces gousses, d'argentées qu'elles étoient, deviennent à-peu-près couleur de café. La figure de cette plante, qui fournit beaucoup, ressemble à celle du *sain-foin*. Voyez planche 13. n° B.

La différence ne consiste que dans la hauteur de la plante, dans la grandeur & la couleur des feuilles & des fleurs, & fort peu dans le fruit.

#### F E N U G R E C.

Le *fenugrec* ou *sénégré*, en latin *fœnum græcum*

*græcum sativum*, ou *fanugræcum bucera*, *xigoceras* ; est une plante branchue, vivace, de la première espèce, céréale, alimentaire, utile aux manufactures, médicinale, parfaite & de vertu résolutive, qui ressemble au *trèfle* ; ses racines sont unies & bien fournies, les tiges s'élèvent jusqu'à un pied, les branches sont fort menues, & elle en a en quantité ; ses feuilles sont dentelées tout autour, & placées par intervalles sur la tige au nombre de trois, portées sur une queue ; elles sont d'un verd pâle, & ont un demi-pouce de longueur sur trois ou quatre lignes de largeur ; ses fleurs sont légumineuses & pâles, blanches & petites, & de peu d'odeur : elles jettent de petites gouffes faites comme des cornes, courbées, longues, déliées, terminées par une pointe ; composées de deux cosses vertes ; la graine se trouve dans ces cosses : elle est jaunâtre & quadrangulaire, offrant la figure d'un *rhomboïde* (a).

(a) Figure géométrique quadrilatère, dont les côtés  
Tom. I. Commerce. Part. I. G

Il s'en trouve de sauvages qui ressemblent à celle dont nous venons de parler. Sa figure est planche 13. n<sup>o</sup> C.

## R E Y G R A S S.

Le reigrass, improprement nommé faux seigle, fromental, en latin *gramen secalinum*, *gramen loliaceum angustiore folio & spica*, *lolium*, *gramen avenaceum elatius juba longa splendente*, *gramen secalinum maximum majus & minus*; mais qui doit être appelé en françois fausse ivraie, est un genre de chiendent; en latin *gramen lolio simile*, & en quelque endroit se nomme pinvin. Il y en a de deux espèces; le premier qui est cultivé, se nomme alors en latin *gramen lolio simile*, *spicis muticis*, *radice perenni*, en françois chiendent ressemblant à l'ivraie ou ivroie; mais il n'a pas de barbe à son épi; & le second, qui n'est pas cultivé,

---

& les angles sont inégaux; mais dont les opposés sont égaux.

s'appelle en latin *gramen lolio simile*, *spicis aristatis*, & aliquoties *municis radice perenni*; en françois chiendent, ressemblant à l'ivraie, qui a un épi à barbe, & quelquefois n'en a pas. L'une & l'autre sont plantes vivaces de la première espèce, céréales, alimentaires, ressemblantes, comme nous venons de le dire, à l'ivraie, & par sa tige & par son épi; mais cette tige est beaucoup plus fine, elle s'élève souvent jusqu'à la hauteur de quatre à cinq pieds; & son épi est plus étroit, plus long & acculé: il porte une graine légère & farineuse & ressemblante en petit à celle de l'ivraie.

On mêle souvent cette plante parmi différentes sortes de trèfles, pour éviter que ces dernières plantes, qui sont de nature à se noircir étant sèches, ne se noircissent & ne se fannent pas aussi facilement qu'étant pures.

La figure du reigrass est planche 13, n° D.

#### F R O M E N T A L.

Le *fromental*, qu'on peut appeller

Gij

*fausse avoine*, est une plante céréale, vivace, de la première espèce, & alimentaire, en latin *gramen avenaceum*. Elle ressemble à l'avoine ; ses racines n'entrent que fort peu en terre. Sa tige s'élève à six pieds, mais elle est moins grosse que celle de l'avoine ; ses feuilles ne sont pas également aussi larges que celles de cette dernière plante. Les balles qui contiennent les grains, ne sont pas non plus aussi grandes, & les grains aussi forts. Ces grains sont ordinairement de couleur fauve, ou blanchâtre.

On mêle souvent cette plante parmi d'autres de mêmes propriétés, mais plus fortes en pieds ou en racines, afin de pouvoir soutenir celle-ci.

Sa figure est planche 14. n<sup>o</sup> A.

#### FAUX SEIGLE OU FAUSSE PAUMELLE.

Le *faux seigle*, ou la *fausse paumelle*, ou *pamelle*, ou *orge sauvage*, ou *herbes grimpantes des écoliers*, est de deux espèces ; la première est une plante bisan-

nuelle, céréale, alimentaire, en latin *gramen secalinum maximum-majus* : elle a sa tige fort élevée; & l'autre est appelée en latin *secalinum maximum, minus*. C'est celui qui est plante annuelle, aussi céréale, alimentaire, & dont la tige est peu élevée. L'une & l'autre ressemblent au seigle par l'épi; mais la tige, les feuilles & les grains ressemblent en petit à la paumelle ou orge de la mauvaise espèce.

Sa figure est planche 14. n° B.

CHIENDENT OU FAUSSE IVRAIE  
*improprement dite.*

Le *chiendent*, *fausse ivraie* improprement dite, & que l'on nomme en latin *gramen loliaceum, augustiore folio & spica*, qu'on devoit appeller *chiendent majestueux*, est de plusieurs espèces; l'une distinguée en latin *spicis glabris*, l'autre *spicis villosis*, & l'autre *corniculatum*. Les unes & les autres sont des plantes vivaces de la première espèce, trouvées jusqu'à présent dans les bois, leur tige s'é-

lève extrêmement, & les feuilles sont assez larges, ressemblantes à celles de la paumelle ou orge de la mauvaise espèce; les épis sont ou velus ou cornus, ou ne le sont pas, cela dépend de l'espèce. Ils s'étendent infiniment, portant les étuis de la graine de distance en distance par pelotons, où chaque balle de graine est encore distancée: cette graine ressemble assez à celle du seigle, mais elle est plus petite.

La figure de cette plante est planche 14. n° C.

Il se trouve encore des quantités de chiendent; mais comme on n'a pas encore reconnu leur propriété pour la nourriture des bestiaux, quoique ces animaux les mangent tous les jours parmi les autres herbes, nous ne parlerons de ces plantes qu'à l'article des *chiendents* ci-après, plantes médicinales & autres.

#### T. U R N E P S.

Le *turneps*, ou *turnip*, vulgairement



appelé *gros navet d'Angleterre*, rave du *Limousin*, en latin, *radix*, *rapum vulgare*, *rapa sativa*, *rotunda radice candida*, ou encore *rave improprement dite* (a), est une plante bisannuelle, charnue, pivotante & ronde, céréale, potagère, médicinale, alimentaire, parfaite & de vertu béchique ou pectorale; elle est très-nourrissante; la racine est blanche, tant en-dehors qu'en dedans; elle est très-grosse, car sa circonférence est souvent de vingt-quatre pouces; on en voit assez communément du poids de cinq à six livres & plus; elles sont rondes comme une pomme, & quelquefois comme une carotte ou raifort, & elles exhalent une petite odeur assez agréable.

On distingue la *ronde* d'avec la *longue*; la ronde est appelée *rave mâle*, & est inférieure à la femelle. La *longue* ou *ablongue* est appelée *femelle*. Elle est beaucoup

---

(a) Nous parlerons des raves proprement dites à l'article des plantes de légumes potagers ci-après.

plus délicate & plus estimée que l'autre.  
 La tige de cette plante est branchue,  
 lisse, assez grosse, & monte à la hauteur  
 d'un pied & demi ou de deux pieds. Ses  
 feuilles sont un peu allongées, oblon-  
 gues, découpées profondément, velues,  
 rudes & d'un verd foncé; elles se cou-  
 chent sur terre; les fleurs, qui naissent  
 en abondance aux extrémités de ses ra-  
 meaux, sont à quatre feuilles disposées  
 en croix, de couleur jaune; elles sont  
 remplacées par un calice qui pousse un  
 pistile; ce pistile devient une silique, ou  
 cosse, composée de deux panneaux, appuyés  
 sur les bords d'une cloison mitoyenne,  
 qui divise ce fruit en deux loges remplies  
 de semence, presque ronde, assez grosse,  
 & de couleur rougeâtre.

Il se trouve encore d'autres *navets*;  
 voyez *navets*, *plantes oléagineuses* & *pota-  
 gères*.

La figure de ces plantes est planche  
 14. n<sup>o</sup> C. & D.

## P A N A I S.

Le panais est de deux espèces, sçavoir le panais appelé carotte, en latin *pastinaca*, tenui folia sativa radice lutea, vel alba; daneus sativus, radice lutea vel alba; *pastinaca sativa*, sive *carota lutea vel alba*.

Et le panais proprement dit, & appelé encore *pastenade* ou *pastenacle*, en latin, *pastinaca sativa latifolia*; *pastinaca sativa latifolia germanica luteo flore*, *elaphoboscum sativum*.

Le premier est une plante potagère que nous décrirons parmi les autres. Voyez panais, plante potagère.

Le second commença à être ensemencé en France, comme en Angleterre & en Allemagne, pour être consommé par les bestiaux; cette plante est charnue, céréale, alimentaire, bisannuelle, pivotante, parfaite, médicinale & de vertu carminative, vulnérable & apéritive. Elle se divise en deux espèces, en sauvage & en cultivée; le

premier de ces panais ne diffère du dernier, qu'en ce que ses feuilles sont plus petites, & sa racine plus dure, plus ligneuse, moins grosse & moins bonne à manger.

Le panais cultivé dans les prairies artificielles, ainsi que le panais de potages, dont nous n'avons point parlé, a une racine longue & blanche en-dedans comme en-dehors, presque égale en grosseur dans toute sa longueur raboteuse, garnie de filaments, qui sont des espèces de faux rejettons. Au milieu de la racine il y a un nerf dur; sa tige s'élève environ à la hauteur de trois ou quatre pieds; elle est grosse, canelée, roide & rameuse; ses feuilles amples & semblables à celles du frêne, sont oblongues, rangées par paire, d'un goût agréable & d'une couleur verte-brune; ses fleurs sont en ombelles ou en parasol; il est d'un très-bon goût, & son odeur ne paroît point être désagréable; il donne une graine plate, d'un rond un peu oval & comme bordée

& rayée, de couleur de paille un peu brune. Sa figure est planche 15. n<sup>o</sup> A.

## S P E R G U L E.

La *spergule*, *spergoule*, *spergula dicta major anthilloides alfine tenui folio*, *altera tricophillos*, *sagina spergula*, est une espèce de *margeline* : elle est plante annuelle, branchue, céréale, alimentaire, croissant ordinairement en France & dans les bois. On la cultive en Angleterre & en Flandres. Elle s'élève à la hauteur d'un pied ou environ ; il part de sa racine plusieurs tiges, dont les unes s'élèvent droit, & les autres s'inclinent de côté & d'autre. Ces tiges sont noueuses, & de chaque nœud sortent plusieurs feuilles verticillées, longues & étroites comme celles du *caille-lait*, dont nous parlerons, mais beaucoup plus molles ; c'est encore des nœuds que partent des rameaux qui se répandent de tous côtés ; le haut des tiges & les jeunes feuilles sont chargées de poils très-fins & doux au toucher.

Les fleurs qui ont environ une ligne de diamètre, viennent au bout des branches, chacune est supportée par un pédicule qui lui est propre : elles sont formées ; 1<sup>o</sup> d'un calice qui subsiste après la fleur ; ce calice est découpé en cinq parties qui sont creusées en cueilleron & terminées en pointe ; 2<sup>o</sup> de cinq pétales blancs, ovales, arrondis, disposés en roses, attachés aux angles, rentrants du calice par des onglets fort étroits ; 3<sup>o</sup> on aperçoit dans l'intérieur de la fleur dix étamines plus courtes que les pétales, & qui sont terminées par des sommets jaunes ; 4<sup>o</sup> dans le centre est un pistile formé d'un ambrion ovale, surmonté de cinq styles filamenteux qui s'écartent en forme d'étoilles : ils sont terminés chacun par de petites stigmates. L'ambrion devient un fruit ovale à une seule loge, formée de cinq panneaux ou valves. Lorsque le fruit est mûr, ces valves s'écartent par la pointe, & les semences qui sont menues & arrondies, se répandent.

Cette plante a été reconnue excellente pour la nourriture des bestiaux ; elle est très-hative, & il y a apparence qu'elle fera partie des prairies artificielles. Sa figure est planche 15. n° B.

J O N C M A R I N.

Il y a plusieurs sortes de *joncs marins*, qui sont tous appellés *lande*, *carex*, *ajonc*, ou *genet épineux de France*, *dorgne*, *genista epinosa major brevibus aculeis*, &c. La différence qui constitue la pluralité des espèces, ne consiste que dans l'arrangement des épines & des fleurs. Le *jonc marin* en général, est une plante vivace, de la première espèce, branchue, ligamenteuse, parfaite, alimentaire lorsqu'elle est jeune, & propre au feu lorsqu'elle est vieille. Elle a la tige pleine de rameaux qui s'élèvent à deux, trois & quatre pieds de haut ; elle est dure & boisseuse à proportion de l'âge qu'elle a & du nombre de fois qu'elle a été coupée. Elle porte des fleurs jaunes

le long des branches ; elle est garnie de petites pointes vertes le long de la tige ; ses branches sont placées de distance en distance , & de toutes parts , de façon qu'on ne les peut toucher qu'avec des gants , de crainte d'être piqué. Sa fleur ressemble par la forme à celle de la *fève de Rome* , dont nous avons parlé. Les cosses du jonc marin sont assez longues , & les graines de couleur brune qui s'y trouvent renfermées , ressemblent en petit à celles de la *lentille*.

On connoît encore d'autres jongs , mais qui ne sont pas épineux , nous en parlerons par la suite.

On sème souvent des jongs marins , les premières années , parmi de l'avoine , ou autres petits grains , pour ne pas perdre une récolte. Voyez pour lors la plante d'avoine ; il s'en trouve mêlée parmi elle. Sa figure est planche 15. n<sup>o</sup> C.

#### G A M A L O T E.

Cette plante alimentaire , vivace de



la seconde espèce, a une tige qui s'élève au-delà de cinq pieds ; elle ressemble à l'orge , excepté qu'elle est plus longue , plus large , plus grosse & plus rude. Sa couleur est d'un verd un peu obscur & vif , elle a le tuyau fort & garni de nœuds à la racine de chaque feuille ; il est de la grosseur de trois lignes de diamètre (a). Voyez la de figure la plante orge , planche 2. n° C.

### C A R O T T E S.

Les carottes devroient être rangées dans la classe des prairies artificielles , comme formant une nourriture excellente pour certains bestiaux ; mais comme elles font aussi partie des plantes potagères alimentaires , & qu'on les cultive plus communément dans les potagers que dans les campagnes , nous les pla-

---

(a) Cette plante forme les prairies artificielles du Pérou , dans le bailliage de Babahoye , corrégiment de Guayaquil.

cons à l'article des plantes potagères.  
*Voyez carotte, plante potagère.*

Tel est à-peu-près le nombre des plantes connues jusqu'à présent ; qui composent les prairies artificielles. Nous traiterons maintenant des plantes filamen-  
 teuses.



ARTICLE VI.

Des plantes filamenteuses.

**P**RESQUE toutes les plantes ont quelques propriétés particulières. Celles appelées *plantes filamenteuses* sont de ce nombre ; les filasses qu'elles nous donnent , forment pour nous un objet d'utilité première , & d'une nécessité , pour ainsi dire , indispensable.

Ces plantes sont :

LE LIN.

Le *lin* est une plante céréale , annuelle , parfaite , de vertu émolliente , adoucissante , médicinale , & propre aux manufactures ; elle s'appelle en latin *linum sativum vulgare caeruleum*. Cette plante est de deux espèces , le *grand lin* & le *retard*.

Le *grand lin* a la tige simple , haute <sup>grand</sup> de deux à trois pieds , plus ou moins , suivant la nature du terrain & l'espèce de sa

## III.2 Industrie-Commerce. PART. I.

graine ; elle est ronde , déliée , vuide ; elle a peu de rameaux ; ses feuilles sont molles , languettes , aiguës & triangulaires , oblongues , droites , pointues , placées alternativement le long de leurs tiges , & d'un verd clair ou foncé , selon le sol. Ses fleurs sont belles , bleues , composées chacune de cinq feuilles disposées en ceillet , & soutenues dans un calice à plusieurs feuilles ; elles viennent au haut des tiges , au bout de quatre ou cinq petites branches qui naissent à la cime de chaque tuyau ; les fleurs étant passées , forment de petites têtes rondes comme des petits pois , dans lesquelles sont renfermées dix capsules membraneuses , & dix semences de couleur brune-claire , lisses , presque ovales , plates & pointues d'un côté & rondes de l'autre.

**Tetard.** Le *tetard* ressemble au grand , à l'exception que sa tige , qui ne s'élève pas aussi haut , est fort branchue , & garnie de beaucoup de têtes qui s'ouvrent &

perdent la graine qu'elles enferment. La figure commune est planche 15. n° D.

Il naît souvent parmi cette plante une autre plante appelée *goutte de lin* ou *cuscute*; cette dernière s'entortillant à l'entour de l'autre, non-seulement l'empêche de croître & l'étouffe, mais s'y lie encore si fortement que la tige en est gâtée, & qu'il n'est plus possible d'en rien retirer. Voyez la description de cette plante *cuscute*.

Il y a deux sortes de lins sauvages, le premier appelé en françois de ce même nom, ou *lin de Sibérie* (a), & en latin *linum pratense flosculis exiguis, al sine verna glabra flosculis albis, vel potius linum minimum, linum sylvestre carthaticum*, est une plante vivace, céréale, parfaite, utile aux manufactures, médicinale, de

LIN SAU-  
VAGE.  
Première  
espèce ou  
Sibérie.

(a) Cette plante est réellement la même que celle qu'on a publié dans les affiches de décembre 1734, de janvier 1755, avoir été trouvée en Sibérie: on en trouve en France dans toutes les prairies, entre autres en Bretagne, ce qui a été rapporté pag 133 des observations de la société de cette province de 1757.

vertu émolliente , adoucissante & résolutive ; cette plante craint peu le froid ; elle ressemble fort au premier lin , dont nous venons de parler , tant par sa tige que par la figure de ses feuilles & de ses fleurs , & la différence ne consiste qu'en ce que le lin de Sibérie a la tige rameuse (a) , plus dure , plus ligneuse , plus filandreuse que celle du lin commun dont nous avons parlé. Elle monte aussi plus haut que celle de l'autre , ses feuilles sont plus étroites , plus longues , d'un verd foncé , & ont une odeur (b) qui leur est particulière. Cette plante fleurit à plusieurs reprises , elle porte à la fois les capsules de graines qu'ont donné les premières fleurs , & des capsules qui ont différents degrés de maturité ; elle se charge enfin de fleurs qui sont de couleur d'or. Ses graines ont assez de ressemblance avec celles de

---

(a) On compte quelquefois vingt à trente tiges sur une même racine.

(b) Cette odeur approche beaucoup de celle du blé d'été ou barbeaux , qui croît dans les bleds.

l'autre lin, mais sa filasse est bien inferieure en qualite. Voyez la figure planche 16. n° A.

Le second est appelle *linaire*, en latin, *linaria vulgaris lutea flore majore*, *linaria* seconde espece ou linaires. *prior*, & *osyris major*, &c. est aussi une plante vivace, cereale, de vertu emolliente, elle croit dans les prairies & dans les mazes; il y en a de plusieurs especes, mais la difference est tres-petite entre elles. Ces plantes, en general, sont medecinales, & peuvent servir dans les manufactures; elles poussent plusieurs tiges à la hauteur d'environ un pied & demi, rondes, menues, revêtuës de beaucoup de feuilles, oblongues, étroites, semblables à celles du lin ou de l'esula, dont nous parlerons; leurs fleurs sont jaunes, fermées en-dedans par un muffle à deux mâchoires, découpées en quelques parties. Lorsque la fleur est passée, il paroît une coque presque ronde ou ovale, partagée en deux loges, qui sont remplies de quelques semences pla-

tes & comme bordées d'une aîle fort déliée dans quelques espèces, & rondes ou anguleuses dans quelques autres. La figure est planche 16. n° B.

## HERBES DE SOYES.

L'herbe de soye est une plante vivace, céréale, parfaite, propre à être manufacturée; il y en a de trois sortes: la première qui est l'herbe de soye du *Pérou* ou de *Popayan*; la seconde, également appelée, *herbe de soye*, mais de *Virginie*; & la troisième herbe de soye de l'*Orient*, ou herbe à fil des *Indes Orientales*, ou *herbe lâche*.

Première  
espèce ou  
*Pérou.*

L'herbe de soye du *Pérou* est une espèce d'aloës, PITT, ( nous parlerons des autres ci-après ) elle a la racine pleine de nœuds, les feuilles sont comme la lame d'une épée, de l'épaisseur de la main dans le milieu près de la racine; plus minces vers les bords & vers le haut où elles se terminent en pointe; les racines de cette plante portent des tiges qui produisent



des semences. Sa figure est planche 16.  
n° C.

L'herbe de foye de *Virginie* est une espèce de chanvre, mais nous n'en avons pu encore trouver la description (a). Seconde espèce ou Virginie.

La troisième, appelée *foye d'Orient*, est une plante qui a des feuilles armées d'un aiguillon comme celles de l'artichaut ; la gouffe dans laquelle se trouve le fruit, ressemble à celle du cotonnier. Le fruit ressemble aussi par la figure & par la couleur à un péroquet ; il contient une matière extrêmement blanche, déliée & assez lustrée. Sa figure est planche 16. n° D. Troisième espèce ou foye de l'Orient.

# A B A C A.

L'abaca ou lin des *Philippines* ou des isles Manilles, ou encore autrement appelé l'*arida*, le *musa*, le *plantain Espagnol*, le *bananier*, *plane*, *platane* ou

---

(a) Notre correspondant de Londres doit nous la faire passer incessamment, & nous en rendrons compte dans notre corps général d'observations.

*figuier improprement dit* (a), est une plante vivace de la seconde espèce, parfaite, céréale, plutôt qu'un arbre; il y en a de deux espèces, la blanche & la grise, mais la blanche est la meilleure & la plus estimée.

Arbre  
blanc &  
gris.

L'une & l'autre de ces plantes ont la racine grasse, bulbeuse, ronde, massive, d'un blanc tirant sur la couleur de chair; la tige s'élève insensiblement chaque année, & pousse des feuilles de distance en distance, qui offrent, avant leur développement, la figure d'un rouleau; plusieurs feuilles se trouvent placées les unes sur les autres, de manière que les extérieures servent d'enveloppe à celles qui sont posées dessous.

La hauteur de la tige est pour l'ordinaire de douze à quinze pieds; quand elle a pris toute sa croissance, l'arrangement des feuilles change de forme, elles

---

(a) Nous allons parler encore d'un figuier improprement dit.

ne servent plus qu'à grossir la plante, & elles s'éloignent entièrement du centre, auquel elles ne tiennent plus que par une queue d'un pouce ou environ de diamètre, ronde d'un côté & plate de l'autre, avec un petit creux ou canal dans le milieu. Cette queue a plus d'un pied de long, elle sert de nervure à toute la feuille, qui a sept à huit pieds de longueur, & quinze à dix-huit pouces de large. Les fibres qui soutiennent le reste de la feuille partent toutes de cette nervure, & n'en sont distinguées que parce qu'elles sont plus fortes & tant soit peu plus grosses. La feuille en elle-même est épaisse comme un bon parchemin, le dedans est d'un beau verd, le dehors est plus pâle & paroît comme argenté. Comme ces feuilles sont très-déliées & très-grandes, le vent les coupe souvent le long des fibres, ce qui fait qu'elles paroissent ordinairement comme des lamières ou des éguillettes vertes, attachées le long d'une branche. L'abaca a pris

toute sa croissance à neuf mois, & a pour lors neuf à dix pouces de diamètre : il est toujours très-tendre à couper & fort aqueux.

De son centre il pousse à neuf mois un jet ou tige d'un pouce & demi de diamètre, & de trois à quatre pieds de long, qui se couvre presque par-tout de petits boutons d'un jaune tirant sur le verd. Le bout de cette tige s'élargit & forme un gros bouton comme une espèce de cœur de six à sept pouces de longueur, sur trois pouces de diamètre dans la plus grande grosseur. Il est composé de plusieurs pellicules couchées les unes sur les autres comme celles d'un oignon ; la dernière est rouge : il est outre cela couvert d'une enveloppe de couleur gris de lin, assez forte & épaisse, qui s'ouvre & se partage en quatre pour laisser paroître le bouton.

Lorsque cette ouverture est faite, il succède aux petits boutons, dont la tige est garnie, des fruits qui la font pencher

vers la terre par leur pesanteur. Ces fruits ne meurissent que quatre mois après que la tige s'est couverte de boutons.

Ces fruits sont au nombre de cinquante bananes environ, selon la bonté du terrain, ce qui fait la charge d'un homme. Tous les boutons ne portent pas du fruit, la plupart tombent; ils sont attachés seulement quatre ou cinq ensemble, autour de la tige, car autrement elle se romproit par le poids; & comme ces fruits tiennent à une espèce d'excroissance, ou de nœud qui s'est fait sur la tige par l'union de plusieurs boutons, ils représentent une main qu'on appelle ordinairement *patte de bananier*.

Le fruit ou la banane a un pouce ou environ de diamètre, & dix à douze pouces de long. Elle n'est pas ronde, mais plutôt comme un exagone dont les angles seroient émoussés & les côtés un peu convexes. Les bouts se terminent en pointes exagones un peu courbes. La peau, qui est lisse & verte avant que le fruit ait

atteint toute sa perfection & sa maturité, jaunit lorsqu'il est mûr. Elle a environ deux lignes d'épaisseur, elle est forte & souple comme une peau de chamois, & elle renferme une substance jaunâtre, de la consistance d'un fromage bien gras. On n'y voit aucune graine, mais seulement quelques fibres assez grosses qui semblent représenter une espèce de crucifix mal formé, quand le fruit est coupé transversalement.

Le tronc ou la tige de la plante est ce qui porte le fil dont on fait les étoffes.

Sa figure est planche 16. n° E.

*Musqué.* Il s'en trouve encore un autre qui se nomme bananier *musqué*; la différence ne consiste que dans le fruit.

Ces bananes sont beaucoup plus courtes que les précédentes, & plus déliées; elles ne passent guères six à sept pouces de longueur sur huit à dix lignes de diamètre. Leur peau est aussi plus mince, & leur chair, qui est incomparablement

plus délicate, a une petite odeur de musc très-agréable.

Il s'en trouve encore d'autres espèces : *sauvage*, la première, qui est sauvage, appelée vulgairement *nipis* ; la seconde, qui est le *dominicos* ; & la troisième qui est le *guineos*.

Leur figure sera présentée à-peu-près planche 17. n° A. car elles ne diffèrent que par la couleur de leur écorce, & par la grosseur & la longueur du fruit.

#### FIGUIER DES INDES.

Le figuier des Indes (a), ou *figuier improprement dit*, ne diffère du bananier, dont nous venons de parler, que par la grandeur, le goût, la qualité, quoique l'arbre ou plutôt la plante soit la même ; car il est très-aisé de s'y tromper. Le fruit de cette plante n'a guères plus de six à sept pouces de longueur sur douze à quinze lignes de diamètre. Il est plus

---

(a) Nous parlerons des figuiers parmi les arbres.

rond & plus petit que la banane, mais la grosseur est compensée par le nombre, & souvent un figuier porte jusqu'à quatre-vingt & quatre-vingt-dix figues. La chair en est plus blanchâtre & plus délicate que celle des bananes, mais elle est pâteuse & a moins de saveur. Sa tige est ce qui sert pour la filature.

Sa figure est planche 17. n° B.

#### BALISIER.

Le *balisier* des isles Antilles, de l'Amérique, on le bananier stérile, est une plante vivace de la seconde espèce, céréale, imparfaite; on s'en sert dans les manufactures & dans la médecine; il est en tout semblable au bananier dont nous venons de parler, quant à sa racine, son tronc ou sa tige & la manière dont il pousse, mais sa feuille est bien plus forte & résiste mieux au vent; car elle est beaucoup plus large & plus épaisse. Ses fleurs, qui sont au nombre de trois ou quatre dans le commencement, sont ver-



tes avec un peu de jaune sur les bords, qui se change enfin en un rouge très-vif. Elles ne ressemblent pas mal à ces flammes qu'on met sur des vases pour servir d'amortissement sur des frontons ou sur des colonnes, sur-tout dans des appareils lugubres ; elles sont composées de cinq ou six vases en manière de cornets écrasés, attachés des deux côtés de la tige qui s'emboîtent, environ un tiers de leur hauteur, l'un dans l'autre, & qui se terminent en une pointe partagée en trois langues ; cette fleur toute entière a près d'un pied de hauteur, six à sept pouces dans sa plus grande largeur, & deux pouces & demi d'épaisseur. On trouve, dans le fond des cornets, de petites graines presque rondes, d'un très-beau rouge avec une petite tache noire à une des extrémités. Ces graines sont comme attachées par de petits filaments. Les côtés des cornets ont quatre à cinq lignes d'épaisseur dans le fond, & environ deux dans le haut. Ces fleurs se conservent

plus de quinze jours sans se flétrir, étant coupées; elles ne produisent point de fruit; d'ailleurs on ne reconnoît point encore à ce fruit aucune utilité.

C'est au li le tronc de cette plante qui sert à faire de la *filasse*, &c.

Sa figure est celle du bananier. *Voyez* planche 16. n° E. mais son fruit est différent. *Voyez* la planche 17. n° C.

#### ALOË OU ALOËS.

L'*aloës*, vulgairement appelé *jonbarbe de mer*, est une plante vivace de la première espèce, médicinale, alimentaire. On en fait usage dans les manufactures, & elle est de vertu succulente & purgative. Il s'en trouve une prodigieuse quantité de sortes (a). Les unes croissent dans les terres voisines de la mer, & les autres à l'entour des villages des pays chauds, où elles forment une espèce de haie;

---

(a) Bradley en a distingué des soixante sortes dans les jardins des plantes d'Amsterdam, & il y en a assurément davantage.

mais

mais soit que ce soit la même plante qui se fasse simplement distinguer par quelque variété dans la grandeur, les épines, la couleur & la forme de ses fleurs ou feuilles, soit qu'il y ait des différences réelles, on n'en a jusqu'à présent reconnu que de trois natures spécifiques.

Le premier, appelé en latin *aloë vulgaris officinarum*; *aloë die scoridis*; *aloë vulgaris sive semper vivum marinum*; *carraginata Brasiliensibus*; *aloë vera vulgaris*, ou *aloë succotin*, *succothin*, ou *lucide*, *ciccotrin*, ou de l'isle de Soccotora sur la mer Rouge, ou *aloë de Sicile*.

Le second *aloë succotrina angustifolia spinosa*, *flore purpureo*; *aloë Indiæ orientalis serrata sive succotrina vera floribus phæniceis*; *aloë succotrina*; *aloë Americana ananæ folio floribus suavè rubentibus*, ou *aloë épathique*, ou *apatique*, ou *aloë de Catalogne*, ou *citrin*.

Et le troisième *aloë caballina*; *aloë guincensis. caballina*, *vulgari similis*, *sed vicia maculata*; *aloë Affricana humilis foliis*.

*ex albo & viridi variegatis*, est l'aloë perroquet, ou l'aloë caballin des Hollandois (a).

Le premier, qui est l'aloë commun, a sa racine longue en forme de pivot oblique, garni par intervalle de quelques fibres chevelues, & plein de suc blanchâtre en dehors. Cette tige se charge à son collet de plusieurs feuilles disposées en rond, fort épaisses & comme triangulaires à leur baze. Les plus longues ont environ un pied & demi. Elles s'embrassent par leur pied & sont charnues, d'un verd gai ou cendré, ou verd de mer, qui pâlit par la suite. Elles sont terminées en pointes, remplies de nœuds comme le roseau, d'où partent de petits rejettons, & elles sont garnies sur leurs bords de petits picquants, ou épines courbées, crochues, noirâtres, dont les pointes regardent le haut des feuilles. D'entre ces feuilles s'élève une tige branchue, verdâtre, haute

---

(a) C'est des feuilles de cet aloë dont on tire une espèce de soye rougeâtre, avec laquelle on fait des étoffes dans l'Inde.

de deux à trois pieds , garnie de plusieurs feuilles jaunes ramassées en épics à étamines , & à sommets de même couleur , qui forment des tuyaux découpés profondément en six parties. Le pistil de ces fleurs devient un fruit oblong , de forme cylindrique , divisé en trois loges , qui contiennent des semences noires ou blanches , à demi-rondes , & extrêmement légères (a).

La seconde plante diffère de la première , non-seulement par la qualité du suc qu'on en exprime , c'est ce dont nous parlerons article *suc*. Mais encore , 1<sup>o</sup> par les pointes qui regardent le bas des feuilles , au lieu d'en regarder le haut. 2<sup>o</sup> Par les feuilles mêmes qui sont souvent longues de cinq à six pieds , & par la tige qui est très-haute , verdâtre , branchue

---

(a) On prétendoit que l'aloë d'Amérique produisoit un bruit étonnant lorsqu'elle fleurissoit ; cependant en 1663 & 1664 elle a fleuri au jardin du roi , à Paris , & encore dans la serre de M. Pajot d'Ons-en-Bray , à Bercy près Paris en 1748 , où nous étions , & on ne s'est aperçu d'aucun bruit.

& garnie de quelques petites feuilles.

La troisième, qui est celle appelée, comme nous l'avons dit, *perroquet*, est presque aussi la même chose que les premières dont nous venons de parler, comme on le va voir.

Cette plante est basse, vivace, & pousse au collet de ses racines quelques feuilles, longues de huit pouces au plus, fort épaisses, charnues, triangulaires, terminées en pointes rudes sur leurs bords, appliquées les unes sur les autres, & panchées d'un verd de perroquet, d'un blanc qui jaunit un peu en se passant. D'entre les feuilles s'élève une tige ronde, tachée, longue d'un pied & demi au plus. Elle est garnie à son extrémité de quelques fleurs couleur de ponceau, longues d'un pouce, & découpées profondément en six parties.

Il se trouve encore un arbre de ce nom; voyez *aloë* dans l'article des arbres.

Les différentes figures de ces plantes sont planches 18. n° A. n° B. n° C.

## HERBES DE BENGALE.

L'herbe de Bengale, ou plante de Bengale, en Portugais *herva*, est une plante dont on fait usage dans les manufactures. Elle a une tige épaisse d'un doigt, du bout de laquelle sort un gros bouton en forme de houppe, qui produit une *filasse* ou *fil*.

Sa figure est planche 17. n° D.

## H O U E T T E.

L'houette, ou l'ouatte, ou coton d'Égypte (a), est une plante qui se nomme en latin *apocynum Ægyptiacum floribus umbellatis* ou *spicatis*, &c. *asclepyas* improprement dite (b), ou *apocinum Syriacum apocynum*; *cynocrampe*; *apocin*, ou *choux de chien*; la *soyeuse*; *cynanchon*;

---

(a) Ce coton est différent de celui que produisent les vers à soie & les cotonniers, & cette ouatte est différente encore de celle que produit l'arbre Indien *puncy-pondy*, dont nous parlerons par la suite.

(b) Nous parlons ailleurs de l'*asclepyas* proprement dite, qui est le *dompte-venin*.

*cynomeron* ; mort aux chiens & autres animaux. Il y en a quantité d'espèces, mais toutes peuvent se réduire à deux différentes.

Première  
espèce.

La première espèce, qui est la meilleure, a les feuilles assez larges, longues & arrondies par le bout ; ses fleurs sortent en bouquets qui forment une manière d'ombelle ou parasol ; & elles ont leurs feuilles renversées comme celle du *martagon*, dont nous parlerons. Ce sont des cloches renversées & rabattues en-dehors, découpées en cinq parties. Les gousses ou fruits à deux étuis, semblables à une gaine, qui succèdent à ces fleurs, renferment des semences, & cette ouatte, ou filets longs, doux au toucher, d'un blanc argenté & luisant. Cette semence est petite, ronde, plate, tirant sur le gris-brun, & garnie d'une aigrette. La figure de la plante est planche 18. n° D.

seconde  
espèce.

La seconde a les fleurs également en cloches, mais découpées plus ou moins



profondément en quelques parties ; le fruit qu'elles portent , a la forme d'une graine très-longue & fine par le bout , & garnie aussi d'une aigrette. Celle-ci est inférieure à l'autre pour l'ouatte qu'elle produit. Sa figure est planche 19. n° A (a).

### C H A N V R E.

Le chanvre qui est , après le lin , une plante des plus recherchées pour son utilité dans les manufactures , est annuelle , céréale , alimentaire , médicale , de vertu hépatique & splénique. Elle se nomme en latin *cannabis*, *sativa mas* & *fœmina* ; *cannabis major* ; *cannabium* : en Italien *cannabe* : en Allemand *haufe* : en Anglois *hemp* : en Dannois *hamp* : en Hollandois *kenep* ou *kemp*, & en Indien *caire*. Il y en a de deux espèces , l'une qui se

---

(a) On connoît encore les plantes de *pervenshe* & de *dompte venin*, ou *asclepias* proprement dite , qui pourroient produire des filets d'ouatte , & qui pourroient être aussi utiles que les précédentes ; mais on n'en a encore fait aucune expérience. Nous parlerons de ces plantes par la suite.

cultive, vulgairement appelée *chanvre domestique*, & l'autre *sauvage*.

Première  
espèce ou  
domestique

Le chanvre cultivé a la racine longue d'un demi-pied, fort chevelue, blanchâtre, ligneuse, fibreuse, épaisse d'un demi-pouce au plus à son collet, d'où part une tige quarrée, velue, rude au toucher, droite, creuse, ligneuse & tendre, couverte d'une écorce verdâtre & filamenteuse. Cette tige est rarement branchue, si ce n'est à son extrémité, elle est haute ordinairement de trois à quatre pieds. Dans les bonnes terres elle devient plus grande. Elle est chargée de feuilles coupées en quatre ou cinq segments, longs de deux à trois pouces, sur un demi-pouce de largeur, disposées en main ouverte, rude, d'un verd brun ou foncé, relevé de quelques veines sur la surface, dentelées à leurs bords, d'une odeur forte, désagréable & qui entête, ressemblant assez, par la forme, à celles du frêne. Ses fleurs naissent sur des pieds séparés de ceux qui portent les semences. Elles sont

disposées en manière de grappes, & opposées en manière de croix de S. André. Chaque fleur est panachée en bas, & composée de cinq étamines jaunâtres, entourées de cinq feuilles longues de deux à trois lignes, sur moins d'une ligne de largeur, purpurines en-dehors & blanches en-dedans. Ces fleurs ne sont suivies d'aucun fruit; ce n'est que sur les individus femelles, appelées *mâles* improprement, qu'on trouve les fruits qui naissent par paquets le long des tiges. Ce fruit est terminé par un pistil fourchu, lorsqu'il n'est qu'embrion, & il est enveloppé d'une membrane qui le garantit jusqu'à ce qu'il ait acquis sa maturité: pour lors il est arrondi, un peu comprimé, lisse, délié & composé d'une coque grisâtre, qui renferme une semence ovale, plate, lisse & tenue, de couleur grise tirant sur le bleu, en forme de cœur & pointue d'un côté.

Parmi ce chanvre on en trouve de deux genres, l'un appelé mâle, en Anglois *karte-hemp*: en Allemand *sommer-hauf*,

qui devoit être , au contraire , appelé *femelle* , comme le pense fort justement M. *Mareandier* , & l'autre femelle , en Anglois *finble-hemp* , & en Allemand *finmel* , qui devoit être appelé *mâle*. Le mâle donc improprement dit , est celui dont la tige produit de la graine sans fleurir , de la poussière , & une plus grande quantité de branches & de feuilles plus noires & plus grandes que celles de la femelle , sortants cinq à cinq , ou six à six d'une seule queue , & cette femelle ne produit que des feuilles & des fleurs , mais des fleurs sans graines. Elle a les tiges plus minces. Elle est presque sans branches , & est la plus estimée.

La tige femelle se distingue encore de l'autre , en ce qu'elle se cueille quelque-temps avant le chanvre dont nous venons de parler ; car elle dépérirait si on la laissoit plus long-temps. Elle est aussi plus haute d'un demi-pied : le mâle se cueille quelque-temps après.

Le chanvre , & sur-tout le mâle , se

rouille & se pourrit souvent dans l'eau, plutôt que de rourir ou égir lorsqu'on l'y dépose dans les temps les moins froids, c'est à quoi le marchand qui fait commerce de chanvre en nature, ( c'est-à-dire, lorsqu'il ne sera point dépouillé de sa filasse & de sa semence ) doit faire attention ; & il le reconnoîtra facilement, si le peu de filasse qu'il pourra tirer de la tige est noire & courte, ou si elle ne se tire pas de la longueur de la tige.

Si on trouve du chanvre domestique de deux espèces, on en trouve aussi de deux fortes spécifiques, qui ne diffèrent point par la graine, mais par la tige.

Le premier est le gros, & l'autre le gros. commun ; le gros est ce chanvre que nous avons décrit, mais dont la tige est plus grosse, plus forte, plus haute, & plus garnie : il est le plus estimé.

Et le commun est tout le contraire de Com-  
ce que nous venons de dire. mun.

Le chanvre sauvage est aussi une plante Seconde  
céréale, alimentaire, &c. comme la pre- espèce ou  
sauvage.

mière , à l'exception qu'elle croît naturellement vers les bords des marais. La racine & les tiges ressemblent à celles de la *guimauve* , dont nous parlerons , excepté qu'elles sont plus petites , plus noires , plus rudes & hautes d'une coudée , ou pied & demi ; les feuilles & la graine ressemblent au chanvre ordinaire dont nous avons parlé ci-devant ; mais ses feuilles sont plus rudes & plus noires. Les figures de ces plantes sont planches 19. n° B. & n° C.

### ORTIE.

Il se trouve plusieurs espèces d'*orties* ; mais parmi ces plantes il s'en trouve une , vulgairement appelée en latin *urtica urens maxima* , ou *vulgaris major sive sylvestris asperior* ; *urtica urens altera* : en François *ortie commune* , *grande ortie* , ou *ortie de la grande espèce* (a).

---

(a) Nous ne parlerons ici que de celles-ci , comme étant la seule reconnue filamenteuse , nous réservant de parler , par la suite des autres.

On se sert dans les manufactures, de cette plante d'ortie commune, qui est céréale, vivace de la première espèce, médicinale & de vertu vulnérable, astringente & apéritive. Sa racine pousse des tiges à la hauteur de trois pieds quarrés, garnies de feuilles opposées deux à deux, larges à leur base, finissant peu-à-peu en pointe, dentelées à leurs bords, armées de poils fort piquants, & dont la piquure cause une extrême douleur. Ses fleurs sont à plusieurs étamines, soutenues par un calice à quatre feuilles. Elles produisent des semences ovales & aplatties. *Voyez* les autres plantes d'orties pour en connoître la différence.

On connoît deux genres d'orties, le premier, le mâle, & l'autre, la femelle. Le mâle est celui qui porte des semences comme le mâle du chanvre dont nous avons parlé, & l'autre, la femelle, qui n'en porte pas. Elle fleurit, voilà tout : cependant la femelle est toujours la meilleure.

La figure est planche 19. n° D.

Nous avons rassemblé ici presque toutes les plantes filamenteuses spécifiques, les plus connues jusqu'à présent : passons maintenant aux oléagineuses.

## ARTICLE VII.

### *Des plantes oléagineuses.*

**L'**OBSCURITÉ causée par l'absence du soleil ayant mis les premiers hommes dans la nécessité de suppléer par l'art, à la lumière que cet astre nous donne, ils reconnurent que le feu qui en tient lieu au moyen de son inflammabilité, avoit besoin d'aliments pour devenir lumineux, ou pour continuer à être un principe de clarté.

Le hazard les servit vraisemblablement, ils durent à une rencontre fortuite l'occasion de faire des combinaisons & de chercher dans le jus exprimé de différentes graines & plantes, cet aliment nécessaire à l'entretien de la lumière artifi-



cielle. D'autres besoins leur firent remarquer l'onctuosité des *huiles* & leurs autres qualités, & donnèrent lieu aux différentes adaptations de la découverte.

Les plantes propres à fournir ce suc appelé *huile*, ont reçu, par analogie, le nom de plantes *oléagineuses*.

Si l'on entend par le mot d'*huile* ce qu'entendent les chymistes, non-seulement il n'y a guères de plantes qui ne puissent être regardées comme *oléagineuses*, mais il n'y a même point de corps auxquels cette qualification ne convienne. Aussi prévenons nous que notre dessein est de ne parler, quant à présent, que des plantes dont la graine, la feuille ou la fleur donnent par expression un jus propre à faire de l'*huile*, proprement ou vulgairement dite.

Les plantes *oléagineuses* sont la

#### N A V E T T E.

La *navette* ordinaire, en latin *napus arvensis*, est une plante annuelle, cé-

#### 142 Industrie-Commerce. PART. I.

réale, parfaite, qui sert dans les manufactures, alimentaire, ressemblant beaucoup à celle du *colsat* dont nous parlerons; il y en a de plusieurs sortes, mais on n'en distingue que deux.

Première  
espèce ou  
rabette.

La première appelée *rabette*, est un chou sauvage, verd & montant, dont les feuilles sont déchiquetées (a). Sa tige vient assez haute & fleurit jaune ou blanchâtre comme le *chou* ordinaire. Ses fleurs sont odoriférantes, & portent de la graine de plusieurs espèces, circonstance qui constitue différentes espèces. La graine de la *rabette* est noire, plus menue & moins nourrie que celle du *colsat*.

Seconde  
espèce ou  
navette  
de France.

La seconde, appelée *petite navette* ou *navette de France*, est une plante pareille à celle dont nous venons de parler; elle n'en diffère qu'en ce que la graine, qui tire un peu sur le violet, est plus petite, plus douce, & moins amère que celle de la première & du *colsat*.

---

(a) Nous parlerons des autres choux parmi les légumes.

La figure commune de ces deux plantes est planche 20. n<sup>o</sup> A.

C O L S A T.

La plante de *colsat* ou *colzat* : en latin *brassica agrestis*, est encore un chou sauvage peu différent de la navette ; cette plante est annuelle, céréale, alimentaire & parfaite : on en fait usage dans les manufactures ; elle ne pousse point, c'est-à-dire ; que sa tige est montante, ramifiée, graineuse & ligneuse : elle s'élève souvent à la hauteur de quatre ou cinq pieds ; ses feuilles sont peu larges & ressemblent à celles du chou montant de potager. Elle fleurit jaune & l'odeur en est quelquefois insupportable par sa violence. Ses fleurs produisent des cosses comme celles du chou, ( dont nous parlerons à l'article des plantes potagères ) dans lesquelles il se trouve une semence ronde de diverses couleurs, suivant que la tige est plus ou moins mûre, & qu'elle a été plus ou moins attaquée des vers dans la racine.

Cette graine est différente de celle qui produit la navette : elle est plus grosse & mieux nourrie. La figure du colsat est planche 10. n° B.

## C A M O M I L L E.

La camomille : en latin *anthemis*, est de plusieurs sortes ; mais il ne s'agit ici que de celle dont on fait ordinairement de l'huile ou de la commune (a).

Cette plante , qui se nomme encore en latin *camæmelum vulgare* , *leucanthemum* ou *amarum* ; *chamælum parthenii* *tertia species* , & en François *camamine*, est une plante annuelle , céréale , utile aux manufactures , parfaite , médicinale , de vertu carminative & laxative. Elle a ses racines fibreuses ; sa tige & ses branches sont velues , minces & souples , chargées de quantité de feuilles découpées , très-menues. A la cime des tiges & des branches , viennent des fleurs assez grandes ,

---

(a) Nous parlerons des autres dans la suite.

radiées & attachées par de longues queues. Le disque du milieu de ces fleurs est un assemblage de petits tuyaux de couleur jaunâtre, qui vont en élargissant vers le haut. La couronne ou le tour est composé de feuilles blanches & oblongues. Cette plante porte des semences.

Sa figure est planche 20. n° C.

A L P I S T E.

L'alpiste est assez souvent appelée en Flandres *millet*, dans les autres pays *alpiste* ou *alpice* de *Canarie*, graine de *Provence*, de *Flândres*, de *Normandie*, d'*Aubervillers* lès-Paris, & en latin *phalaris*. Cette plante est annuelle, parfaite, alimentaire & pivotante ; elle a quantité de racines fort minces, & jette beaucoup de petites tiges semblables à celles de l'*espeautre* ou *épeautre* dont nous avons parlé (a). Ces tiges sont souvent d'une hauteur de deux ou trois pieds, minces, douces &

---

(a) Voyez la classe des plantes alimentaires.

146 *Industrie-Commerce.* PART. I.

distribuées par nœuds. Ses épis portent des graines qui sont de couleur *isabelle*, ou d'un *blanc rougeâtre*. Elles sont un peu plus menues que les graines du *millet* proprement dit ; mais elles sont moitié plus longues , plates , ovales , lisses & luisantes. Ces graines sont terminées en pointe par les deux extrémités.

Sa figure est planche 20. n° D.

P A V O T.

La plante de pavot est annuelle , alimentaire , branchue , parfaite , médicinale , utile aux manufactures , & de vertu assoupissante & anodine. Il y en a de bien des espèces , & toutes ne diffèrent que par les fleurs & la grosseur des têtes ; on réduit communément les pavots à deux fortes spécifiques.

Le premier , *cultivé* ou *domestique* , & l'autre , *sauvage*.

Domestique. Parmi ceux cultivés , on en distingue encore deux espèces.

La première , appelée en latin *papaver*

*hortense*, semine albo; *papaver album sativum*: en François *pavot blanc*, soit simple, soit double, panaché ou autrement.

La seconde, appelée en latin *papaver hortense nigro semine*; *papaver nigrum sativum*; en François *pavot noir*, soit également simple, soit double, panaché ou autrement.

Le pavot blanc est celui qui se nom-  
me vulgairement *œillet*, pavot sauvage  
d'Hollande, pavot de Strasbourg, de  
Laon. C'est une plante qui pousse une  
tige à la hauteur de trois ou quatre pieds,  
accompagnée de feuilles longues, larges,  
dentelées, crépées & blanchâtres. Au  
sommet de ses tiges naissent de grandes  
fleurs, composées de quatre feuilles dis-  
posées en roses blanches, ou tirant sur  
le purpurin. Quand elles sont passées il  
leur succède une tête ou coque oblon-  
gue, grosse comme un œuf de poule, qui  
contient dans sa cavité beaucoup de peti-  
tes semences rondes & blanches;

Première  
espèce.  
Des pa-  
vots do-  
mestiques.

Seconde  
espèce.

Des pa-  
vots do-  
mestiques.

Le pavot noir , appelé ordinairement *pavot* , est une plante dont la forme est la même que celle du blanc qui vient d'être décrit , & il n'en diffère que par la semence qui est de couleur noire.

Sauvage.

Il nous reste à parler des *pavots sauvages* ou *communs* : ils sont , comme les premiers , de plusieurs espèces.

Première  
espèce.

Des pa-  
vots sau-  
vages.

La première , plus connue sous le nom de *coquelicot* ou *pavot rouge* , en latin *papaver erraticum majus* ; *papaver erraticum rubrum campestre* ; *rheas sive caduco flore puniceo* , est une plante annuelle , alimentaire , &c. comme les autres ; mais de vertu béchique ou pectorale : elle croît parmi les grains ; elle pousse des tiges à la hauteur d'un pied & demi , solides & rameuses. Ses feuilles sont découpées comme celles du *fenneçon* , dont nous parlerons : elles sont velues & d'un verd noirâtre. Ses fleurs sont composées de quatre feuilles , larges , minces , d'un gros rouge foncé. Elles sont suivies par des têtes ou coques de la grosseur d'une noi-



fette. Cette coque renferme des semences rondes & de couleur noire.

La seconde est le *pavot cornu*, dont il y a trois espèces qui ne diffèrent que par la fleur. Le pavot cornu se nomme en latin *papaver corniculum majus*, *corniculatum luteum*; *corniculatum luteum*; *glau-cium flore luteo*: c'est une plante bisannuelle, rampante, médicinale, de vertu diurétique, vulnéraire, détersive & apéritive. Sa racine est grosse, longue, noirâtre, empreinte, ainsi que toute la plante, d'un suc jaune, amer & de mauvaise odeur. Les feuilles qui sortent immédiatement de la racine sont velues, longues, larges, dentelées en leurs bords, découpées profondément & couchées par terre. Sa tige, qui ne s'élève que la seconde année, est accompagnée de feuilles plus petites & moins découpées que celles d'en bas. Ses fleurs sont grandes, disposées en croix, de couleur jaune, rouge, ou violette, suivant les espèces. Ses semences sont contenues dans une filique ou cosse longue

Seconde  
espèce:  
Des pa-  
vots fau-  
vages.

comme le petit doigt, grêlée & rude au toucher. Ses semences sont presque rondes & fort noires.

Troisième  
espèce.  
Des pavots  
sauvages.

La troisième espèce est le *pavot épineux*, autrement appelé *argemone*. Nous en parlerons en abrégé parmi les plantes médicinales. *Voyez argemone*, plante médicinale.

La figure des deux pavots est, planche 21. n° A. & n° B.

### S E S A M E.

Le sésame, vulgairement appelé *ju-geoline* ou *fempsem*, en latin *sesamum*, est une plante annuelle, parfaite, médicinale, utile aux manufactures, qui ressemble par la tige à celle du *millet* dont nous avons parlé; mais elle est plus grosse & plus haute. Sa racine est blanche, ses feuilles sont rouges, ses fleurs sont vertes, & produisent, comme le pavot, des petits boutons, dans lesquels il y a une graine blanche, pareille à celle du pavot blanc dont nous avons parlé.

Sa figure est planche 21. n° C.

L I N.

Cette plante a été décrite parmi celles filamenteuses. *Voyez* ci-devant *lin*, plante filamenteuse, page 111.

C H A N V R E.

Le chanvre a pareillement été décrit. *Voyez* ci-devant *chanvre*, page 133.

S A N V E.

La sanve, en latin *rapistrum*, est le fénévé sauvage : nous en parlerons à l'article des *fénévés*, plantes *épicières* ci-après.

Voilà quelles sont les plantes oléagineuses reconnues spécifiques jusqu'à présent : nous allons parler des plantes de teinture & de peinture.



## ARTICLE VIII.

*Plantes de peinture & de teinture.*

**L**A teinture & la peinture sont deux arts auxquels l'industrie humaine s'est beaucoup attachée, & dans tous les temps. La nature présentait sans cesse aux premiers hommes un tableau charmant de différentes couleurs. Ils ne purent les contempler sans être tentés d'essayer de les imiter. Ils s'appliquèrent donc à en rechercher les moyens, & à faire servir la copie de cette variété admirable de couleurs, dont ils avoient le modèle sous les yeux, à la propreté de leurs vêtements, à l'embellissement de leurs demeures, & à la représentation des objets qui leur plaisoient davantage & dont ils vouloient conserver le souvenir.

Pour atteindre à l'imitation de la nature dans la beauté des couleurs qu'elle leur offroit, la voie la plus sûre parut à ces premiers hommes celle de chercher

Le principe de ces couleurs dans les différents corps multipliés autour d'eux. Parmi ces corps , les plantes comme plus à leur portée , & plus aisées à se les procurer , furent sans doute les premiers avec lesquels on fit des essais , & c'est ainsi que successivement on a découvert un grand nombre de végétaux propres à la teinture , ou à fournir des couleurs pour les peintres.

Ces plantes sont le

S A F F R A N.

On connoît plusieurs espèces de safran. Le premier , appelé en latin *crocus sativus verus autumnalis* , est une plante bulbeuse , céréale , vivace de la première espèce , médicinale , de vertu hystérique , alimentaire , parfaite & utile dans les manufactures.

Le second est appelé *certame* , *cartame* , *safran bâtard* ou d'Allemagne , *graine à perroquet* , *safran-bourg* , *safranum* ou *carthame* , *cartane* ou *crocus saracenicus* ,

*semen cartamini*, *carthamus officinarum*.  
C'est une plante médicinale & de vertu  
purgative.

Le troisième est le *saffran sauvage*.

Le quatrième est appelé *terra merita* ou  
*concombe* ou *eurcuma*; *saffran* impro-  
prement dit, *curacina*, *curaema*, *fouchot*  
*des Indes*, de *Malabar*, de *Babylone*, de  
*l'isle S. Laurent*, de *Madagascar*. *Curcu-*  
*ma radice longa*, *cyperi genus ex Indiâ*;  
*curcuma sive terra merita*; *officinis radice*  
*croceâ*; *crocus Indicus Arabicus*; *curcuma offi-*  
*cinis nostris*; *radix curcuma diu*, *curcu-*  
*ma pharmacopæorum*: en Portugais *saffran*  
*diuerra*, en Indien *haleli*. Cette plante est  
vivace, médicinale, parfaite, de vertu  
antiscorbutique, & utile dans les manu-  
factures.

Le cinquième, enfin, est appelé *saf-*  
*franum*, *saffranon* ou *saffran bâtard*, (d'une  
autre espèce que le précédent qui porte le  
même nom (a),) *saffran du Levant*, d'*Ale-*  
*xandrie* ou du *Nil*.

---

(a) Voyez le saffran seconde espèce.

Le saffran de la première sorte, appelé *saffran*, est une plante vivace de la première espèce. On en distingue plusieurs, que l'on réduit à quatre. 1° Le saffran à fleur marquetée de jaune & de noir. 2° Le saffran jaune de Hollande. 3° Le saffran pourpre, hâtif & tardif. 4° Le saffran blanc : toute la différence de ces quatre espèces de saffrans ne consistent presque que dans les différents noms qu'on leur donne ; car ils sont tous plantes bulbeuses. Leurs oignons sont gros comme une aveline, charnus, barbus dans leur partie inférieure, surmontés d'un autre oignon plus petit, & le tout revêtu de plusieurs cartilages jaunissants comme le *glayeul* ou *iris*, plante dont nous parlerons. Ils produisent plusieurs feuilles longues, étroites, épaisses, douces au toucher & cannelées. Il s'élève entre elles, une tige basse, appelée *flèche* ou *attente*, qui soutient une fleur bleue, mêlée de rouge & de purpurin. Au milieu de cette fleur, il naît une espèce de houppe par

Première  
espèce ou  
saffran.

tagée en trois cordons découpés en crête de coq, d'une belle couleur rouge & d'une odeur agréable. Quelques jours après que celle-ci est cueillie, il en vient encore une autre semblable; de ces fleurs sortent des feuilles qui sont vertes pendant tout l'hiver. Elles se séchent & disparaissent au printemps suivant. La semence de cette plante est presque ronde.

Sa figure est planche 21. n° D.

1 Seconde  
espèce ou  
carrame.

La seconde espèce, appelée *carrame* ou *graine à pertouet*, a la racine longue, grêlée & fort chevelue. Sa tige est de deux pieds de haut; ses têtes sont de la grosseur d'une olive, hérissonnées, épineuses, languettes & écaillées avec des feuilles au-dessous, qui s'ouvrent en forme d'étoile. Ses feuilles sont longues, rudes, piquantes, vertes & échiquettées tout au tour. Ses fleurs, semblables à celles du safran dont nous venons de parler, produisent une graine blanche, anguleuse, lisse, dure, un peu plus grosse qu'un grain d'orge, renfermant une moëlle



blanche. Cette graine diffère de la semence du *melon* & de la *callebasse*, en ce que celles de ces dernières plantes est ronde par un bout & pointue par l'autre, & en ce qu'elle n'est jamais si blanche que celle du cartame.

Sa figure est planche 22. n<sup>o</sup> A.

Le saffran sauvage, ou celui de la troisième espèce, est une plante médicinale, épineuse, semblable à celle du saffran bâtard dont nous venons de parler ; mais ses feuilles sont plus longues à la cime des tiges : elle produit cependant de pareilles graines. Voyez la figure du précédent saffran.

Troisième espèce ou sauvage.

Le quatrième, appelé *terra merita*, & encore par plusieurs, comme celui de la seconde espèce dont nous avons parlé, *curcuma* ou *souchet d'Inde*, de *Malabar*, de *Babylonne*, est une plante dont la racine est semblable à celle de la *gentiane* dont nous parlerons ; elle est de couleur jaune en dedans & en-dehors, dure & comme pétrifiée, ressemblante en quel-

158 *Industrie-Commerce. PART. I.*

que façon , par la figure & par la grosseur , au *gingembre* ; les fleurs sont semblables à celles de l'*ellébore blanc* ; elles sont larges , longues & vertes. Sa fleur est d'une très-belle couleur de pourpre , & vient en manière d'épi : sa graine se trouve dans un fruit dont l'étui est hérissé de même que celui du châtaigner.

Voyez la figure planche 22. n° 1.

Et le cinquième est appelé *saffranum* ou *saffran bâtard* , qui diffère , comme on le va voir , du saffran de la seconde espèce , appelée également *saffran bâtard* , graine à *perroquet* , &c. C'est une plante annuelle & utile aux manufactures. Sa feuille est à-peu-près comme celle de l'*amandier* : Sa tige porte des fleurs rouges & jaunes , ressemblantes à celles de la *cartame* : elles produisent de gros boutons , dans lesquels se trouvent des graines blanches de la grosseur du bled.

Sa figure planche 22. n° C.

PASTEL.

## P A S T E L.

Le pastel est de deux sortes. Le premier domestique , & le second sauvage.

Le domestique se divise encore en deux espèces , l'un est arbrisseau & l'autre plante. C'est de la plante dont nous parlerons ici (a).

Le pastel domestique est une plante céréale, utile aux manufactures & parfaite; elle se distingue encore 1° en *pastel de France*, de l'*Auragais*, de l'*Albigeois* ou des *pays étrangers*; 2° en *pastel de isles de Guatimalo*, ou *indigo*, ou *anil*, ou *nil*; 3° en *pastel-bourg*, ou *bourdaigne*, ou *pastel bâtard*; & 4° en *vouede* ou *pastel de Normandie*.

Le *pastel véritable*, est celui de France, qui est vulgairement appelé improprement *guerde* ou *guede*, & proprement en latin *isatis foliis radicalibus crenatis, caulinis integerrimis pone acutis, st-*

Pastel de France ou véritable.

---

(a) Voyez au chapitre des arbrisseaux de teinture ou pastel.

*liculis oblongis ; glastum :* en Italien *guado*, en Anglois *woad*. C'est une plante vivace de la première espèce, médicinale, de vertu résolutive & utile dans les manufactures. Sa racine produit plusieurs tiges hautes de trois pieds, grosses comme le petit doigt, rondes, roides, lisses, rouffesâtres: elles sont chargées de beaucoup de rameaux d'où sortent des feuilles. Ces feuilles sont oblongues, ressemblantes au *plantain*, mais non pas d'un verd aussi foncé quoiqu'elles le soient un peu, puisqu'elles tirent sur le noir: elles sont aussi plus grosses que celles du *plantain*: elles sont lisses & unies, longues d'environ un pied & larges de six pouces. Ses fleurs sont à quatre feuilles jaunes disposées en croix, attachées à des pédicules menus. Après la chute de ces fleurs, il en naît de petites, applaties sur les bords, de couleur noirâtre, contenant deux semences oblongues, de couleur violette.

Sa figure est planche 22. n° D.

Pastel ou  
indigo.

Le pastel des Indes ou *indigo*, est l'*anil*;

on le nomme mal-à-propos *inde* & *indigo*. On en verra la raison à l'article des teintures. Voyez *indigo*.

Il y a plusieurs sortes de ces plantes ; mais on peut les comprendre sous deux espèces , la *franche* & la *bâtarde* ou *sauvage*. Elles ne diffèrent l'une de l'autre que par la hauteur des tiges ; elles sont toutes les deux vivaces de la première espèce , céréales , parfaites & utiles aux manufactures. Elles sont médicinales , de vertu détersive & vulnéraire ; elles ont la racine fibreuse. La première a la tige de deux pieds & demi de haut , & l'autre de six ou huit pieds (a). Les feuilles des deux plantes sont petites & rondes , ressemblantes à celles du *buis* , & de couleur d'un verd naissant , tirant un peu sur le brun. Quand elles approchent de maturité , c'est-à-dire , lorsqu'elles se cassent , leurs fleurs qui sont rougeâtres , semblables à cel-

---

(a) Ce pastel est plus estimé aujourd'hui , parce que ses racines & ses feuilles ne sont point sujettes à être percées par les vers & autres insectes , autant que celles de l'autre appelée *indigo franc*.

les du *pois*, produisent des gouffes longues & recourbées en faucilles ; ces gouffes renferment une petite semence de couleur olive, semblable à celle de raves dont nous parlerons.

Sa figure est planche 23. n° A.

Pastel-  
bourg.

Le *pastel-bourg* ressemble au pastel ordinaire ; il n'en diffère que parce qu'il a la feuille velue & la gaine jaune, ce qui le rend d'une qualité inférieure (a).

Sa figure est donc approchant la même que celle planche 22. n° D.

Pastel ou  
vouede.

La *vouede* ou *voide*, est une plante ressemblante au pastel, on pourroit même l'appeller *petit pastel* ; mais elle a sa tige plus foible. Sa feuille se mûrit difficilement, & n'est pas en si grande quantité que celles du pastel de Languedoc ou de France.

Sa figure est donc à-peu-près celle planche 22. n° D.

Pastel  
sa lavage.

Il ne nous reste plus à parler que du

---

(a) Nous en dirons les raisons à l'article de ses produits.

*pastel sauvage*, en latin *isatis sylvestris*, *vel angusti folia*; *isatis* sive *glastrum spontaneum*. C'est une plante céréale, annuelle, parfaite, médicinale; & de vertu résolutive; sa vertu ne diffère en aucune façon de celle cultivée ou domestique dont nous venons de parler. Elle a les feuilles plus grandes & fort semblables à celles de la *laitue*; mais leur couleur n'est pas aussi jaune que celle des feuilles de cette dernière plante.

La figure planche 22. n<sup>o</sup> D. peut encore indiquer celle-ci.

## G A U D E.

Cette plante est vulgairement appelée *herbe à jaunir*, en latin *luteola*; *glastrum*; *reseda*; elle est de deux sortes; l'une & l'autre sont vivaces de la première espèce, céréales, parfaites & utiles aux manufactures.

La première, qui est celle cultivée & Domestique. qui est la meilleure, a la racine peu profonde, ordinairement grosse comme le petit doigt, & quelquefois de la grosseur

du pouce; elle est simple, ligneuse, blanche, garnie d'un très-petit nombre de fibres. Elle pousse des feuilles oblongues, étroites, lisses, entières & sans échancrures; quelquefois elles sont un peu frisées & douces au toucher, d'un verd gai & courbées sur terre en rond. Il s'élève entre ces feuilles une tige à la hauteur de trois à quatre pieds. Elle est branchue, rameuse, & garnie de feuilles plus petites que celles du pied de la plante. Leur longueur diminue à mesure qu'elles approchent du haut. Cette tige est ronde, dure, lisse, verdâtre. Les fleurs qui naissent aux sommités sont petites, vineuses & composées chacune de trois pétales inégaux. Elles sont disposées en épis longs, en forme d'un grand œillet simple & d'une belle couleur jaune-verdâtre. Elles sont suivies d'un fruit également verdâtre, renfermé dans une capsule presque ronde, terminée par trois pointes & arrondie. Cette capsule renferme des semences menues, assez rondes & noirâtres.



Sa figure est planche 23. n° B.

La seconde, qui est la sauvage ou celle <sup>Sauvage.</sup> qui vient sans culture, est de trois espèces.

La première est appelée en latin *reseda foliis simplicibus lanceolatis integris ; luteola herba salicis folio* ; la seconde, *reseda omnibus trifidis , inferioribus laciniais ; seda vulgaris* ; & la troisième, *reseda foliis simplicibus oblongis integris ; sesamoïdes flore albo , foliis canescentibus* : elles sont de même forme que la précédente, & elles n'en diffèrent que par la vertu & les propriétés qui sont inférieures.

La figure commune de ces gaudes est donc planche 23 n° B.

#### S A R E T T E.

La *sarette* ou *sariette* improprement dite (a), ou plante à jaunir légèrement, s'appelle en latin *ferratula foliis pinnatifidis lacinia terminatrici maxima*. C'est une plante

---

(a) Nous parlerons ci-après de la vraie *sariette*.

céréale , utile aux manufactures & parfaite ; elle est une espèce de *jacée* ou *centaurée*. Elle a la fleur en bouquets à fleuron évasé par le haut , découpée en lanières , portée chacune sur un embrion & soutenue par un calice. Ce calice est composé de plusieurs feuilles posées par écailles ; mais il n'est pas épineux. Lorsque la fleur est passée , l'embrion devient une semence chargée d'une aigrette. Cette plante est sauvage , & il y a apparence que celle que l'on cultiveroit seroit meilleure ; elle ne diffère du *chardon* que par ses têtes qui ne sont pas épineuses , & du *cirçium* que par ses feuilles qui n'ont pas de piquants. Il y a bien des autres espèces de *jacées* ; nous en parlerons par la suite.

Sa figure est planche 23. n° C.

### O R I S E L.

L'orisel , assez communément appelé *oriset* , *seret* , *sereque* , *sereth* , *petit genet* , autrement encore *genestrolle* , ou

plante de Canarie , de Provence , herbe à jaunir , herbe de pâturage : c'est un arbrisseau. Voyez *genestrolle* , arbrisseau (a).

# G A R A N C E.

La garance est de deux sortes.

La première , qui est la domestique ou Domestique. la cultivée est de diverses espèces ; mais toutes peuvent se reconnoître à la description suivante. Cette plante est vivace de la première espèce , céréale , utile aux manufactures , parfaite & alimentaire ; elle s'appelle en latin *tinctorum sativa rubia major* ; *rubia sylvestris Monspessulana major* ; *rubia foliis senis* , autrement en Languedocien *rapaman* , & dans d'autres pays, *bois d'Arménie*, de *Georgie* , de *Treflis* ; *chat* , improprement dit , *dumas* , *lizari fouoy* , *chiocboya* , *ekme* , *hazala* , *tyssa-voyauna* : elle est médicinale , d'une

---

(a) Nous parlons ici de cette plante , parce que beaucoup de personnes croient qu'elle est plante non ligneuse ; cet arbrisseau est aussi différent de l'*orseille* dont nous parlerons bientôt.

vertu apéritive & diurétique. Sa racine est menue , de la grosseur du petit doigt , rampante , tortueuse , cassante , longue , rouge étant nouvelle & rouille étant vieille. L'écorce est de pareille couleur , mais tirant un tant soit peu sur le jaune , la moëlle de cette racine est couleur d'orange. Ses tiges sont farmenteuses , noueuses , longues ou hautes d'environ quatre pieds , rudes , quadrangulaires : elles sont semblables à celles du *gatteron* ou *gatterot* , ou du *grenadier* dont nous parlerons , quoique plus grandes & plus rudes au toucher. Ses feuilles arrangées à l'entour des tiges , nœuds par nœuds , & par certains intervalles , sont disposées en croix de Bourgogne ou en manière d'étoiles , & le verd en est obscur. Les fleurs qui sortent de leurs aisselles par épics , ont quatre feuilles disposées également en croix. Le pistil qui s'élève du milieu du calice , devient , lorsque la fleur est passée , un fruit coupé en languettes , aplatties sur les bords. Ce fruit

produit une graine ou deux bayes noires attachées ensemble & pleines de suc. La maturité de cette plante s'apperçoit lorsque les feuilles jaunissent vers l'automne.

Sa figure est planche 23. n° D.

La seconde, qui est la *sauvage* ou pe- Sauvage.  
tite *garance*, appelée encore *aliffon*; *garance en balles*; *garance pipe*; *chat*, proprement dit; & en latin *alissum* (a); *rubia minor*, est aussi de plusieurs espèces, qui, en général, ne diffèrent de la domestique que par l'infériorité de la propriété & de la vertu.

Sa figure est par conséquent la même que celle précédente. Voyez planche 23. n° D.

#### G A T T E R O N (b).

Le *gatteron* ou *gatterot*, ou *gouteron*, ou *rieble*, ou *gratteron*, sont de quatre

---

(a) Il se trouve encore différentes espèces d'*alissum* dont nous parlerons.

(b) M. Guettard, docteur en médecine de la faculté de Paris, a démontré, dans son mémoire présenté à l'académie (en 1747), que les racines de cette plante, ainsi

espèces, quoiqu'il y en ait encore une autre appelée *asperula* ; mais nous n'en parlerons qu'au rang des plantes médicinales.

La première espèce, appelée en latin *apparine vulgaris semine lævi* ; *apparine aspera tappago quorumdam*.

La seconde, *apparine foliis lineari lanceolatis acuminatis, rigidis corollis, fructu majoribus* ; *apparine palustris minor Parisiensis, flore albo*.

La troisième, *apparine foliis lanceolatis acuminatis scaberrimis, corollis fructu minoribus*.

Et la quatrième, *apparine vulgaris semine minori*.

Ces quatre plantes qui, jusqu'à présent n'ont pas encore été cultivées, ont très-peu de différence dans leur forme ; toutes sont céréales, vivaces de la première es-

que de la suivante, avoient également la vertu de rougir les os & de teindre en rouge, comme celles de la plante de garance dont nous venons de parler : ce qui est avancé par ce médecin est étayé d'expériences.

pèce , médecinales , de vertu apéritive & diurétique ; elles sont parfaites & utiles aux manufactures. Leur racine est très-courte , menue & fibreuse ; elles poussent plusieurs tiges quarrées , rudes au toucher , déliées , foibles , branchues , longues de trois ou quatre pieds , genouillées , pliantes & grimpantes. Leurs feuilles languettes , étroites , rudes , velues & au nombre de sept , sont disposées autour des nœuds des tiges en forme d'étoiles comme celles de la garance dont nous venons de parler. Elles sont terminées par une petite épine. Ses fleurs sont blanches ou purpurines , découpées chacune en quatre parties. Elles naissent des nœuds , vers l'extrémité des rameaux , portées sur de longs pédicules grêlés. Elles sont très-petites , d'une seule pièce & en cloche ouverte. Leur calice est aussi partagé en quatre parties. Lorsqu'elles sont passées , elles portent un fruit rond , sec , dur , cartilagineux , épineux & couvert d'une écorce mince & noirâtre. Il se trou-

ve dans ce fruit deux graines attachées ensemble , qui sont presque sphériques , un peu creuses vers le milieu , couvertes d'une peau noire , sèche & remplies d'une pulpe blanche.

Ces plantes ont la propriété de s'attacher aux habits des passants , & de s'accrocher aux plantes voisines.

Leur figure commune est planche 24. n° A.

### C A I L L E - L A I T (a).

La plante de *caille-lait* est de plusieurs espèces ; mais on les réduit à quatre principales.

La première *caille-lait à fleur blanche* ou *petit muguet* (b) ; *galion* ; *garance* improprement dite ; *racine de couleur* : en Indien , *raye de chaye* : en latin *gallium floribus pluribus acutis* , *caule flaccido* , *ramis patentissimis* ; *gallium album vulga-*

(a) Voyez la note à l'article de la plante de *gatteron*.

(b) Nous parlerons ailleurs du *muguet ordinaire*.



*re , vel verum ; mollugo montana augusti folia ; gallium album latifolium.*

La seconde caille-lait blanc à quatre feuilles ; *gallium foliis quaternis obverse ovatis , inæqualibus caulibus diffusis ; cruciata palustris alba.*

La troisième caille-lait à fleur jaune ou petite garance ; *gallium foliis plurimis linearibus ramis brevibus floriferis ; gallium luteum.*

Et la quatrième caille-lait à fleur jaune à quatre feuilles ; *gallium foliis quaternis , floribus in aliis confertis ; cruciata hirsuta.*

Les unes & les autres de ces plantes sont céréales , médecinales , parfaites , alimentaires , utiles aux manufactures & de vertu céphalique & aromatique.

Les caille-laits ne diffèrent presque point l'un de l'autre par la forme de la plante ; la distinction que l'on pourroit en faire ne pourroit être que par les singularités des feuilles , par ses branches , la couleur & l'odeur de ses fleurs.

Par les feuilles , en ce que certaines

sont à quatre & à une feuille , dont les deux premières sont un peu plus larges , plus courtes & d'un verd gai : par ses branches , en ce qu'elles les répandent çà & là : & enfin par la couleur de leurs fleurs , en ce qu'elles sont plus ou moins blanches tirant sur le jaune ou d'un jaune foncé , & qu'elles sont d'une odeur plus ou moins foible.

Cela étant , les caille-laits sont des plantes dont les racines n'ont ni côtes ni bulbes ; leurs tiges sont menues , rondes & nouées. Il sort ordinairement de chacun de leurs nœuds , neuf feuilles étroites , lisses , c'est-à-dire , ni velues , ni cotonneuses , disposées en rayons cinq ou six feuilles ensemble , & même davantage. Ses fleurs sont nombreuses , jaunes ou blanches , ainsi que nous l'avons déjà observé. Elles sont ramassées à la cime des tiges en forme d'épics ou grappes de raisin. Chaque fleur est d'une seule pièce , ouverte & découpée en quatre parties en forme de cloche. Lorsqu'elles sont flétries ,  
il

il leur succède à chacune deux graines sèches jointes ensemble.

La figure commune de ces plantes est planche 24. n° B.

C O R I S.

La *coris* ou *koris* (a), est de plusieurs espèces ; mais il n'y a que celle à fleur bleue de Montpellier, qui puisse être regardée comme *plante de teinture* : c'est de celle-là dont nous parlerons ici, nous réservant de traiter des autres à un autre endroit.

La *coris bleue* de Montpellier est donc une plante céréale, vivace de la première espèce, utile aux manufactures & parfaite ; elle a la racine grosse, longue & de couleur rouge ; elle jette plusieurs branches assez dures, droites & rondes de la hauteur de six ou huit pouces. Elles sont un peu larges & garnies de beaucoup de feuilles qui ressemblent assez à celles de la

---

(a) C'est cette plante que nous avons promis de décrire, page 51 ci-devant.

*bruyere*. Ces feuilles sont arrangées dans le même ordre. A la cime des branches, il vient des fleurs purpurées ou tirant sur le bleu, qui sont fort belles. Lorsqu'elles sont passées, il naît une graine.

Sa figure est planche 24. n° C.

### O R C A N E T T E.

La plante d'*orcanette* ou *orchanette*, ou *buclose sauvage*: en latin *anchusa*, est une plante vivace de la première espèce, céréale, parfaite, utile aux manufactures, médicinale, de vertu astringente & détersive. Elle a la racine couleur de rouge foncé au-dehors & blanche en-dedans. Elle est longue, partagée en différentes branches. Ses feuilles, qui sont vertes, ressemblent à la *buclose* (a), avec cette différence qu'elles sont pointues, velues & picotées de noir. Sa tige est semée de petites feuilles. Parmi celles du sommet, il s'en trouve deux ou trois blanches &

---

(a) Nous en parlerons bientôt.

des fleurs par bouquets. Les feuilles de ces fleurs sont disposées en forme d'étoiles & d'un bleu mourant.

Il y a encore en Italie une autre orcanette, qui est meilleure que la première, mais elle n'est pas en usage.

Cette dernière plante diffère de celle dont nous venons de parler, en ce que sa racine est grosse & grande en forme d'un amas de feuilles longues & larges, tortillées ensemble comme le tabac en andouille. Elle a aussi différentes couleurs. La principale est d'un rouge fort obscur, qui est suivi par intervalles d'un très-beau violet. Au haut de la tige paroît une espèce de moisissure blanche & bleuâtre, qui est comme sa fleur; au milieu de sa racine, il s'y trouve un cœur qui est une petite écorce mince, longue comme la *cannelle*, d'un très-beau rouge par-dessus, & blanche en-dedans.

La figure de la première seulement est planche 24. n° D.

## T O U R N E S O L.

Le *tournefol* ou *heliotrophium triococeum*, ou *héliotrope* (a), ou la *maurelle*, ou le *ricionoïdes*, est une plante prétendue médicinale, mais céréale, parfaite & utile aux manufactures. Sa racine blanche & ronde, est ordinairement assez droite. Elle pousse une tige également ronde, qui se divise en plusieurs branches. Ses feuilles sont d'un verd pâle, & presque cendrées. Ses fleurs sont jaunes & renfermées dans des petits boutons qui forment une espèce de grappe. Elles sont de deux sortes; les unes stériles, c'est-à-dire, qui séchent à mesure que la grappe croît, & les autres fécondes, c'est-à-dire, qui produisent du fruit.

Sa figure est planche 25. n° A.

## GRANDE PINPERNELLE.

La *grande pinpernelle*, ou *pimpernelle*,

---

(a) Il y a encore d'autres *héliotropes* ou *soleils* dont nous parlerons.

ou pimpenelle , cochenille sylvestre improprement dite : en latin *pimpinella sanguisarba major hirsuta & levis ; sideritis secunda vel fissiteris* (a) , est une plante céréale , vivace de la première espèce , parfaite , alimentaire , utile aux manufactures , médicinale , de vertu apéritive & vulnérable. Sa racine est longue , menue , divisée en plusieurs branches , entre lesquelles on trouve des grains rouges appelés comme la plante , cochenille sylvestre , mais qui sont des insectes. Ses tiges sont de la hauteur d'un pied ou d'un pied & demi , rouges & rameuses. Ses feuilles sont petites , presque rondes , dentelées en leurs bords , vertes par-dessus , bleuâtres par-dessous , & rangées par paires sur une côte grêlée , rougeâtre & velue. Au sommet des tiges naissent des têtes rondes , garnies de petites fleurs qui sont des rosettes à quatre quartiers , & purpurines par-dehors ; du milieu de ces fleurs il

---

(a) Nous parlerons de la petite pinpernelle à son article.

s'élève une touffe d'étamines, tantôt jaunes & tantôt purpurines. Son fruit est à quatre angles, de couleur cendrée, & il renferme une ou deux semences.

Sa figure est planche 25. n° B.

### A L C A N A.

L'*alcana*, appelée en latin *ligustrum Egyptiacum* : en langue Egyptienne *hna*, *hanna* : en François *cyprus*, *troësne d'Égypte* (a), est une plante vivace de la première espèce, céréale, parfaite, utile aux manufactures, médicinale, de vertu propre à adoucir les nerfs. Elle est fort odorante, & les feuilles de cette plante, dont nous ne pouvons avoir la description, servent pour la teinture.

### V E R G E D' O R.

Cette plante est de deux fortes (b). La première est appelée en latin *virga aurea*

(a) Nous parlerons par la suite de celui qui se trouve en France.

(b) Nous parlerons par la suite de celle de *Virginie* & du *Mexique*.



*pratensis*, ou verge d'or des prés, & la seconde; *virga aurea canadiensis* ou verge d'or du Canada. Elles sont plantes annuelles, céréales, vivaces de la seconde espèce & utiles aux manufactures. Elles sont médecinales de vertu vulnéraires, apéritives, chaudes, dessicatives, détersives, astringentes, tithrontiptiques & diurétiques.

Comme les différentes verges d'or ne diffèrent entre elles que par la grandeur & la largeur des feuilles, on peut les réduire à deux sortes spécifiques, qui ont les mêmes propriétés. La première, appelée en latin *virga aurea vulgaris*, *latifolia* & *angusti folia minus ferrata*; & la seconde, *virga aurea*, sive *solidago sarracenicæ latifolia ferrata*, vel *marginæ crenato*; *virga arnoldi villanovani*. Ces plantes ont les feuilles longues & d'un verd brun. Les tiges sont hautes de trois pieds ou environ. Elles sont droites à leur sommet, & le long des tiges elles poussent des fleurs disposées en épis. Ces fleurs sont radiées, & d'une couleur jaune dorée.

La *verge d'or du Canada* , qui est aussi vivace de la seconde espèce , ne diffère de celles que nous venons de décrire , que par les panicules de ses fleurs qui sont beaucoup plus longs & plus larges , & par ses tiges qui s'élèvent beaucoup plus haut que celles des premières.

La figure commune est planche 25. n° C.

#### S O U D E.

La *soude* ou *kali* ; comme c'est une plante qui croît au bord de la mer , nous la décrirons parmi les aquatiques. *Voyez soude , plante aquatique.*

#### M A L H E R B E.

La *malherbe* ou *mauvaise herbe* , est une plante de Provence qui a une mauvaise odeur & extrêmement forte. Elle est vivace de la seconde espèce , céréale & utile dans les manufactures. Elle y sert pour la teinture jaune ou fauve. Voilà tout ce que nous avons pu sçavoir de cette plante jusqu'à présent (a).

---

(a) Une personne de Provence qui veut bien concourir

## N O P A L.

Le *nopal* est cette plante sur laquelle se nourrit la *cochenille*. Elle est vulgairement appelée *lopal*, *nopalera*, *nopalli*, *opuntia*, *opuntias*, *raquette*, *cardasse*, *poirier piquant*, & encore improprement *figuier d'Inde*, *figuier d'enfer*, *tuna* (a): en latin on la nomme *opuntia major*, *spinosa fructu sanguineo*; *opuntia maxima*, *folio oblongo rotundo majore spinulis obtusis*, *mollibus & innocentibus obsuo*, *flore sanguineo rubris variegato*; *tuna nuior*, *flore sanguineo*, *cochenilli-fera dilleni horii elthamensis*; & encore en langue Nègre, *not*-chez *nopalli*, seu *nopal*, *nochez tli*.

Il y en a de deux sortes, la *cultivée* ou la *domestique*, & la *sauvage* ou la *non cultivée*. Ces deux plantes sont vivaces de la première espèce., *céréales*, *utiles*

---

avec nous à perfectionner notre ouvrage, nous en a promis la description, nous la placerons dans notre corps général d'observations.

(a) Nous parlerons dans la suite de la *tuna* proprement dite.

aux manufactures & médicinales , de vertu rafraîchissante ; elles diffèrent cependant l'une de l'autre , en ce que la dernière a beaucoup plus de piquants. La cochenille qui se nourrit sur la première, produit une couleur plus vive & plus éclatante. Il en faut une moindre quantité pour teindre ; mais cette couleur ne vaut pas l'autre. Elle n'est pas aussi solide que celle de la cochenille, qui se nourrit sur la sauvage.

Ces plantes ont plusieurs branches ou tiges, & chaque branche n'est qu'un rang de feuilles mises en file comme les grains de chapelets. Elles s'élèvent jusqu'à la hauteur de cinq à six pieds. Chaque feuille est plate & très-épaisse. Son contour est ovale. Elle a la forme d'une raquette ou palette de sept à huit pouces de longueur sur trois ou quatre de largeur , & neuf à dix lignes d'épaisseur. Chaque feuille naît de celle qui la précède. Elle-y tient par son extrémité inférieure , & c'est de son sommet que naît la feuille qui la suit.

Elle a la peau ou pelure verte , mince & lissée. La chair est blanchâtre & souple , de la consistance d'une rave un peu flétrie. Les bouts de ses feuilles sont tous chargés de petits bouquets d'épines droites , courtes , fortes , pointues & de couleur noire. Ses deux surfaces en présentent aussi ; mais les bouquets sont bien plus gros , & les épines plus longues & plus fortes. Ils sont éloignés les uns des autres d'un pouce , & posés en quinconce très-régulièrement. Chaque bouquet est composé de sept , neuf ou onze épines. Celles qui approchent du centre sont longues d'un pouce ou environ ; la longueur des autres diminue à mesure qu'elles s'en éloignent. Elles sont toutes extraordinairement fortes , roides & pointues.

Lorsque les tiges ont deux ou trois pieds de hauteur , leurs feuilles ou pattes produisent un fruit à leur extrémité. Sa figure approche beaucoup plus de celle d'une *figue* que d'une *poire* ou *pomme*. Il est verd & dur quand il commence à paroître , &

il change de couleur à mesure qu'il croît. Il rougit peu-à-peu, & devient enfin d'une couleur de feu vive & éclatante lorsqu'il est tout-à-fait mûr. Il tient à sa tige par le bout le plus petit, & présente le plus gros, élevé en ligne droite. C'est dans le point de sa maturité qu'il sort de son centre un bouton composé de cinq feuilles. En s'épanouissant, cette fleur forme une espèce de tulipe de couleur orangée ou rouge pâle. Deux ou trois jours après qu'elle est éclosée, cette feuille se renverse sur le fruit, & tombe au bout de quelque temps; alors le fruit que l'on appelle *tuna*, du nom de la plante, s'ouvre comme une *grenade*, ou une *figue* qu'on a laissé trop long-temps sur l'arbre. Ce fruit est rempli de petites graines ou pepins de couleur rouge incarnat. Ces graines sont enveloppées dans une matière épaisse comme de la gelée & du plus beau rouge. Ce fruit est chargé de beaucoup de petites houppes d'épines très-fines & presque imperceptibles.

Sa figure commune est planche 25.  
n° D.

PIED DE LION (a).

Cette plante est de deux sortes; mais nous n'allons parler ici que de celle à la racine de laquelle se trouve adhérent le *coccus tinctorius Polonicus*, ou l'insecte de Pologne qui teint en incarnat, ou la graine d'écarlate de Pologne, le kermès (b) Polonois : le *coccum radicum* ou kermès des racines.

Le pied de lion, appelé encore alchymele; alchymille : en latin *polygonum cocciferum in canum*, flore majore perenni; *alchymilla gramineo folio majore flore*; *stellaria leontopodium maximum*; *scleranthus calicibus fructus clausis*, est une plante annuelle, vivace de la seconde espèce,

---

(a) On trouve encore la pilosèle, l'herniaire & la pariétaire, qui nourrissent sur leurs racines de certains insectes, mais on n'en a pas encore reconnu parfaitement les propriétés pour la teinture, c'est pourquoi nous parlerons de ces plantes parmi les médicinales.

(b) Il y a un autre kermès dont nous parlerons.

céréale, utile dans les manufactures, médicinale, de vertu astringente, vulnérinaire, dissenterique. Sa racine est longue, noire en-dehors & fibreuse. Ses feuilles ressemblent à celles de *guimauve*; mais elles sont beaucoup plus larges, plus grandes & faites en forme d'étoiles. Elles sont attachées à de longues queues, & partagées chacune en huit ou neuf quartiers ou angles.

Sa figure est planche 26. n° A.

#### O R S E I L L E.

L'*orseille* ou *orchel*, *ursolle*, *orseille d'herbe*, *orseille de Canarie*, du *Cap Verd* &c. *Lichen græcus*, *poly poïdes tinctoribus saxatilis* ou *fucus verucosus tinctorius*: en Italien, *rocella*, *orcella*, *raspa*, est une mouffe ou une plante (a). Elle est brune, bien nourrie, & elle a des petites taches blanches argentées dessus ses tiges. Il s'en trouve de plus ou moins grosses, de plus

---

(a) Nous parlerons encore par la suite des *orseils* ou *orseilles*, pâtes pour peinture, &c.



Ou moins longues & de plus ou moins fournies, suivant la nature du climat où elles croissent.

Il s'en trouve encore d'une autre espèce qui est une plante imparfaite, utile aux manufactures & vivace de la première espèce. Elle croît par bouquets grisâtres, longs d'environ deux ou trois pouces, divisés en petit filets presque aussi menus que du crin. Ces bouquets sont partagés en deux ou trois cornichons courbés en faucille, déliés à leur naissance, mais épais à leur extrémité, & souvent terminés par deux pointes. Ces cornichons sont garnis, dans leur longueur, d'un rang de bassins plus blancs que le reste. Toute la plante est folide, blanche & d'un goût salé.

La figure commune est planche 26.  
n° B.

P E R E L L E.

La perelle ou *orseille d'Auvergne*, ou *de terre*, est de deux espèces.

La première , appelée par quelques-uns improprement *parelle* (a), est une lichen , mouffe ou plante vivace de la première espèce & imparfaite, plutôt que de la terre de rocher. Son nom en latin est *lichen crustaceus*, *leprosus*, *scutis cinereis* : ou encore *lichenoides*, *leprosum tindorium scutellis lapidum cancri figura*, ou mouffe ayant la figure d'un cancer ou lépre. Elle est utile aux manufactures.

La seconde orseille, en latin *lichen crustaceus albescens*, *scutis farinaceis*, ou *lichenoides candidum* & *farinaceum scutellis ferè planis*, ne diffère de la *parelle* ci-dessus, que par la couleur qui est blanche, & l'écucille presque plate.

Leur figure commune est planche 26. n° C.

---

(a) Nous parlerons des différentes *parelles*, proprement dites, par la suite, ainsi que des autres *lichens* dont il y en a plusieurs aussi propres que celles-ci pour les teintures, mais qui ne sont pas encore en usage.

PATIENCE SAUVAGE.

La patience sauvage, ou parelle improprement dite (a), est une plante vivace de la seconde espèce, qui se nomme en latin, *lapathum folio acuto plano*; *lapathum acutum*, sive *oxylapathum sylvestre*; & en prussien, *papillaris sauvage*. Elle est céréale, médicinale, apéritive & laxative & elle est très-utile aux manufactures. Sa racine est longue, grosse comme le doigt, jaune & d'un goût amer. Ses feuilles ressemblent à celles de l'oseille ordinaire, mais elles sont beaucoup plus longues.

On verra la figure de cette plante à la planche 26. n° D.

FENUGREC.

Nous avons déjà décrit cette plante parmi celles des prairies artificielles. Voyez page 94 de ce Volume.

---

(a) Il est parlé par la suite de la patience de jardin, ou de la parelle proprement dite, & des autres patiences.

IRIS:

Iris  
bleue.

L'*iris* ou *iris*, est de deux sortes (a) ; la première, en latin, *iris vulgaris germanica sive sylvestris, violacea seu purpurea* ; *iris nostras* proprement dite ; *Gla-diolus cæruleus* : en françois, *flambé* ou *iris*, *glayeul bleu*, *iris de Florence* improprement dite, *iris vulgaire* ; *glais* ; & en anglois, *sword-grass flag*, est une plante céréale, vivace de la seconde espèce ; médicinale, purgative, chaude, dessiccative, hydragogue, sternutatoire, elle est utile dans beaucoup de manufactures. Sa racine est charnue, grosse comme le doigt, ridée, traçante, garnie de quelques fibres, & d'une odeur de violette ; lorsqu'elle est sèche. Ses feuilles qui sortent de sa racine sont longues, larges de deux doigts, roides, canelées, & terminées en pointe d'épée. Il sort d'entre ses feuilles une tige haute de deux ou

---

(a) Nous parlerons par la suite des autres iris.

trois pieds, qui est ronde, & à ses côtés il sort des fleurs de couleur pourpre approchant du violet. Ces fleurs sont composées de neuf feuilles, les extrémités des trois fleurs inférieures qui panchent vers la terre, ont la forme d'un *menton* ; les trois qui sont jointes à celles-ci, & dont l'extrémité se relève en haut, se nomment *langués*, parce qu'elles en ont la forme ; & les trois autres fleurs supérieures qui s'élèvent au-dessus des autres, se nomment *étendards* ou *voiles*, parce qu'elles en présentent la figure. Les Botanistes ont surnommé ces fleurs qui sont glabres ou rases, *imberbes*, parce qu'elles n'ont point de pétales. Au milieu de chaque menton on trouve une marque assez large & jaune, qu'on nomme *écusson jaune*.

La seconde iris est vulgairement appelée *iris de Florence*, & proprement *iris blanche*, mais improprement dite *iris nostras* : en latin, *iris alba Florentina* ; *iris flore albo* ; *iris illirica*. Cette plante

Iris  
blanche

est parfaite, vivace de la seconde espèce ;  
 céréale, utile aux manufactures , médecine  
 cinale de vertu odorante , céphalique ,  
 apéritive, hydragogue & purgative. Sa  
 racine est blanche , grosse comme le pou-  
 ce , oblongue , d'une odeur de violette  
 & plus charnue que la racine de l'*iris*  
 dont nous venons de parler. Sa tige est  
 aussi semblable à cette première iris, mais  
 elle ne s'élève pas aussi haut. Ses feuilles  
 qui sont longues & d'un assez beau verd,  
 sont plus étroites , & sa fleur qui est  
 blanche , n'est pas aussi ample. Cette fleur  
 diffère encore de celle de l'*iris de crête*  
 dont nous parlerons (a).

La figure de la première iris est à la  
 planche 27. n° A. & la seconde à la plan-  
 che également 27. n° B.

## GRANDE CHÉLIDOINE

ou

## GRANDE ÉCLAIRE (b).

Cette plante est de deux sortes , la

---

(a) Voyez plantes médicinales , *iris de crête*.

(b) Nous parlerons des petites *chélidoines* & des petites  
*éclaires* par la suite.

double & la simple, ou la grande & la petite. La double, *felogue* ou *felogne*: en latin *chelidonium majus vulgare*; *chelidonia*; *papaver corniculatum luteum*, *chelidonia dictum*; *chelidonium pedunculis, multifloris*, *glancium flore luteo*; *hirundinaria*, *major quorundam*: en anglois *celandine*; elle est céréale, utile aux manufactures, vivace de la seconde espèce, médicinale de vertu chaude, dessicative, atténuante, ophtalmique, apéritive & hépatique; elle a une saveur âcre & amère. Sa racine est grosse comme le petit doigt, fibreuse, rougeâtre en dehors, & d'un jaune de safran en dedans. Elle jette de son collet plusieurs feuilles longues de six pouces, velues, d'un verd pâle, & découpées profondément en quatre ou cinq segments. Chaque segment ressemble à la feuille du *chêne*, les bords en sont de même incisés en ondes (a). Les tiges qui s'élèvent entre ses

(a) Quelques personnes prétendent qu'ils ressemblent à une renoncule, & qu'ils jettent un lait jaune & mordant.

feuilles sont grêlées, divisées en quelques branches, chargées de feuilles assez semblables à celles d'en bas. Ces tiges sont terminées par des bouquets de fleurs dont les pédicules communs sortent du côté opposé aux branches de la tige. Ces branches naissent des aisselles des feuilles. Ces fleurs sont jaunes couleur de teinture du safran; elles ont quatre pétales soutenus par un calice à deux petites feuilles, qui tombent au moment que la fleur s'épanouit. Elles ont des étamines sans nombre de la couleur des pétales. Elles entourent un pistil qui devient ensuite une filique longue d'environ deux pouces sur près de deux lignes de largeur. Cette filique est couleur d'olive, composée de deux panneaux appliqués sur les bords d'un chassis à jour; c'est-à-dire, qui n'est couvert d'aucune membrane, comme dans presque toutes les autres filiques. Aux deux côtés de ces chassis sont attachées des semences menues, un peu allongées, noires & luis-



tantes lorsqu'elles sont mûres.

La seconde ou la simple, appelée en latin, *chelidonium pedunculis unifloris*, ne diffère de la première dont nous venons de parler, qu'en ce que ses pédicules ne portent qu'une fleur.

Leur figure commune est à la planche 27. n° C.

### J O U B A R B E (a).

La grande joubarbe en latin: *sedum majus vulgari*, *semper vivum alterum*, *sive jovis barba*; *umbilici veneris species altera*; *sedum semper vivum foliis radicalibus carnosiss*, *caulinis imbricatis tenuioribus*, *corymbo racemoso reflexo*, est une plante médicinale, de vertu rafraîchissante, astringente & incrassante, vivace de la première espèce & utile aux manufactures. Elle croît sur les vieux murs & ne s'élève pas bien haut. Ses feuilles sont disposées en rose ou plutôt en pommes

---

(a) Il y en a de plusieurs espèces dont nous parlerons dans la suite.

d'*artichaux*. Elles sont grosses, charnues, succulentes, oblongues & pointues, toujours vertes & s'étendant beaucoup en largeur. De leur milieu s'élève une tige à la hauteur d'un pied ou environ. Elle est droite, assez grosse, garnie de feuilles semblables à celles d'en bas, mais moins larges & plus pointues. Cette tige qui est divisée en quelques branches courtes & sans feuilles, porte des fleurs à son extrémité. Chaque fleur qui est de couleur jaune assez claire, est composée de plusieurs pétales forts étroits. A ces fleurs succèdent des étuis qui contiennent plusieurs graines très-mentues & ramassées en forme de tête.

Sa figure est à la planche 27. n° D.

#### M A N D R A G O R E.

Cette plante est appelée *anthropomorphos*, c'est-à-dire, ayant forme & figure d'homme, & elle se nomme encore *folie*, son nom grec est *Kirkaja*. Il y en a

de deux sortes, de mâle & de femelle.

La Mandragore mâle s'appelle en latin, *mandragora fructu rotundo* : en anglois, à <sup>Man<sup>e</sup>  
dragore  
mâle.</sup> Mandrake. Elle est céroale, vivace de la seconde espèce, médicinale, narcotique, rafraîchissante, dessicative & émolliente. Elle occasionne quelquefois des vertiges violens & même mortels. Ses racines sont grandes, couvertes d'une écorce noire fort épaisse, fort grosse & tant soit peu graveleuse & chagrinée au-dehors. Ses feuilles sortent de la racine de la longueur d'un pied, elles sont plus larges que la main dans leur milieu, étroites à leur bout, lisses comme celles du hêtre, de couleur verd-brun, & d'une odeur désagréable. Il s'élève entre ces feuilles des pédicules courts soutenant chacun une fleur faite en forme de cloche, divisée ordinairement en cinq parties. Cette fleur est un peu velue, de couleur blanche tirant sur le purpurin. Les pommes qu'elle produit sont grosses comme une nefe, elles sont charnues, de couleur

jaune verdâtre, & elles ont une odeur de saffran.

Man-  
dragore  
femelle.

La mandragore femelle est appelée en latin, *mandragora flore subcæruleo purpurascens*. Elle a à peu près les mêmes vertus que la mâle & sa racine ressemble à celle de la première, celle-ci seulement est moins épaisse & moins grosse. Elle est blanche en dedans. Son écorce est également noire, mais plus épaisse. Elle a deux ou trois racines qui sont liées ensemble. Ses feuilles ressemblent à celles de la laitue, mais elles sont un peu plus petites, plus étroites & plus ridées. Elles sont noirâtres & répandues à terre, elles ont une odeur forte & désagréable. Elles portent des fleurs bleues tirant sur le pourpre. A ces fleurs succède une sorte de pomme cornue, assez semblable aux cornes, d'une couleur pâle & d'une odeur forte. Ce fruit renferme une graine noire qui a la forme des pepins de poire (a).

---

(a) Bien des Charlatans font croire que la Mandra-

Leur figure est à la planche 28. n° A. & n° B.

# RUE ou RHUE (a).

Cette plante est de deux espèces : la première est appelée domestique : en latin, *ruta hortensis* ; *ruta graveolus hortensis* ; *ruta domestica* ; & l'autre sauvage ; elles sont toutes les deux céroales, vivaces de la première espèce, médecinales de vertu céphalique, stomachale, vermifuge, carminative, antiscorbutique, &c. Elles ont l'une & l'autre une odeur désagréable, & un goût âcre & amere.

La rue domestique a sa racine ligneuse, <sup>Domestique.</sup> jaune & très-fibreuse. Sa tige est grosse comme le doigt, ligneuse & rameuse. Ses feuilles sont divisées en plusieurs petites pièces oblongues, un peu grosses, de couleur de verd de mer & rangées par couple sur une côte terminée

---

gore mâle a naturellement la figure de l'homme, & que la femelle représente la femme ; mais ces plantes n'acquièrent cette forme que par la façon de les tailler.

(a) Nous parlerons par la suite des autres espèces de rues.

par une seule feuille. Aux sommités des branches naissent les fleurs de cette plante. Elles sont petites, fort découpées, & ordinairement formées par quatre ou cinq feuilles d'un jaune pâle. Il leur succède un fruit presque toujours composé de quatre capsules, qui renferment chacune, plusieurs semences noires, anguleuses, ou qui ont la forme d'un *rognon de coq*.

*Sauvage.*

La rue sauvage a ses feuilles divisées en parties plus longues, plus étroites, d'un verd plus obscur, & d'une odeur plus forte que celle de la rue dont nous venons de parler, & sa fleur est blanche.

Leur figure commune est à la planche 28. n° C.

#### C H O U A N.

Cette plante est vivace de la première espèce, & utile aux manufactures. Sa tige est basse & rameuse, ses feuilles sont ovales & semblables à celles du *buis*. Elles sont attachées tout le long des branches dans un ordre irrégulier.

Aux sommités de chaque branche on voit de petits bouquets de figure ovale en forme d'épi. Ils portent de petites graines d'un verd jaunâtre, d'un goût un peu salé & aigrelet. Leur forme est un peu plus grosse que celle du *semen contravermes* ; mais elles n'en ont point la pesanteur.

La figure de cette plante est à la planche 28. n° D.

Nous croyons avoir décrit toutes les plantes qu'on employe le plus communément à la teinture & à la peinture ; nous allons parler maintenant des *plantes épicières*.

---

## A R T I C L E I X.

### *Plantes d'épicerie.*

CE ne fut pas assez pour les premiers hommes d'avoir découvert dans les productions de la nature des aliments propres à satisfaire précisément leurs besoins. Ils chercherent encore à flatter leurs sens

en y joignant le secours des épices. Cependant il est à présumer que l'usage de ces plantes aromatiques ne fut établi d'abord que pour relever le goût de quelques mets fades & doucereux, ou pour procurer une saveur flatteuse à des comestibles désagréables en eux-mêmes ou peu gracieux à l'odorat. Ce n'est sans doute qu'après bien des siècles qu'on est parvenu à trouver l'art homicide d'irriter l'appétit & d'énervier les estomachs par des essences volatiles, des quintessences de viandes, des esprits aromatiques, &c. qui font en quelque sorte de nos cuisines, des laboratoires de chymie.

Parmi ces plantes aromatiques dont la plupart croissent en Orient, & qui ont été appellées *plantes épicières* à cause de leurs qualités chaudes & piquantes, il s'en trouve un grand nombre qui sont utiles dans la médecine : c'est ce que nous aurons soin d'observer.

Les plantes épicières en général sont,



## L' A N I S (a).

L'anis appelé en latin *anifum herbatiss vel veteribus vel vulgare ; apium, anifum dictum* : & en anglois , *anise* , est une plante parfaite, vivace de la seconde espèce , umbellifere , médicinale de vertu carminative , cordiale , stomachale , pectorale , digestive , aromatique , odorante & utile aux manufactures. Sa racine est blanche & menue. Sa tige est haute de quatre ou cinq pieds , creuse , ronde , fort branchue , & quelquefois canelée. Du bas de cette tige sortent de petites branches qui portent cinq feuilles uniformement rangées. Ces feuilles sont de couleur d'un verd gai , elles ont la forme d'un éventail ouvert , & sont dentelées sur leurs bords. Les fleurs de cette plante sont blanches & petites , disposées en rose. Elles ont cinq pétales un peu échancrés. Elles forment un calice qui devient par la suite un filique

---

(a) On connoît encore l'anis de la Chine , appelé *Badienne*. C'est un arbre dont nous parlerons.

206 *Industrie-Commerce. PART. I.*

qui renferment de petites graines longues, convexes, canelées & d'un verd grisâtre. Cette semence a une odeur & un goût aromatique.

Sa figure est à la planche 29. n° A.

CUMIN, ou ANIS AIGRÉ.

Le cumin appelé en latin, *cuminum semine longiore* ; *cuminum sativum* ; *feniculum orientale* : en anglois, *cumming* est une plante parfaite, vivace de la seconde espèce, umbellifère, médicinale de vertu, carminative & ressemblante au *carvi* dont nous parlerons.

Il y en a deux espèces ; le domestique & le sauvage.

Cumin  
domestique.

Le premier a une tige haute d'un pied ; cette tige porte dans toute sa longueur des branches garnies de feuilles longues & étroites comme celles du *genet* ; leur couleur est d'un verd foncé. Au sommet de la tige sont des petits bouquets qui ont quatre à cinq branches, les fleurs sont blanches & très-petites. Chaque  
branche

branche porte quatre calices oblongs ; dans lesquels se forme une graine verdâtre d'une odeur forte & assez agréable. Les grains ont un pédicule très-mince qui ne se sépare jamais du grain. Cette semence est oblongue, canelée légèrement sur le dos & assez semblable à celle du fenouil.

Le cumin sauvage est de deux sortes ; l'un est assez semblable à celui que nous venons de décrire, mais il croît naturellement & sans culture ;

Et le second est une petite herbe branchue dont la tige est grêlée & haute d'une palme ; elle porte quatre ou cinq feuilles menues, dentelées & déchiquetées. A la cime des branches sont cinq ou six boutons qui renferment une graine écaillée plus âcre au goût que celle du cumin domestique & du premier cumin sauvage dont nous avons parlé.

La figure commune des deux premières seulement est à la planche 29 n<sup>e</sup> B.

## C O R I A N D R E.

La coriandre en latin , *coriandrum majus* , est une plante parfaite , vivace de la seconde espèce , médicinale , dessiccative , astringente , corroborative , cordiale , stomacale , carminative , & d'une mauvaise odeur. Sa racine est menue , fibreuse & blanchâtre. Sa tige est menue , branchue , haute d'environ deux pieds. Elle porte des feuilles plus larges en bas qu'en haut , qui sont découpées en *segments* & dentelées sur leur bord , à peu près comme les feuilles de *persil* , mais un peu plus arrondies , & d'un verd plus gai. Les feuilles d'en haut sont plus finement découpées que celles d'en bas ; elles imitent celles de la *camomille*.

La fleur de cette plante est purpurine tirant sur le blanc. Elle est composée de cinq pétales inégaux & découpés en forme de fleurs *de lys*. Le calice qui soutient les fleurs devient un fruit composé de deux graines rondes , ridées , de la grosseur d'un

grain de poivre, mais tendre, & de couleur blonde; il arrive souvent qu'une des deux avorte. Cette graine est d'une odeur foetide étant verte, & étant sèche elle exhale au contraire, une odeur agréable.

Sa figure est à la planche 29. n° C.

C A R D A M O N E.

Il y a trois sortes de Cardamone (a). Première sorte

Le premier s'appelle en latin, *cardamum maximum vel majus; grana paradisi; mellegetta seu cardamomum piperatum; malaguetta*: en françois *maniguette, malaguette, malegette, graine de paradis, grande cardamone, épice d'Auvergne, poivre d'Affrique*; c'est une plante parfaite, vivace de la seconde espèce, médicinale, de vertu aromatique, alexitere, cordiale, stomachique, céphalique & hystérique. Elle est rameuse & elle a ses feuilles semblables à celles de l'oranger.

---

(a) Il y en auroit de quatre sortes si le même nom que l'on donne à un arbrisseau ne lui étoit pas improprement donné. Voyez au surplus *atomum racemosum; arbrisseau*.

La gouffe qui contient la graine est ovale, de la grosseur & de la figure d'une *figue*, & d'un assez beau rouge; la graine est fort belle & de bonne odeur. Elle est âcre & piquante comme le *poivre*, triangulaire, grosse comme une tête d'épingle, de couleur rougeâtre en dehors, & blanche au dedans.

Seconde  
sorte.

Le cardamone de la seconde sorte s'appelle en latin, *cardamum medium vel médiocre*: en françois cardamone médiocre ou moyen. C'est une plante parfaite, vivace, aussi de la seconde espèce; elle est rampante & elle a des feuilles pareilles à celles du *fraisier*; ces feuilles sont disposées comme celles du *treffle*, elles sont terminées en pointes & fort dentelées. Leur fruit est une gouffe longue comme le petit doigt d'un enfant, & triangulaire. Au dedans de cette gouffe est renfermée une semence anguleuse, rougeâtre, canelée & un peu aplatie par le bout, mais d'un goût âcre & mordant.

Le troisième cardamone s'appelle en latin, *cardamum minus vel vulgare, cum filiquis sive thecis longis & brevibus* : en françois *petite cardamone, cardamone ordinaire*. Cette plante ressemble à celle du cardamone moyen que nous venons de décrire. Son fruit est aussi une gouffe triangulaire, mais plus petite que celle du cardamone moyen, le dehors en est blanc-gris, rayé, il est attaché par une petite queue de même couleur. Cette gouffe est remplie de graines de la figure & du goût de l'amome en grappe (a).

La figure de celui de la première espèce est à la planche 29. n° D. & celle des autres est à la planche 30. n° A.

#### G I N G E M B R E.

Cette plante que quelques-uns appellent *pâte & gingembre à fleurs de massue* : en latin, *iris latifolia tuberosa, zinziber dicta, flore albo; chilli indiæ orientalis,*

---

(a) Voyez cette plante parmi les arbrisseaux, Nous ne parlons pas ici de deux autres sortes de cardamome qui sont très-rares.

*five zinzibér femina*, est parfaite & vivace de la seconde espèce, médicinale, & de vertu errhine. Sa racine est longue & large comme le pouce, rampante, très-noueuse, grise, âcre & aromatique; elle est un peu platte, & elle représente une espèce de pâte au bout de ses productions. Elle est fort difficile à rompre & à broyer; elle est remplie d'une matière jaune, & sa pelure est d'un gris rougeâtre. Il arrive aussi qu'elle est mollasse, filandreuse au dedans & au dehors, & souvent vermoulue. Elle pousse des roseaux chargés de feuilles vertes. Ces feuilles sont voisines l'une de l'autre, grandes & longues. Sa fleur est rougeâtre mêlée d'un peu de verd; du milieu de cette fleur il sort une pointe verte qui a la forme d'une massue.

Sa figure est à la planche 30. n° B.

## S U C R E.

Le sucre s'appelle en latin, *arundo saccharifera* vel *saccharina*; *calamus sac-*



*charinus ; melli calamus ; canna mellæa ; sacchar ; saccharum , zucharum ; tabaxir ; mel arundinaceum ; mel cannæ* : en françois *cannamelle*, & communément *canne à sucre*. Cette plante est parfaite, vivace de la seconde espèce, médicinale & de vertu béchique. C'est un roseau qui a cinq ou six pieds de hauteur, & un pouce & demi de circonférence. Les nœuds sont éloignés l'un de l'autre d'un demi-pied. A chaque nœud il sort des feuilles. Ces feuilles ont une nervure qui la partage dans toute sa longueur, elles sont cassantes étant sèches, mais liantes comme de l'*osier*, étant vertes ou amorties. Elles sont coupantes à rebours & très-touffues au sommet, mais elles sont très-claires au bas, & elles tombent à mesure que la tige s'élève. Ces feuilles sont vertes, longues, étroites, tranchantes, armées de petites dents. A la moitié de la hauteur de chaque canne sort une espèce de *flèche* qui se termine en pointe. Au haut est une sorte de fleur de couleur

214 *Industrie-Commerce. PART. I.*

argentée, & en forme de *panache*, qui produit une semence. Cette plante ressemble aux roseaux des marais & à la plante qui porte le *bled de TURQUIE*. Elle renferme une matiere spongieuse; pleine de suc; & c'est par-là qu'elle diffère des autres cannes, dont la peau est dure & sèche, & la pulpe sans suc.

Sa figure est à la planche 30. n<sup>o</sup> C.

S E N E V É.

Le fenevé est une plante annuelle; céréale, potagere, alimentaire, médicale, parfaite, utile dans les manufactures & de vertu errhine ou sternutatoire & salivante; en latin, *sinapis*; *sinapi rapifolium*; *sinapi siliqua latiuscula*, *glabra*, *semine rufo*, sive *vulgare*; *sinapi sativum prius*.

Il y en a de deux espèces; la *domestique* & la *sauvage*.

Domestique,

Sous le nom de domestique vulgairement appelée *moutardelle*, on en distingue plusieurs, mais on les restraint à cinq fortes spécifiques.

Première espèce

La première appelée *moutarde à fleurs*

*de raves*, est une plante dont la racine est ligneuse, fragile, blanche, garnie de fibres; elle pousse une tige à la hauteur de six à sept pieds, ronde, velue, divisée en plusieurs rameaux. Ses feuilles sont larges, découpées, semblables à celles de la *rave*. Les rameaux de sa tige sont garnis de petites fleurs, & ces fleurs sont jaunes, composées de quatre petits pétales disposés en croix. Lorsqu'elles sont passées, il leur succède des siliques ou gousses assez courtes qui renferment des semences rondes, de couleur rouge-brune ou noirâtre, &c. assez semblables à celles du *navet*.

La seconde à *feuilles de roquette*, vient communément dans tous les terrains pierreux, humides & maritimes; elle diffère de la précédente en ce que sa tige plus foible; que sa feuille est découpée comme celle de la *roquette*, & que sa graine est rougeâtre.

Le senevé à *fleur d'ache* a sa racine simple, courte, grosse comme le doigt,

Seconde  
espèce.

Troisième  
espèce.

ligneuse, blanche, garnie de beaucoup de fibres. Elle est très-allongée. Ses feuilles sont semblables à celles de l'*ache laciniée*, & principalement celles d'en-bas. Elles sont garnies d'un poil rude & piquant. Ses fleurs sont semblables à celles de la *moutarde à fleurs de raves*, mais attachées à des pédicules plus longs : elles sont d'une odeur agréable ; il succède à ces fleurs des siliques velues, pointues, remplies de semences.

Quatrième  
espèce.

La quatrième est la *moutarde d'Espagne*, elle a la fleur différente des autres, elle est de couleur de soufre ou jaune très-clair. Ses siliques sont petites, & sa graine est si menue, qu'à peine on peut en distinguer la forme. Pour le reste elle ressemble à la première espèce dont nous avons parlé.

Il y a trois espèces de senevé d'Espagne, mais elles ne diffèrent l'une de l'autre que par leur feuillage, car elles ont les mêmes propriétés & vertus.

Cinquième  
espèce.

La cinquième espèce est la *moutarde*

de Syberie, vulgairement appelée *mou-  
sarde de Capucins*; elle ne diffère des au-  
tres qu'en ce que ses feuilles sont gran-  
des & épaisses.

Le *senevé sauvage* enfin, est de trois es-<sup>Sauvage</sup>  
pèces, mais en général c'est une plante  
fort ressemblante aux premières, soit par  
les racines, soit par les fleurs & les grai-  
nes. Elle n'a pas cependant la même vertu,  
ni l'odeur aussi violente, & elle a d'ailleurs  
ses feuilles grêlées, quelquefois décou-  
pées & quelquefois unies. Sa tige est beau-  
coup inférieure en hauteur à la première.  
On l'appelle vulgairement *semme, sené,  
sanvé* : & en latin, *rapistrum*.

La figure commune de ces senevés est  
à la planche 30. n° D.

#### P O I V R I E R.

Il y a des poivriers de bien des for-  
tes, mais nous ne parlerons ici que de  
trois. (a)

---

(a) Les autres poivriers étant des arbres, voyez *poi-  
vriér de la Chine*, amome proprement dit, ou *poivre de  
la Jamaïque* ou amome improprement dit, qui est le poi-  
vre de Thevet.

Première  
sorte  
de poi-  
vriér.

Le premier, qu'on appelle *poivrier coriande*, ou *poivrier d'hollande*, se divise en deux espèces.

Première  
espèce  
de la  
première  
sorte.

Le premier est nommé *poivre blanc* ; *poivre concassé* : en latin, *piper rotundum album* ; *sabanh* ; *pute-indorum* ; *leucopiper officinarum*, *piper femina*.

Seconde  
espèce.  
La pre-  
mière  
sorte.

Le second est nommé le *poivre noir* : en latin, *piper rotundum nigrum* ; *melanopiper* ; *lada*, *aliis molanga*, *sive piper mas*.

Ces deux sortes de poivres n'ont ces différens noms que parce qu'on laisse à la graine, sa pelure ; car la plante est la même.

Cette plante est rampante, parfaite ; vivace de la première espèce, médicinale, chaude, & de vertu dessicative, incisive, atténuante, apéritive, stomachale, fébrifuge & errhine. Sa tige est foible & haute, garnie de sept nervures fort enfoncées. Ses feuilles sont semblables à celles du *lierre*, mais moins vertes, plus jaunâtres, d'une odeur forte & piquante. Il sort d'entre les feuilles des pe-

tes grappes longues, garnies de grains ronds & verts. Lorsqu'ils sont mûrs, ils deviennent rouges, & étant secs, ils sont de couleur noire. Ces grains sont ridés, ou ont des rayons en forme de côtes, le dedans est blanc-gris; ces grains sont pesans.

On connoît trois espèces de ces poivriers qui ont la pelure sur la graine.

La première, qu'on nomme *malabar*, ou le *Jamby*, ou le *Bilipathan*; & la différence ne provient que de la petitesse du grain & de son aridité, ou de son peu de pesanteur; ce qui fait qu'il est moins chaud. Cette première espèce est la plus belle.

Première espèce des deux premières sortes.

La seconde espèce de poivre que l'on appelle *madagascar*: en indien, *lalé vit-sic madacasse*, a sa graine blanche; ses feuilles qui rampent comme celles de la première espèce, sont ressemblantes à celles de la *vigne*. Les grappes sont moins fortes que celles du *malabar*, & le fruit, la tige & les fleurs ont le même goût.

Seconde espèce des deux premières sortes.

Troisième  
espèce  
des  
deux  
premières  
sortes.

La troisième espèce est celle du *poivre à queue*, appelé *cubebe*, ou *poivre à queue*, *poivre musqué*, *poivre de mascarene*, *poivre de java*. Il ressemble au *poivre* de la première espèce, excepté qu'il a une queue, & qu'il est plus gros. Ses feuilles sont languettes & étroites. Ses grains sont ridés, agréables au goût, si on ne les mâche pas.

Seconde  
sorte de  
poivrier.

La seconde sorte de poivrier est celle qu'on appelle la *maliguette*, nous en avons parlé ci-devant. Voyez *Cardamone*.

Troisième  
me &  
dernière  
sorte de  
poivrier.

Le *poivre long* qui est la troisième sorte, est une plante annuelle, médicinale & de vertu errhine. On en distingue de quatre espèces. Celui d'*Inde orientale* est de la première espèce, celui d'*Amérique* est de la seconde, celui d'*Ethiopie* de la troisième, & le *poivre de Guinée* est de la dernière espèce.

Première  
espèce  
de la  
troisième  
sorte

Le *poivre oriental*, appelé proprement *poivre long*, en latin, *piper longum*; *orientale macropiper*; *acapathe*, *ilat-lancuaye* a sa tige qui ressemble à celle de la



première sorte de poivre décrite ci-devant, excepté qu'elle n'est pas aussi haute; & qu'elle se soutient d'elle-même. Ses feuilles sont plus minces & plus vertes, & sa tige est moins longue. Son fruit est de la grosseur & de la longueur du *doigt* d'un enfant; il est pesant, difficile à rompre & quelquefois carrié. C'est un amas de petits grains ferrés les uns contre les autres, tirant sur le rouge par-dessus, & noirâtre au-dedans, qui s'y trouvent renfermés. Dans chacun de ces petits grains il y a une espèce d'*amande*, ou de *poudre blanche* d'un goût chaud & piquant. Ils sont si bien unis ensemble, qu'on ne peut les séparer qu'en les cassant.

Le poivre d'*Amérique* est appelé *mexacuchit*, *mecaxachit*: en latin, *americanorum pimpilim*, sive *piper longum*; *saururus botryitis major*, *aborescent foliis plantagineis*: & en françois, *poivre long* improprement dit, *grande queue de lézard*, *arbre à grappes* & à *feuilles de plantin*; il est médicinale & de vertu errhines; ses

Seconde  
espece de  
la troi-  
sième  
sorte.

feuilles ressemblent à celles du *plantain*. Son fruit a un pied de long ou environ. Il renferme plusieurs petites graines à l'entour d'une queue longue. Ces graines sont entassées par ordre, s'entretouchent l'une l'autre, & forment ensemble la figure du *poivre long* dont nous venons de parler; étant frais, ce fruit est verd, & étant sec, il est noir. La grappe ou le fruit a quatre ou cinq lignes d'épaisseur dans le bas, elle se rétrécit au bout. Les graines sont comme celles du *senevé* ou de la *moutarde*, d'un goût chaud & piquant.

Il se trouve différentes espèces de cette plante, mais qui ne diffèrent que par la forme, la grosseur, &c. de la graine.

Troisième  
me espèce  
ce de la  
ge forte.

Le poivre d'*Ethiopie*, appelé encore *zelim*: en françois *poivre long noir*, a sa tige rampante sans feuilles ni fleurs; il porte six têtes de la grosseur du bout du pouce, dures & à demi-rondes, d'où sortent plusieurs gouffes de la couleur du petit doigt, & de la grosseur d'une *plume à écrire*; elles sont brunes au-dessus, & jaunâtres

jaunâtres en dedans. Ces gouffes sont divisées par nœuds, & dans chaque nœud se trouve une petite fève noire par-dessus & rougeâtre en dedans; elle est presque sans goût & sans odeur. Sa gouffe est au contraire chaude, âcre, piquante & assez aromatique, sur-tout si on la tient quelque temps dans la bouche.

Le poivre de Guinée, appelé en latin *piper indicum vulgatissimum sive caleucizicum; piper siliquastrum, capsicum siliquis longis propendentibus; capsicum aczuarii, sive caninum zinziber, vel solanum; chilli piper filillosum mexicanum*; en françois, corail de jardin, poivre de Mexique, de Tabaco, de Bresil, d'Espagne, poivre long rouge des Indes, chilli, axi ou varive, poivre de France, piment; poivre de l'Amérique, est de cinq espèces.

Le premier poivre vient en gouffes grosses & longues comme le pouce, un peu recourbé & disposé en forme de cornet; il se nomme *chilchotes*.

Quatrième & dernière espèce de la 3<sup>me</sup> sorte.

Premier poivre de la 4<sup>me</sup> espèce de la dernière sorte.

Second  
poivre  
de la  
4<sup>me</sup> es-  
pece de  
la der-  
niere  
sorte.

Le second est plus menu & a la forme d'une *faucille*. Il est comme relevé en *bosses* ; il s'appelle *chilterpin*. Ces deux espèces sont âcres & piquantes. Le fruit en est pointu à son extrémité, & un peu plus court que celui des autres espèces qui suivent.

3<sup>me</sup>  
poivre  
de la 4<sup>te</sup>  
espece  
de la  
derniere  
sorte.

Le troisième est le plus petit ; il est presque tout rond. On l'appelle le *tonalchiles*, il est médiocrement chaud & doux.

4<sup>me</sup>  
poivre  
de la 4<sup>te</sup>  
espece  
de la  
derniere  
sorte.

Le quatrième, appelé *chilpelagua*, n'est ni si piquant que les deux premiers, ni si doux que le troisième.

5<sup>me</sup>  
poivre  
de la 1<sup>re</sup>  
espece  
de la  
derniere  
sorte.

Celui qui est appelé l'*agy*, est de la cinquième & dernière espèce de la dernière sorte de poivre. Les gouffes de ces cinq sortes de poivre sont vertes, mais étant mûres, elles sont jaunes dans leur milieu, & vers les pointes, elles sont d'un rouge vif & brillant, approchant de celui du *corail*.

Ces cinq espèces de poivriers s'élèvent communément à quinze ou dix-huit pouces. Leur tige est branchue &

housse. Leurs feuilles sont oblongues, pointues & lisses d'un beau verd lustré. Les fleurs sortent des aisselles des feuilles par petits bouquets; elles sont de couleur blanche, formées en *étoiles*, & portées sur un petit calice qui se change en un fruit de forme différente, suivant l'espèce. Leur graine est ronde, plate, de moyenne grandeur, de couleur rousse, & tirant sur le jaune.

Leur figure est à la planche 31. & 32. n° A. B. C. & D. & n° A. & B.

Nous terminons ici les plantes dont les productions sont communément employées en *épices*, pour passer aux plantes médicinales.

---

## A R T I C L E X.

### *Plantes Médicinales.*

#### P R E M I È R E D I V I S I O N.

LA nature ne s'est point contentée de nous donner des objets propres à satisfaire nos besoins & nos goûts; elle nous

fournit encore de quoi prolonger notre existence en prévenant, soulageant ou guérissant les infirmités qui l'accompagnent ; telle est la destination des *plantes appellées médecinales* ; il est à supposer que la connoissance des propriétés & des vertus de certaines plantes est aussi ancienne que les premiers hommes , puisqu'étant naturellement sujets comme nous à divers maux, ils devoient chercher à les soulager , soit en essayant d'appliquer certaines plantes sur les parties malades, soit en prenant comme breuvage le suc de telles autres, à l'exemple de plusieurs animaux guidés par l'instinct vers quelques herbes pour se guérir de leurs maux ou blessures ; mais quelle que soit l'origine de la connoissance des plantes médecinales, on ne peut disconvenir qu'elle ne soit aussi intéressante pour l'humanité que celle des plantes alimentaires, & assurément beaucoup plus utile que celle des *aromatiques* & de *teintures* &c. que nous venons de décrire.

Les plantes médecinales sont (a) celles qui suivent :

LA SANTOLINE.

La santoline que l'on nomme encore *barbotine*, *xantoline* ou *santonique*, *seman-cine* & *poudre à vers*, est appelée en latin, *absynthium santonicum judaicum*, *lumbri-cum*; *semen contra vel sanctum*; *sementina* : c'est une plante vivace de la seconde espèce, de vertu stomachique, vermifuge, chaude, dessicative & amère. Elle est une espèce d'*absynthe*. Ses feuilles sont si petites qu'il est très-difficile de les séparer d'avec la graine qui est longue-  
te, verdâtre, de bonne odeur, & qui a une vertu forte & pénétrante. On la confond avec la semence d'*auronne* (b), mais

(a) Nous ne décrivons que les plantes médecinales dont les productions sont des objets de commerce qui méritent attention, & nous ne citerons que légèrement & en tableau les autres, qui sont celles dont la connoissance appartient seule aux artistes qui les emploient, comme *apoticaire*s, *herboriste*s &c. Ce commerce étant très-médiocre & intérieur, il est facile à ces artistes d'en prendre connoissance & d'avoir recours aux livres qui en traitent profondément & qu'ils connoissent.

(b) La plante d'*auronne* est aussi appelée *barbotine* ; mais improprement : nous en parlerons par la suite.

celle-ci est plus légère, moins grosse & plus jaune.

Sa figure est à la planche 32, n° C.

**PERSIL DE MACEDOINE.**

Les noms de cette plante sont en latin *petroselinum macedonicum vel alexandrinum; hypposelinum; maceronne quibusdam; smyrnium, semine magno nigro* : & en françois, *maceron, gros persil de Macedoine*. Elle est vivace de la seconde espèce, de vertu apéritive & alexitere.

Sa tige s'élève de deux ou trois pieds depuis la racine jusqu'à la cime. Elle est garnie de branches rameuses. Ses feuilles sont plus amples, plus régulièrement découpées ou dentelées, plus velues, & d'une couleur moins foncée que celles du *persil* commun ou domestique. Leur côte est couverte d'un duvet blanc, & elles s'abbatent contre terre tout autour du pied de la plante. La cime de la tige porte plusieurs rames. Ses segments sont très-arrondis & très-pressés



les uns contre les autres. Au sommet de ces rames sont des bouquets détachés en forme de *parasol*. Les fleurs ont cinq pétales & sont blanchâtres. A ces fleurs succède un calice ovale qui contient la graine. Cette graine est plus petite, plus pointue à une extrémité & plus enflée par l'autre, plus oblongue que celle du *persil* domestique ; elle est arrondie d'un côté & convexe de l'autre, sa couleur est cendrée & a une forte odeur aromatique (a).

La figure du *persil* de Macedoine est à la planche 32. n° D.

# S E S E L I.

On distingue trois sortes de Sefeli ;

La première sorte se divise en deux espèces ; la première espèce s'appelle en latin, *seseli massiliense*, *fœniculi folio* ; *fœniculum tortuosum*, vel *petraeum* : en françois, *seseli de Marseille*, *sifeleos*, *se*

Première  
re sorte

(a) Il se trouve encore un *persil* de Macédoine improprement dit, qui diffère de celui-ci. Voyez *ache* ou *celéri* parmi les plantes potageres.

*nouil tortu*. La seconde espèce s'appelle en latin, *ligusticum quod seseli officinarum, dicitur* ; *seseli sive siler montanum vulgare* ; & en françois, *seseli commun, sermontain* ; cette espèce est la meilleure.

L'une & l'autre sont des plantes à ombelles, vivaces de la seconde espèce & de vertu carminative, stomachale & apéritive. Leur tige ressemble assez à celle du *fenouil*, mais elle n'est ni aussi droite ni aussi blanche. Elle se divise près de sa racine en plusieurs rameaux tortus & fermes. Elle a plusieurs nœuds & des branches peu régulières, étendues en largeur vers ses côtés. Les fleurs de ces plantes sont petites, composées de cinq pétales disposées en *rose* ; elles sont blanches & quelquefois purpurines. Leur graine vient en *ombelle*, comme celle de l'*aneth* dont nous parlerons. Cette graine étant mûre, est assez grosse, pesante, verdâtre, ou d'un gris blanchâtre ; elle est oblongue, arrondie sur le dos, canelée, aplatie de l'autre côté ; & elle ressemble

celle du fenouil sauvage. Elle est encore de bonne odeur, céphalique, un peu âcre, & résiste au venin. La semence du *feseli* commun est plus âcre & moins aromatique, c'est ce qui en fait la seule différence.

La seconde sorte de *feseli*, appelé en général *thapsie* ou *turbith*, mais improprement (a), se divise aussi en deux espèces; Seconde sorte.

Celui de la première espèce s'appelle en latin, *thapsia officinarum*; *laserpitium foliis latioribus lobatis*; *libanotis latifolia altera*, sive *vulgatior*; *feseli Ethyopicum herba*; & en françois, *feseli de Candie*, de *Peloponese*, de la *Morée*, d'*Ethiopie*;

Celui de la seconde espèce s'appelle en latin, *alpium*, vel *feseli Pyrenaicum*; *thapsia facie*: en françois, *feseli des Alpes*, des *Pyénées*, d'*Auvergne*, *Thapsie noire*. Ces deux *feselis* sont vivaces de la première espèce & de vertu purgative.

Le *feseli* de la troisième sorte est ap- Troisième sorte.

(a) Nous parlerons par la suite du véritable *turbith*.

pellé en latin, *saxifraga anglorum foliis fœniculi latioribus radice nigra*, flore candido, *similis silao*; *seseli pratense*, *monspeliensium*; *angelica pratensis apii folio*; & en françois, *perce-pierre* (a), *saxifrage*, *seseli des prez*. C'est une plante vivace de la seconde espèce, de vertu apéritive, carminative & diurétique.

Ces deux dernières sortes de *seseli* n'étant employées que par les apoticaire, nous croyons qu'il suffit d'avoir indiqué les noms différents que portent ces plantes, ainsi que les vertus qu'on leur attribue.

La figure commune des espèces de la première sorte seulement est à la planche 33. n° A.

#### A M M I

De cette plante appelée *ammi*, *cumin* d'Etyopie ou *Ethyopique*, *ameos*, on distingue deux sortes spécifiques.

La première s'appelle en latin, *ammi*.

---

(b) Nous parlerons par la suite des autres *perce-pierres*.

*maius vel vulgare, vel commune, latioribus foliis, seminus minus odorato; ammi-  
oselinum; & en françois, grande ammi.*

La seconde a le nom en latin, *fison quod amomum officinis nostris; sium aromaticum; pretioselinum Macedonicum malè dictum; ammi parvum; & en françois, fison, amome, mais improprement dit (a), & petite ammi.*

Ces *ammi* sont l'une & l'autre des plantes vivaces de la première espèce & umbellifères, de vertu carminative, aperitive, histérique, céphalique & alexitere.

Leur tige a deux ou trois pieds de haut. Elle est creuse, canelée, branchue; ces branches & cette tige qui sont fleuries à leur extrémité, sont garnies de feuilles découpées en *lanieres*, dentelées sur leurs bords, oblongues, rangées par couple & terminées par une seule *laniere*. Les feuilles supérieures ont moins de segments que les inférieures; les fleurs de

---

(a) Nous parlerons ailleurs de celle proprement dite.

234 *Industrie-Commerce. PART. I.*

ces plantes sont en ombelle & de couleur blanche ; il leur succède une semence rondelette , canelée sur le dos & aplatie par l'endroit où elles se joignent. Cette semence est verdâtre, âcre & piquante au goût.

La petite ammi ne differe de la première qu'en ce que toutes ses parties sont plus petites.

La figure ordinaire de ces ammis est à la planche 33. n° B.

T H L A P S I (a).

Il y a deux sortes de thlaspi.

Première  
sorte.

Le thlaspi de la première sorte s'appelle en latin, *thlapsi vaccaria incano folio majus, vel vulgatius vel alterum* ; & en françois *thlaspi* ou *taraspic*. C'est une plante vivace de la seconde espèce, de vertu cordiale & alexitere ; sa tige est haute d'environ un pied, elle jette beau-

---

(a) Ce nom est encore donné à la *boursette* ou *sabourea* proprement dit, à deux espèces d'*Iberis*, à un *Lepidium*, & encore à un arbrisseau appelé *rose de Jerico* & autres dont nous parlerons.

Coup de rameaux. Ses feuilles sont d'un verd foncé de la longueur du petit doigt, larges dans la base, & se terminant insensiblement en pointe; elles garnissent la tige depuis le bas jusqu'en haut & pendent vers la terre. Ses fleurs sont blanches & elles portent des gouffes plates semblables à celles des *lentilles*. Ces gouffes contiennent deux graines de couleur jaune tirant sur le rouge. En vieillissant cette couleur se change & devient noire; la semence est ronde, longue & pointue, d'un goût âcre & mordant; elle se confond facilement avec celle de *nassuori* ou *nassurol*; ou *creffon alenois* ou *alanois* dont nous parlerons.

La seconde sorte de *thlapsi* s'appelle Seconde  
sorte en latin, *thlapsi filiculis orbiculatis, foliis oblongis dentatis glabris*; *thlapsi latius vel latifolium*; & en françois, *tabouret*, mais improprement dit.

Cette plante a les mêmes propriétés que le *thlapsi* que nous venons de dé-

crire; elle n'en diffère qu'en ce que toutes ses parties sont plus petites. Sa graine est jaune & a aussi le même goût; mais non pas la même valeur.

Il s'en trouve encore une espèce de la seconde sorte, qui est *thlapsi persoliatum minus*; mais elle est de peu d'usage.

La figure commune des deux premières sortes de thlapsi, est à la planche 33. n° C.

### DAUCUS proprement dit (a):

On connoît deux sortes de daucus proprement dits.

Première  
sorte.

La première est appelée en latin, *daucus creticus*; *daucus foliis fœniculi tenuissimis*, *semine hirsuto*; *myrrhis annua*, *semine striato villoso*, *incana*, & *ligusticum malè dictum*: en françois, daucus de Crete ou de Candie, d'Allemagne, des Alpes, & liveche improprement dite.

C'est une plante vivace de la seconde espèce, de vertu carminative, diurétique.

---

(a) Nous parlerons des *daucus* improprement dit par la suite; nous en avons déjà indiqué un page 103 précédente.



que &c. elle ressemble un peu au *panais*. Sa racine est longue & de la grosseur du doigt ; sa tige a un pied & demi de hauteur. Ses sommités produisent plusieurs *mouchets* garnis de fleurs blanches (a). Ces fleurs portent une gouffe ovale qui renferme quantité de graines d'un verd pâle ; elles sont velues , sujettes à retenir de la *poussière*, sur-tout lorsqu'elles sont vieilles. Elles ont une couleur blanchâtre , & elles sont assez semblables à celle du *cumin*, excepté qu'elles ne sont pas aussi longues , aussi grosses , ni d'une odeur aussi forte. Elles ont au contraire une odeur agréable & aromatique lorsqu'on les tient quelque-temps dans la bouche.

Cette plante de *daucus* se divise en trois espèces qu'il ne nous est pas nécessaire de distinguer , parce qu'elles ont approchant les mêmes figures, propriétés & vertus de celle-ci.

---

(a) Quelques-unes ont la fleur rouge dans le centre de leur ombelle.

Seconde  
forte.

Le second daucus qui est appelé en latin, *daucus vulgaris* ; *pastinaca tenuifolia sylvestris stephylinus græcorum* ; *daucus feminibus hispidis* : en françois, *chyrouis* ou *chirouis chervis*, *carotte sauvage* (a) est aussi une plante vivace de la seconde espèce, de vertu carminative, apéritive, histerique, stomachale, alexitère, chaude, dessicative & atténuante. Sa racine est droite & longue de six à huit pouces, elle est très-blanche en dedans, & roussâtre à l'extérieur, un peu inégale, garnie de petits filaments, elle est d'un goût piquant & sa grosseur est celle du petit doigt. Sa tige à environ une coudée & demie de haut. Elle est canelée, velue, moëlleuse, branchue, & elle s'élève à trois pieds ou environ; elle porte des feuilles découpées fort menues & d'un verd clair & lisse; ces feuilles sont partagées en trois ou cinq parties, & portées sur la

---

(a) Nous parlerons parmi les plantes potageres des autres *carottes sauvages* & domestiques. Voyez cependant, *parris* & *carottes* pag. 103 & 109.

même queue ; elles ont une forme oblongue & pointue & un peu dentelée sur les bords. Elles approchent beaucoup des feuilles du *panais domestique*. Ces fleurs sont blanches en forme de *parasol*, comme celles du *cerfeuil* ; elles sont composées de cinq pétales ; la semence est petite, oblongue, arrondie sur le dos ; rayée de couleur grise & garnie de *poils*.

On subdivise encore cette seconde sorte, en domestique & en sauvage.

Il y a plusieurs espèces de cette plante qu'il est également inutile de décrire ici. Elles ont les mêmes figures, propriétés & vertus que celles que nous décrivons.

Les productions de cette dernière sorte se substituent à celle de *Candie* ou de *Crète*, mais celles de la première sorte, excellent.

Leur figure est à la planche 33. n° D. & à la planche 34. n° A.

#### F E N O U I L.

Il y a plusieurs sortes de *fenouil*, mais  
*Tom. I. Commerce. Part. I.*

nous ne parlerons ici que de trois (a).

Le premier est appelé en latin, *fœniculum dulce officinarum, majore & albo semine*; *marathrum vulgatius dulce, vel benedictum*; & en françois, *fenouil doux* ou à *semence blanche, domestique, ou fenouil de Florence.*

Le second appelé en latin, *fœniculum vulgare Germanicum vel minus acriori & nigriori semine*; *marathrum vulgatius malè dictum*; & en françois, *fenouil vulgaire, ou à semence noire, fenouil sauvage.*

L'un & l'autre sont vivaces de la seconde espèce, de vertu apéritive, sudorifique, stomachale, pectorale & fébrifuge.

Ces deux plantes sont ombellifères; leur racine est droite, blanche & assez grosse; leur tige a quatre à cinq pieds de haut; elle est canelée, cylindrique, noueuse, lisse, branchue par intervalles, aromatique & remplie d'une moëlle fon-

---

(a) Nous parlerons des autres *fenouils* par la suite; ainsi que des plantes qui portent le même nom.

gueuse, \* blanche & couverte d'une écorce mince & verte. Cette tige est garnie de feuilles assez amples & larges, d'un verd foncé, d'une saveur douce & d'une odeur suave. Celles qui sont à l'extrémité, sont fines comme des cheveux ; elles sont portées sur des queues qui embrassent en manière de gaine les tiges & les branches ; elles sont découpées en une infinité de lanières longues & très-étroites. Les extrémités des branches & des tiges portent des fleurs à ombelles à cinq pétales, jaunâtres & disposées en rose. Le fruit qui leur succède est composé de deux semences oblongues assez grosses, convexes, canelées d'un côté, applaties de l'autre. Cette graine est douce, sucrée & assez agréable au goût. La première plante est la plus estimée.

Le fenouil qui est celui d'Italie, qu'on appelle *fenouil sucré*, en italien, *fenocchio di zuccarro*, a sa feuille extrêmement fine & déliée, & la tige n'est point si élevée ni si forte que celles des fenouils que nous venons de décrire. Q ij

\* Qui  
appro-  
che à  
la na-  
ture du  
Cham-  
pignon.

Il ne differe des précédents qu'en ce que la semence est plus ronde, plus petite, plus plate, plus âcre au goût & plus forte. Il est moins verd que le premier, c'est-à-dire, qu'il est de couleur brune; ses feuilles sont aussi plus grandes; sa graine est moins grosse du triple, moins régulièrement canelée, moins tendre & moins sucrée que la première.

La figure commune est planche 34.  
n° B.

## C A R V I.

Le carvi se nomme en latin, *carum*; en grec, *caron*; *cuminum pratense*; *carvi officinarum*; *caros*, *careum*: en françois; *carvi*. Quelques-uns l'appellent encore *carie*.

Cette plante approche beaucoup du *panais sauvage*, & on en substitue facilement la semence à celle du *cumin* dont nous avons parlé.

C'est une plante vivace de la première espèce, de vertu carminative, stomachique, dessicative & diurétique. Sa racine

*Des productions terrestres.* 243

est longue , blanche & assez grosse ; sa tige est assez élevée. Ses feuilles qui sont par paires , sont grandes , dentelées , découpées & menues tout le long d'une côte ; elles sont divisées en plusieurs petites parties , de l'entre-deux desquelles sortent plusieurs branches carrées , noueuses & hautes d'un pied ou environ. Ces branches ont à leurs sommités des ombelles convertes de fleurs blanches ou rouges , composées de cinq petites pétales rondes , disposées *en fleurs de lys* : ces fleurs portent des graines verdâtres , étroites , un peu longues , canelées sur le dos & d'un goût aromatique , étant tenues un peu long-temps dans la bouche. Elles ressemblent assez à la semence du *persil* de jardin.

Sa figure est à la planche 34. n° C.

H E R B E A U X P O U X

ou

S T A P H I S - A I G R E .

Quelques-uns écrivent *staphys-aigre* ,  
*staphis-agre*: (*c'est une vigne sauvage*,) elle

Q iiij

est appelée *herba pediculis* ; *staphis-agria* ; *delphinicum platani folio*, *staphis-agria dictum* ; *alberas arabum* ; *aconitum urens ricini* ferè *foliis* , *flore caruleo magno* , *staphis-agria dictum* ; *pituitaria quorundam*.

Cette plante est parfaite , épicière & vivace. Elle est de vertu errhine , détensive , vulnéraire, Elle a sa tige haute d'un pied & demi, Ses feuilles qui sont vertes , sont grandes , épaisses & découpées profondément en plusieurs parties ; elles sont attachées à de longues queues. Cette plante pousse des fleurs longues , d'un bleu céleste à plusieurs pétales inégaux & semblables à ceux de la *vigne sauvage*. A ces fleurs succede une gouffe verdâtre qui soutient des petites semences si étroitement jointes ensemble, qu'à peine peut-on voir par où elles sont séparées. Ces graines sont de la grosseur d'un *pois* , triangulaires , noirâtres par-dessus , chagrinées au dehors , d'un blanc jaunâtre en dedans , d'un goût mordicant , amer & fort désagréable , c'est-à-dire , âcre & brûlant.



La figure est à la planche 34. n° D.

# N I E L L E.

Il en est de plusieurs espèces :

Celle de *Candie* vulgairement appelée *nigelle romaine* ; en latin, *melanthium Candia* ; *nigella Romana* : en grec, *melanthion* ou *melaspermon*, & par les anciens *Gyth*, *passé-fleur*, & nielle improprement dite ; *poivrete* ou espèce de *barbue* impropre. Première espèce

Cette plante est annuelle, parfaite ; vermifuge, emmenagogue & donne du lait aux nourrices. Sa tige a deux pieds ou environ ; elle est très-branchue ; ses feuilles approchent beaucoup de celles du *persil*, mais elles sont fort minces, plus ovales, plus petites & plus découpées. Ses fleurs composées de cinq pétales ovales & blancs, tirent sur le bleu. Elles produisent des gouffes qui contiennent une graine longuette d'une couleur grise tirant sur le jaune, d'un goût piquant, d'une odeur forte & aromatique.

Seconde  
espèce,

La nielle vulgaire également appelée en latin, *melanthium*, *sed sylvestre*, *vel domesticum* & *arvense*; *nigella arvensis*; *papaver nigrum* *sed impropiè dictum* (a), *nigelle de jardins*, de champs ou de bois, *poivrete* ou *barbue vulgaire*; &c. est annuelle & de même vertu que la précédente. Ses tiges sont de la hauteur d'un pied, ses feuilles sont médiocrement larges, vertes, découpées & menues. Ses fleurs sont placées au sommet de ses rameaux; elles sont grandes, séparées l'une de l'autre & formées comme celles de la première; de cinq pétales disposés en *rose*, mais de couleur blanche; le fruit de cette plante est membraneux & assez gros. Il est divisé en plusieurs loges qui contiennent des semences noires d'une odeur aromatique & d'un goût piquant.

3me  
espèce.

La nielle vulgairement & proprement appelée *nielle*, *nelle des bleds*, *cloche*, *rancaillé*, *œillet de dieu*, *nigelle*, *barbeau*,

(a) Nous avons parlé du véritable *pavot noir* page 147 & 148 précédentes.

*poivrete*, mais improprement, & *barbue* proprement dit, &c. en latin, *lichnis* vel *melanthium* vel *papaver nigrum*, improprement dicti, est une plante annuelle assez élevée, dont la tige, les branches & les feuilles sont extrêmement velues & de couleur verte tirant sur le blanc; les feuilles sont très-découpées & minces. La tige porte une fleur rouge couleur de rose, figurée de blanc dans un calice assez grand; sa graine est noire, ronde & assez grosse.

La figure commune des deux premières est à la planche 35. n° A. & celle de la dernière espèce est à la même planche n° B.

A M B R E T T E

ou

M U S C.

En latin, *alcea indica villosa*; *cyanus* male dictus (a) : en égyptien, *mosc*; en

---

(a) Nous parlerons ailleurs de l'*alcée* ou *guimauve vulgaire*, & des *bleuets* proprement dits.

françois, *plante* ou *fleur* du grand seigneur;  
alcée ou *guimauve* des Indes.

Cette plante est annuelle, utile aux manufactures, parfaite, de vertu stomachique & pectorale, ses tiges sont hautes de deux ou trois pieds, elles sont garnies de feuilles; ces feuilles sont verdâtres veloutées & approchent de celles de la *guimauve*, des *bleuets*, mais plus larges, plus déchiquetées, moins blanches. Ses tiges sont terminées chacune par des têtes écailleuses appelées *fleurs*; ces fleurs sont plus grosses que celles du *barbeau*, & renferment quantité de fleurons de différentes couleurs. Ceux de la circonférence sont plus grands & de couleur différente de ceux du centre qui sont plus petits. Les fleurs sont en forme de *clochettes*; elles produisent une gouffe triangulaire; brune au-dehors, blanche au-dedans & longue d'un doigt, qui renferme de la graine; cette graine est oblongue, de la grosseur d'une tête d'*épingle*, de couleur gris-brun & comme chagriné en forme

de rognon ; elle a une odeur très-douce , très-pénétrante , de goût musqué & ambré ; elle est chargée d'une petite aigrette , & elle s'appelle *semence musquée* ou *cyvette* , *abel-musc* ou *mosc* ; en latin , *semen moschi*.

Il y a plusieurs espèces de cette plante qui different par la grandeur des feuilles , la grosseur de la graine & encore par la couleur des fleurs ; les unes les ont purpurines , les autres blanches & les autres jaunes.

Leur figure commune est à la planche 35. n° C.

#### N I S I ou G I N G S E N G.

Le *nīsi* ainsi appelé au Japon ; par les Sauvages , *canna* ; par les Chinois , *ging-ging* , ou *nim-ging* , *zing-seng* , *gin-seng* ou *ging-seng* , *garent-ogen aureliana* , *orhota* , est une plante parfaite , vivace de la seconde espèce , qui échauffe le sang , le met en mouvement & le subtilise. Elle est très-corroborante , & on lui attribue

la vertu de rétablir les forces les plus épuisées.

Sa racine est blanche , un peu raboteuse , plus ou moins grande & branchue à proportion de l'âge de la plante. La hauteur de sa tige répond à sa bonne constitution & se multiplie selon le nombre de ses années. Elle ressemble à la racine de *diptam* ou de *behen* blanc , & encore à celle de la *mandragore* , mais elle est plus petite ; elle est sans fibres ni filamens & parsemée de petites veines noires ; elle est d'un goût doux mêlé d'amertume , ce qui la rend désagréable ; elle est fort unie , un peu ronde & de couleur rouge assez foncée vers le haut & blanche en bas. A une certaine hauteur il sort , à proportion des années de la plante , une ou plusieurs branches qui s'écartent en égalité l'une de l'autre sans sortir du même plan ; le dessous de la branche est d'un verd temperé de blanc , & le dessus est assez semblable à la tige , c'est-à-dire , d'un rouge foncé tirant sur la couleur de la *mûre*.

Les deux couleurs s'unissent ensuite des deux côtés avec un affoiblissement sensible dans leurs nuances. Ses branches portent cinq feuilles assez grandes , très-minces & très-fines, qui ont la figure d'un *parasol*. Leurs fibres se distinguent parfaitement : elles sont couvertes par dessus d'un poil un peu blanc , leur couleur est d'un verd obscur , & par-dessous d'un verd blanchâtre & un peu luisant ; ces feuilles sont dentelées & les denticules sont assez fines. Il sort du centre de ces branches une tige droite & unie tirant sur le blanc depuis le bas jusqu'en haut. Elle porte un ou plusieurs fruits quelquefois en *bouquets*. Ces fleurs sont blanches , très-petites ou pour mieux dire imperceptibles ; elles donnent vingt-quatre fruits ronds un peu aplatis des deux côtés & couverts d'une pelure d'un beau rouge ; cette pelure est très-mince & très-unie ; on y trouve au-dessous une chair blanché un peu molle. Ils ont deux noyaux durs , raboteux , ressemblants

aux *noyaux* ordinaires, mais gros, de figure de *lentille* commune, & ils sont séparés l'un de l'autre. Ces fruits sont portés par un pédicule uni & égal de tous côtés, assez fin & s'écartant en tous sens comme les rayons d'une *sphere*.

Il s'en trouve de simples & de doubles qui ne different l'un de l'autre que par l'arrangement de leurs fruits & la multiplication de leurs branches.

On en voit aussi qui portent des fruits & d'autres qui n'en portent point.

La figure du *nisi* est à la pl. 35. n° D.

## G R E M I L

OU

## HERBES AUX PERLES.

Cette plante est appelée en latin, *lithospermum*; elle est de deux sortes:

L'une s'appelle *lithospermum majus erectum, minus, vel milium solis*, (du nom donné à sa graine;) *milium soler; saxifraga tertia; anchusa tertia, similis altera*.

La seconde sorte est appelée en latin; *lithospermum majus repens latifolium*, do-



*donei flore purpureo , semine anchusæ , vel lithospermum vulgare majus.*

Elles sont l'une & l'autre des plantes parfaites , de vertu apéritive , chaude , diurétique ; elles ont plusieurs tiges droites , rondes , rudes , velues & de la hauteur de deux pieds. Ces tiges sont garnies de beaucoup de feuilles longues , étroites , pointues & pareilles à celles de l'olivier ; elles sont velues sans queue & d'un goût d'herbe. A la racine de la tige & des branches , & aux aisselles des feuilles naissent des petites fleurs d'une seule pièce , découpées en cinq quartiers ; elles produisent quatre semences rondes , blanches , luifantes , polies & très-dures , ressemblantes à celle du *millet*.

La différence des deux sortes se trouve dans les feuilles & dans la couleur des fleurs , celles de la première sorte étant moins larges que les feuilles de la seconde , c'est ce qui leur a fait donner le nom de grande & de petite. La couleur des fleurs de la première est blan-

che, celle des autres est purpurine.

La figure commune est à la planche  
36. n° A.

### HERBE AUX PUCES.

On appelle cette *herbe aux puces* en latin, *psilium majus erectum*, vel *plantago caulifera*; *pulicaris herba*.

Première & seconde espèce.

Il y en a de trois espèces. Les deux premières sont la grande & la petite; la différence ne consiste que dans la grandeur des feuilles. Elles sont l'une & l'autre plantes parfaites, de vertu rafraîchissante, utiles aux manufactures; leur racine est simple, blanche & fibreuse; elles portent une ou plusieurs tiges d'un pied de haut, qui sont rondes, velues; rameuses, garnies de feuilles opposées deux à deux, étroites, pointues, velues & semblables par leur figure à celles de l'*hyssope*, mais cependant plus étroites. Elles sont nerveuses comme celles du *plantain*: des aisselles des feuilles sortent des pédicules longs, grêlés qui portent à  
leur

leur sommité des épis courts, composés de plusieurs petites fleurs pâles & découpées en quatre parties. Ces fleurs portent un fruit dans une coque membraneuse qui contient des semences noires semblables à des puces. La première espèce est la plus usitée.

Et la dernière ou la troisième est celle des *Indes*, elle diffère des précédentes en ce qu'elle a ses feuilles dentelées. Troisième espèce.

La figure commune de ces plantes est à la planche 36. n° B.

#### I P E C A C U A N H A.

L'Ipecacuanha s'appelle encore *racine du Brésil*, *beguquella*, *specacuanha*, *cagosanga*, *beculo*, *mine d'or*: en latin, *ipecacuanha brasiliensibus*; *herba paris brasiliensis polycoccus raii*; *periclymnum parvum brasilianum alexipharmacum*; *be-xuquillo lusitanis*, *cagosanga beloculo*.

Il y en a de trois sortes :

Le brun ou le noir vulgairement connu sous le nom de *blond*, est appelé par

256 *Industrie-Commerce.* PART. I.

les espagnols *bexugillo*, en françois, *beconguille*; le gris vulgairement appelé le *noirâtre*, & le blanc.

Ce sont des plantes parfaites de vertu astringente, purgative, stomachique & vomitive.

Première  
forte.

Le brun a sa racine grosse comme le chalumeau d'une *plume* médiocre, c'est-à-dire, de deux ou trois lignes de grosseur; cette racine est de couleur brune tirant sur le gris, elle est tortue & pour ainsi dire ridée par *anneaux*. Le milieu est occupé par un *nerf* blanchâtre. L'écorce en est très-épaisse, sa tige est de moyenne grandeur ou hauteur; elle est partie rampante & partie élevée à la hauteur d'un pied & demi. Ses feuilles sont assez semblables à celles de la *pariétaire*; elles sont pointues aux deux extrémités avec une nervure au milieu, de couleur verd-brun par-dessus & pâle par-dessous; elles sont charnues, molles & couvertes d'un petit duvet rude. Au milieu de ces feuilles il naît des *bouquets* de douze à quinze

fleurs qui sont à cinq pétales de couleur blanche, & à cinq étamines de même couleur, elles sont soutenues par de petites têtes d'où sortent des bayes brunes. Dans leur maturité ces bayes deviennent de couleur rouge-brune; elles sont grosses comme une *cerise sauvage* ou *agriotte*. Ces bayes contiennent une pulpe blanche, succulente, dans laquelle on trouve deux grains durs & jaunâtres en forme d'une *lentille* ordinaire.

L'*ipecacuanha* gris qui est inférieur au précédent, n'en diffère qu'en ce que l'écorce de sa racine tire un peu sur le rouge-brun comme *tanné*, & que le dedans est blanc; cette écorce est aussi plus menue & ridée plus profondément, elle est dentelée & la saveur en est plus amère.

Seconde  
forte.

Le troisième ou le blanc, qui est appelé par les Espagnols & les Portugais, *ipecacuanha blanca*, a deux ou trois lignes d'épaisseur comme le premier, il est alexitere; celui-ci outre les autres vertus appliquées aux premiers, diffère

Troisième  
forte

des deux autres en ce que sa racine est toute blanche, tirant cependant sur le jaune & qu'elle n'est pas ridée ; sa grosseur est d'une ou deux lignes ; elle n'a point d'amertume, elle ressemble au *ben* blanc ou à la racine de *diptam* blanc. Ses feuilles sont semblables à l'*oseille* *ronde* ou au *pouliot* ; elles sont d'un verd-brun, dentelées & tachetées de petites pointes rouges & couvertes d'un duvet piquant comme celui des *orties*.

La figure ordinaire de l'une & de l'autre de ces trois sortes de plantes, est à la planche 36. n° C.

## C O N T R A Y E R V A.

On appelle la *contrayerva* en françois, *plante de contre-poison*, *contrayerne*.

Cette plante est de deux sortes, celle du *Pérou* & celle de *Virginie*.

Première  
et sorte.

La première sorte en latin, *draxena* ; *cyperus longus odoratus & inodorus peruanus* ; *bezoardica* ; *clematis passionalis folio bifido* ; *flori passionis vel granadillæ affi-*

*nîs* ; *coanepelli* ; *Dorstenia dentaria* : en Péruvien , *drak* , *drakena* ; c'est une plante parfaite , de vertu alexitere , stomachique , &c ; sa racine est bien nourrie , pleine de filamens & de nœuds. Elle est écailleuse en apparence , pesante , d'un rouge tanné au-dehors , d'un blanc grisâtre au-dedans ; elle ressemble beaucoup aux racines du *sceau de Salomon* ordinaire , ou de la *dentaire* ; elle est d'un goût brûlant comme celui de la *pyrethre* ordinaire ; elle est aromatique. Sa tige ne s'élevant que peu de terre , s'étend beaucoup ; ses feuilles sont lisses , vertes & longues de trois à quatre pouces sur un peu plus d'un pouce de large ; elles sont épaisses d'un doigt , veloutées en-dehors & d'un verd pâle en dedans. Elles sont un poison mortel. Il sort du sommet de la tige qui passe entre les feuilles dont nous venons de parler , six ou huit feuilles semblables à celle de la *berce* , mais beaucoup plus petites , elles ne sont lon-

gues que de quatre ou cinq pouces, découpées profondément ou partagées en plusieurs pièces pointues & dentelées, elles sont un peu rudes au toucher & d'un verd brun des deux côtés. Les queues des feuilles ont cinq ou six pouces. Les bourgeons qui sortent de cette tige au-dessus de ces dernières feuilles, produisent de grands fleurons composés d'autres petites fleurs presque violettes & sans pétales. Ce sont des espèces de petites *écailles*, elles n'ont qu'un calice ou enveloppe particulière à chaque fleur quadrangulaire, concave, inhérente au *placenta* avec qui elles font corps. Ces fleurs sont garnies de quatre étamines dont les sommets sont un peu arrondis. L'embrion est *sphérique*, & il porte un fil simple & un stigmate obtus. Le placenta qui est commun devient une substance charnue dans laquelle sont nichées plusieurs graines arrondies & pointues, très-tendre & très blanches.



La seconde sorte appelée *viperine*, *serpentaire Virginienne* (a), ou *serpentine* de la Virginie, *diſſam*, *pouliot* improprement dit, *contrayerve* de la Virginie, *ſenagrue*l : en latin, *viperina*, ſeu *ſerpentaria virginiana*, *an poſtoloſchia cretica*, eſt une plante fort aromatique ; ſa racine eſt remplie de filaments très-déliés & attachés à un *nerf* représentant une *barbe* aſſez grande ; elle a les mêmes vertus que celle de la première ſorte, mais ſa vertu alexitére eſt ſingulière contre les morſures de certaines viperes, & entr'autres les *ſerpens* à *ſonnettes*. Elle a une odeur forte aſſez ſemblable à la *lavande mâle*. Ses feuilles ſont vertes, larges & en forme de *cœur* ; elles ſont plates & pleines de ramages. Cette plante porte un fruit rond en forme d'un grain de *Coriandre*, mais il eſt plus gros & rempli de graines plates & ovales.

La figure de la première plante eſt à

---

(a) Nous parlerons par la ſuite des autres *ſerpentaires*.

la planche 36. n° D. & celle de la seconde à la planche 37. n° A.

### DOMPTE VENIN.

Le dompte venin est appelé en latin ; *asclepias propriè d. c. l. a* (a), *vel flore albo ; vincetoxicum multis floribus albicantibus ; hirundinaria flore albo , cission cissophyllon hederalis , & par quelques-uns contrayerva blanc.*

C'est une plante parfaite, de vertu alexitere, sudorifique, apéritive & histérique, dessicative, atténuante ; sa racine ressemble à celle de l'*aristoloché* qui est tendre, ou à celle de l'*azarum* ; elle est fort déliée & blanchâtre, odorante, d'un goût un peu piquant & aromatique. Elle a plusieurs tiges blanches, longues, souples & flexibles. Ses feuilles sont un peu plus longues & plus étroites que celles du *lierre* ; elles sont de vertu résolutive & vulnéraire.

---

(a) Nous avons parlé de celle improprement dite, ci-devant page 131.

Ses fleurs sont en forme de cloche & ressemblent aussi aux fleurs de *lierre* ; elles sont évasées & découpées, & elles portent un fruit à deux graines membraneuses qui s'ouvrent d'un bout à l'autre ; il renferme plusieurs semences garnies d'aigrettes & attachées à un *placenta* comme des écailles.

Sa figure est à la planche 37. n° B.

# B R Y O N N E.

Il y a deux sortes de *Bryonne* :

La première sorte est celle qu'on appelle *vigne blanche* ou *coulevrée* en françois *naveau enragé* ou *naveau sauvage* : en latin, *bryonia aspera sive alba*, *baccis rubris* ; *vitis alba* ; *tamarum vulgo*, vel *cerastiola*. Elle est plante parfaite, rampante & s'étend beaucoup. Sa vertu est purgative, vermifuge, splénique, hépatique, utérine, chaude & dessicative. Elle ressemble à la vigne en bourgeons, en feuilles & en tendons. Elle a des *maines* pour s'agraffer ; sa racine est grande &

Première  
re sorte

grosse comme la *cuisse* d'un homme , longue d'une coudée , séparée vers sa queue , & pleine de verrues vers sa tête ; au reste elle est cendrée par dehors & blanche par dedans ; elle est encore pulpeuse ; vineuse , d'un goût amer , âcre & astringent , elle rend un sucre gluant & une odeur forte. Ses fleurs sont disposées en grappes en forme d'étoiles , & elles sont d'une couleur blanche-pâle. Elles portent un fruit vineux composé de grains semblables à ceux de la *morille*. En mûrissant , de verts ils deviennent rouges & souvent noirs. Cette plante est supérieure en valeur à la seconde qui suit.

Seconde  
forte.

La *Bryonne* de la seconde sorte appelée en latin , *bryonia levis* sive *nigra racemosa* ; *vitis nigra* , sive *tamnus folio cyclaminis* , vel *sylvestris* ; *tamnus racemosa flore luteo pallescente* ; *sigillum Beatae Mariæ* ; *uva taminia* , & en françois , *racine vierge* , *scéau de notre dame* , *racine de femme battue* , *vigne noire* , *coulevrée noire* , *tan* , *colubrine* , *feu ardent* , est une

plante parfaite, de vertu résolutive, vulnéraire, apéritive, purgative, hydragogue; elle se divise en deux espèces qui poussent plusieurs sarments ou tiges menues comme celles de la première sorte. Mais ces deux espèces de plantes étant très-connues, leur description paroît assez inutile (a).

La figure de la première sorte seulement est à la planche 37. n° G.

---

(a) Le commerce de ces Plantes ne se fait que par  
Les Apoticaire & les Herboristes.

---

*Nota.* Les Planches de ce Volume se trouveront dans des Volumes de Planches séparés du corps de l'Ouvrage, & la citation des Auteurs qu'on a consulté pour la formation de chaque article, sera faite à la fin du dernier Volume de chaque Partie de l'Ouvrage.

# TABLE DES MATIERES

CONTENUES DANS CE VOLUME (\*).

PREFACE,	page
	i

## PREMIERE PARTIE.

*Des nature, qualités & propriétés des productions  
générales naturelles du Globe terrestre.*

Introduction.	i
---------------	---

## CHAPITRE PREMIER.

*Des Végétaux.*

### SECTION PREMIERE & préliminaire.

De la description générique des minéraux, ani- maux & végétaux.	10
--	----

### SECTION II.

Des corps qui composent le regne végétal.	13
---	----

### SECTION III.

*Des plantes usuelles, terrestres, non ligneuses ou  
herbacées.*

## ARTICLE PREMIER.

Plantes alimentaires.	26
-----------------------	----

S.

### Premiers Bleds.

	pages	page.
Froments ,	27	
Seigle, . . . . .	30	32
		Meteil ; . . . . .

(\*) On dressera à la fin du dernier Volume de l'Ouvrage,  
(Partie du Commerce) une Table raisonnée des matieres conte-  
nues dans tous les Volumes de cette Partie.

# TABLE DES MATIERES. 267

5.

## Secons Bleds ou Mars.

Avoines, . . . . .	pag. 32	Ris, . . . . .	pag. 36
Orges, . . . . .	35	Ivraye, . . . . .	37

## ARTICLE II.

### Plantes de Légumes céréales. . . . . 39

Mays, . . . . .	40	Coris, . . . . .	51
Bleds barbus, . . . . .	42	Fèves & Haricots, . . . . .	52
Bleds noirs ou Sarrafins, . . . . .	43	Pois, . . . . .	62
Millet, . . . . .	45	Lentilles, . . . . .	67
Panis, . . . . .	47	Manioc, . . . . .	ibid
Vesce, . . . . .	49	Orobe, . . . . .	70
Vescecon, . . . . .	50	Lupin ou Pois Loup, . . . . .	71
Erfe, . . . . .	51		

## ARTICLE III.

### Mixture, Farrago, ou Trémois ou Trémil.

Dragée, . . . . .	73	Brélée, . . . . .	75
Hivernache, . . . . .	74	Bled lent, . . . . .	ibid.
Maucorne, . . . . .	75		

## ARTICLE IV.

### Plantes des Prairies naturelles, . . . . . 75

Foins, . . . . .	76
------------------	----

## ARTICLE V.

### Plantes des Prairies artificielles. . . . . 82

Treffes, . . . . .	83	Rey grass, . . . . .	96
Luzerne, . . . . .	90	Fromental, . . . . .	97
Sainfoin, . . . . .	91	Faux Seigle ou fausse	
Esparçet de Dauphiné, . . . . .	93	Paumelle, . . . . .	98
Fenugrec, . . . . .	94	Chiendent ou fausse Yvraye	

# 268 TABLE DES MATIERES.

improprement dite, . . .	pag. 99	Jonc marin, . . .	pag. 107
Turneps ou Turnips, . . .	100	Gamalote, . . .	108
Panais, . . .	103	Carottes, . . .	109
Spergule, . . .	105		

## ARTICLE VI.

### *Des Plantes filamenteuses. . . 111*

Lin, . . .	111	Aloë ou Aloës, . . .	126
Herbes de Soies, . . .	116	Herbes de Bengale, . . .	131
Abacá, . . .	117	Houette, . . .	ibid.
Figuier des Indes, . . .	123	Chanvre, . . .	133
Balifier, . . .	124	Orties, . . .	138

## ARTICLE VII.

### *Des Plantes oléagineuses. . . 140*

Navettes, . . .	141	Sesame, . . .	150
Colfat, . . .	143	Lin, . . .	151
Camomille, . . .	144	Chanvre, . . .	ibid.
Alpiste, . . .	ibid.	Sanve, . . .	ibid.
Pavots, . . .	146		

## ARTICLE VIII.

### *Plantes de Peinture & de Teinture. . . 152*

Saffran, . . .	153	Grande Pinprenelle, . . .	178
Pastels, Vouèdes, &c. . .	159	Alcana, . . .	180
Gaude, . . .	163	Verges d'or, . . .	ibid.
Sarrette, . . .	165	Soude, . . .	182
Orifel, . . .	166	Malherbe, . . .	idem.
Garances, . . .	167	Nopals, . . .	183
Gatterons, . . .	169	Pieds de Lyon, . . .	187
Caille-laits, . . .	172	Orseillés, . . .	188
Coris, . . .	175	Perelles, . . .	189
Orcanettes, . . .	176	Patience sauvage, . . .	191
Tournesol, . . .	178	Fenugrec, . . .	ibid.



# TABLE DES MATIERES. 269

Iris, . . .	pag. 192	Joubarbe, . . .	pag. 197
Grande Chelidoine } ou Grande Eclaire, }	194	Mandragores, . . .	198
		Rue ou Rhue, . . .	201
		Chouan, . . .	202

## ARTICLE IX.

<i>Plantes d'épicerie.</i> . . .	203
----------------------------------	-----

Anis, . . .	205	Gingembre, . . .	211
Cumin ou Anis-ai- gre, . . .	206	Sucre, . . .	212
Coriandre, . . .	208	Sénévé, . . .	214
Cardamones, . . .	209	Poivriers, . . .	217

## ARTICLE X.

<i>Plantes Médecinales.</i> . . .	225
-----------------------------------	-----

### PREMIERE DIVISION.

Santoline, . . .	227	Nielle, . . .	245
Perfil de Macédoine, . . .	228	Ambrette ou Musc, . . .	247
Sefeli, . . .	229	Nifi ou Gingseng, . . .	249
Ammi, . . .	232	Gremil, . . .	} 252
Thlapsis, . . .	234	ou	
Daucus, . . .	236	Herbe aux Perles, . . .	} 254
Fenouil, . . .	239	Herbe aux Puces, . . .	
Carvi, . . .	242	Ipecacuanha, . . .	255
Herbe aux Poux, . . .	} 243	Contrayerva, . . .	258
ou		Dompte-venin, . . .	262
Staphis-aigre, . . .		Bryonne, . . .	263

*Fin de la Table des Matières.*

---

**A P P R O B A T I O N.**

**J'**AI lû par ordre de Monseigneur le Chancelier, le premier Volume du *Corps complet de Commerce de France*, sous le titre de *l'Industrie, ou les vrais Principes du Commerce de France réduits en Pratique*, & je n'y ai rien trouvé qui doive en empêcher l'impression. A Paris, le 15 Avril 1762.

Signé ROUSSELET.

---

Le Privilège est à la fin du premier Vol. de la *Partie d'Agriculture*.

**FAUTES ESSENTIELLES**

*Fautes essentielles à corriger.*

*P R E F A C E.*

pages. lign.

- 8 6 **P**OUR faire les bans de ses, *lisez*;  
pour faire les bancs de ses.  
18 14 Louis XII. venu (a), *lis.* Louis XII.  
venu (c).  
30 19 ayant révoqué, *lis.* avoit révoqué.  
31 11 pour avoir un patrie, *lis.* pour avoir  
une patrie.  
50 13 n'empêchent la, *lis.* ne nuise à.

*Corps de l'Ouvrage.*

- 8 2 de la note, dans ce Chapitre, *lis.* dans  
cette Partie.  
13 13 non boiseuse, *lis.* herbacée.  
*ibid.* 16 ou oignons bulbeux & non bulbeux;  
ou nostochs, *lis.* ou oignons à un  
ou plusieurs bulbes, ou étant nostochs, (*espece de champignon.*)  
14 4 en remontant, non ligneuse, *lisez* her-  
bacée.  
15 6 seconde, ou même, *lis.* seconde & tri-  
fannuelles, celles qui en donnent.  
16 7 bisannuelles & vivaces, *lisez* bisan-  
nuelles, trifannuelles, vivaces, &c.  
17 1 les genouilleuses & les zoophytes, *lis.*  
les genouilleuses ( suivant M. FRE-  
RON, *géniculées* ) & les zoophytes.  
*ibid.* 22 Les lignes 22 & 23. & page 18, les  
lignes 1<sup>re</sup> & 2<sup>de</sup> doivent être placées  
à la page 18; mais après le para-

graphie des *tubereuses*, en supprimant le mot de *nostochs*.

- 19 5 qui tiennent, *lis.* qui semblent tenir.  
 20 10 exprimés, *lis.* exprimé.  
 23 21 aussi regardée, *lis.* aussi regardé.  
 24 10 âpreté naturelle, *lis.* âcreté naturelle.  
 30 17 filigo, farrago ruel, *lis.* filigo, farrago.  
 38 2 en latin zizania, *lis.* en latin, lolium & anciennement zizania.  
 39 6 on a reconnu que, *lis.* mal-à-propos on a dit peut-être que.  
 40 10 & 11 mays doit être placé après ces plantes sont, & on doit ajouter à sont, *le.*  
 41 15 terminés, *lis.* terminé.  
 43 11 erefinium theoprasti, *lisez* erefinum theophrasti.  
*ibid.* 12 fagopyrum, vulgare scandens, *lis.* fagopyrum vulgare scandens vel erectum.  
 46 9 nines, *lis.* naines.  
 47 9 entre elles, *lis.* entre elle.  
 49 13 du meterum, *lis.* dumetorum.  
*ibid.* . . folio; rotundiore, *lis.* folio, rotundiore.  
 51 4 & 5 sa feuille est plus grande, plus épaisse & plus mince que celle dont nous venons de parler, *lis.* sa feuille quoi que mince, est plus épaisse & plus grande que celle dont nous venons de parler.  
*ibid.* 10 noires, *lis.* noirs.  
 52 9 tituris, *lis.* lituris.  
 . 11 phaseolas, *lis.* phaseolus.  
 18 major similax hortensis dolichos, *lis.* major; dolichos.  
 53 18 du fonds, *lis.* du fond.

pages. lign.

- ibid.* 20 disposées, *lis.* disposés.  
 55 5 & finissante, *lis.* & finissant.  
 56 15 & blanches, *lis.* & blanche.  
 57 11 grandeur, *lis.* grosseur.  
 59 3 deux fois elle, *supprimez-en une.*  
 63 6 vulgatus, *lis.* vulgatiùs.  
 65 20 à celle précédente, *lis.* à celle du pois commun.  
 70 15 *articularis semine majore orobus*, *lis.* *articularis semine majore* ; *orobus.*  
*ibid.* 16 *multis mochus*, *lis.* *multis* ; *mochus.*  
 73 10 semés, *lis.* semées.  
 77 8 & les rendent appétissantes, *lis.* les rendent appétissants.  
 81 12 *campanelli*, *lis.* campanelle.  
 82 à la note, ligne 2, *lolicium*, *lis.* *lolia-ceum.*  
 85 18 Red-clouwe, *lis.* Red-clouwer.  
 85 19 en Anglois Red-clouwe est une plante, *lis.* en Anglois, Red-clouwer, c'est une plante.  
 89 9 *paludosum trifolium*, *lis.* *paludosum*, *trifolium.*  
 10 *Germanorum Isopyrum limonium*, *lis.* *Germanorum, Isopyrum*, *limonium.* { Fin de la  
 99 gralmem, *lis.* *gramen...* { Ire lig. &  
 103 5 *daneus*, *lis.* *daucus.* { commence-  
 105 4 *spergoulle*, *lis.* *espergoulle*, *alsine.* { ment de la  
*ibid.* 13 s'élevent droit, *lis.* s'élevent droites, { seconde.  
 107 21 dure & boisseuse, *lis.* boiseuse.  
 109 9 la defigure, *lis.* la figure de.  
 114 2 à la note (b) ou barbeaux, *lis.* ou barbeau.  
 121 5 banames, *lis.* bananes.  
 124 12 on, *lis.* ou.  
 126 3 & 4 d'ailleurs on ne reconnoît point en-

- core à ce fruit aucune utilité; *sup-primés toute cette phrase.*
- 127 11 caragnata, *lif.* caraguata.
- ibid.* 23 guincensis, *lif.* guineensis.
- 129 2 en épics, *lif.* en épis.
- 133 4 en remontant, canabe, *lif.* cannapa, ou caneva.
- 138 1<sup>er</sup> de la note (α), que celles, ci, *lif.* que celle-ci,
- 142 13 différautes, *lif.* différentes.
- 148 10 pavot rouge: en latin, *lif.* pavot rouge, le ponceau: en latin.
- 151 . . avant l'article Sefame, *ajoutés*, navets, voyez page 102 sa description.
- 154 12 indiscu, *lif.* indicus.
- 157 3 que celles, *lif.* que celle.
- 161 6 sauvage. Elles, *lif.* sauvage ou maron. Elle.
- 162 5 nous parlerons, *ajoutés*, celle du maron est noire & elle a la forme d'un *dez à jouer.*
- 187 13 palygonum, *lif.* polygonum;
- ibid.* 16 ftellaria leontopodium, *lif.* ftellaria; leontopodium.
- 4 à la note, nous parlerons des plantes parmi, *lif.* nous ne parlerons de ces plantes que parmi.
- 201 12 âcre & amere, *lif.* âcre & amer.
- 221 der. il est médecinale, & de vertu errhines, *lif.* il est médecinal, & de vertu errhine.
- 222 22 de la couleur du, *lif.* de la longueur du.
- 228 19 domestique. Leur cote, *lif.* domestique, leur cote.
- 235 11 & de dent noire, *lif.* & devient noire.
- 241 Note marginale, approche à, *lif.* approche de

F I N.











